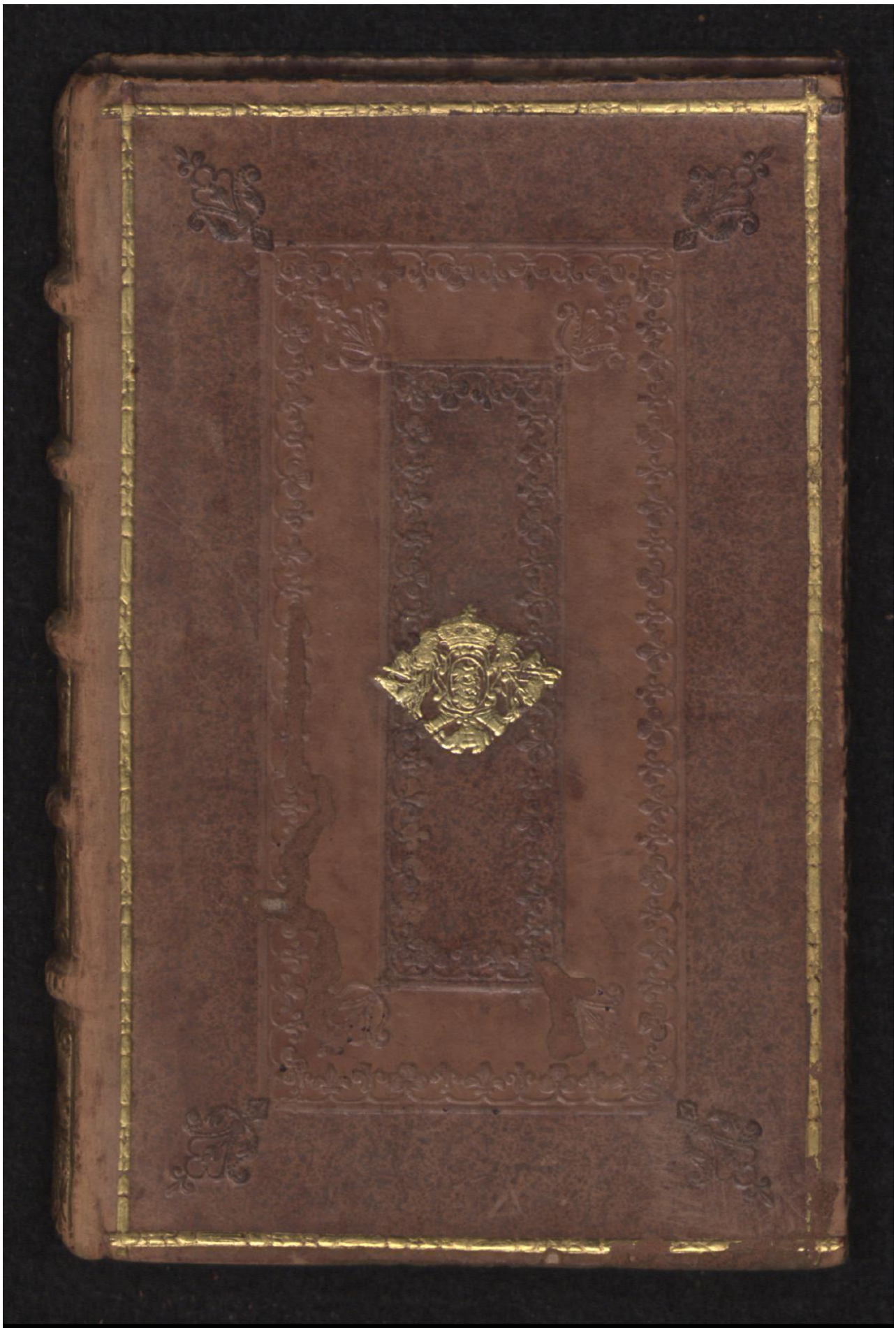


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

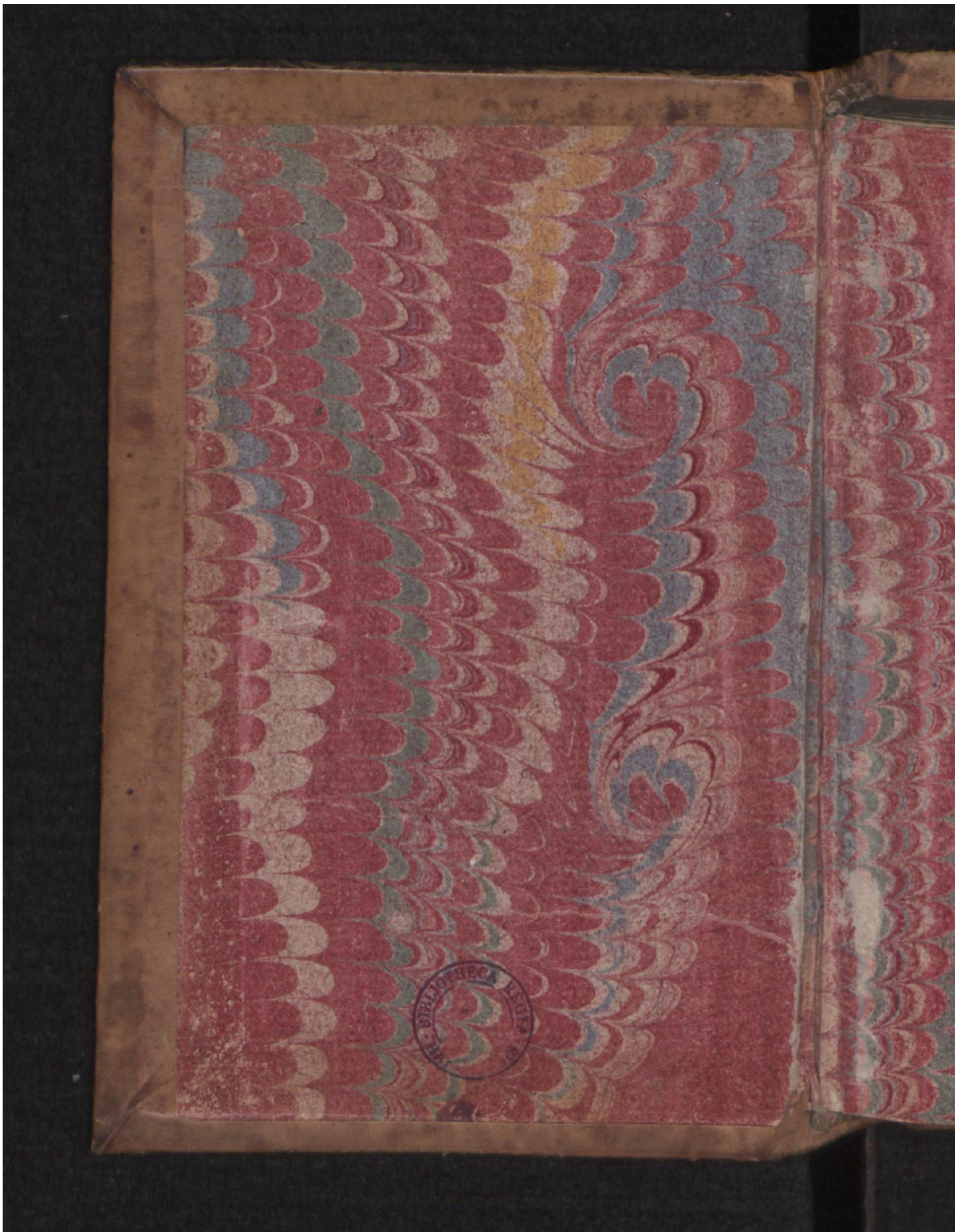
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

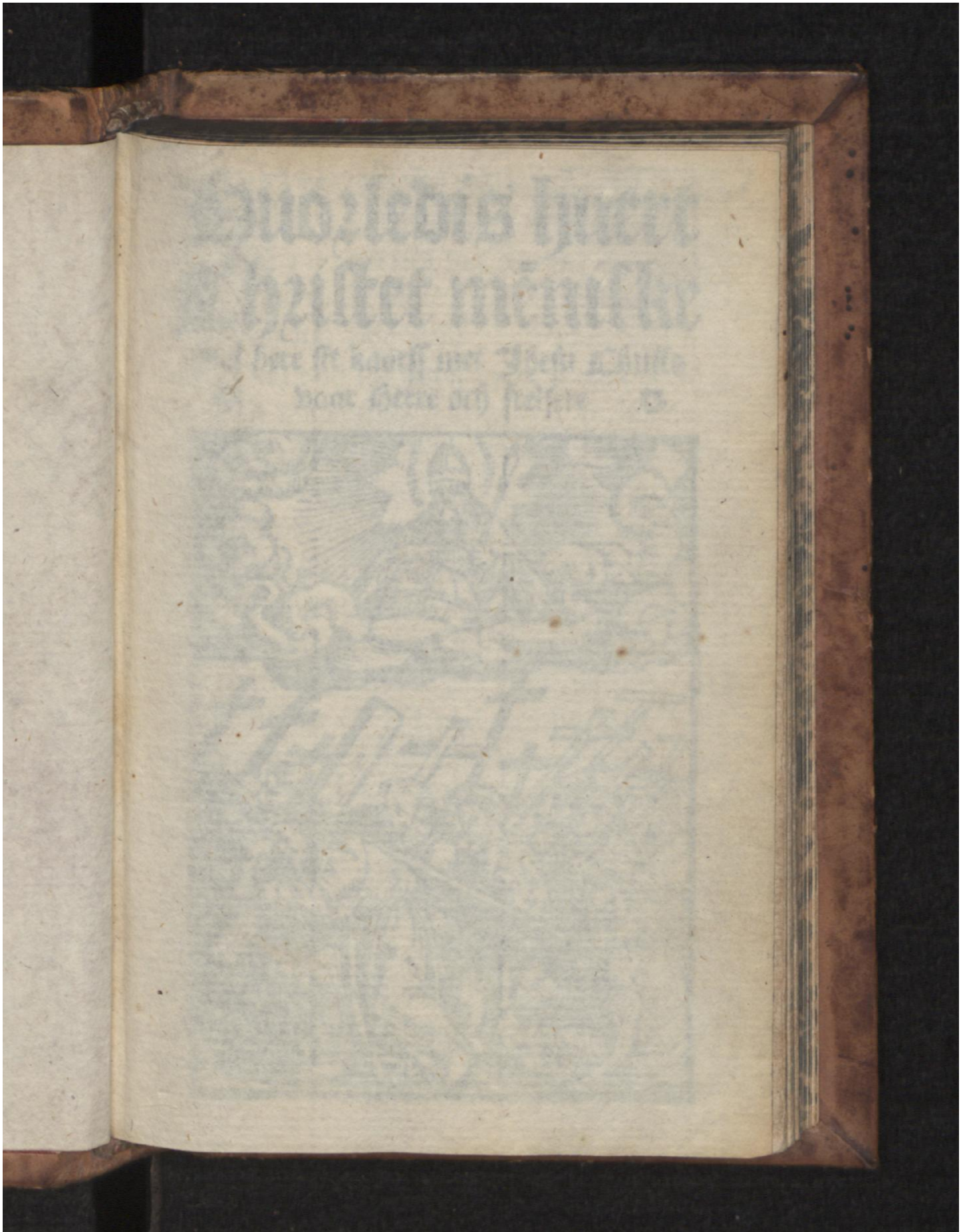
DA BOX

47 2 8

LN 146
ex. 2

BIBLIOTHECA REGIA HAFNIENSIS

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Huorledis huert Christet mēniske

skal bere sit kaarss met Jhesu Christo vaar Herre och frelsere

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

KEre vēner i haffue vel hørt huor ledis mā plegde at predicke Pas sen om vor Herris pine Oss bør oc alle ath vide huad det er faar pass Oc huor til Gud Fader skickede hēde (Icke faar Christi skyld thi han hagde det inted behoff) Men faar allis vaar skyld sō altid synde/ Thi wii hagde det storlige behoff ath frelsis der met fra dieffuelen oc den ewige død oc fordømelse/ Gud Fader gaff oc Jhesum Christum sin søn i døden for oss paa kaarsset aff sin egē wsigelige naade god hed oc miskundhed Thi er der meget nøtte ligt ath man taler och lærer huer anden om vor Herris pine oc kaarsset ✿ Effter thi at mange vantro mēniske som ville dog kallis cristne flagre fast bort oc igē met Gudz ord oc løse lerdomme oc der met beskēme oc for acte Euangelium Oc giffue Luther oc andre gode predickere skyldē der fore oc sige at de predicke icke andet en om Troen/ Lige sō de icke oc lerde om gode gerninger/ oc om vor Herris kaarss oc pine oc om hans dødis fortieniste Thi ville wi her tale om samme

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

paſſ oc kaarſſ met faa ord Oc ſige huad det
er faare ith kaarſſ ſom oſſ bør ath bere met
Jheſu Chriſto/och huorledis wii ſkulle det
bære oc lide tolmodige ✿ Vii ſkulle førſt
mercke oc vide at Jheſus Chriſtus haffuer
icke all enike frelſt oſſ met ſin død och pine
fra dieffuelen/ſynden/døden/och den ewige
fordømelſe Men hans pine ſkal oc vere oſſ
till ith exempel/huilket wii ſkulle effter føl
ge i all vaar liffuis tid med modgong ſorg
nød oc forfølgelſe Oc en dog ath vor mod-
gong ſorg nød/oc andet ont ſom wii her li
de/ſkal icke der faare ſke/ at wii kunde der
met bliffue ſalige/eller fortiene Hiemmerige
Da ſkulle wii alligeuel lide deth tolmodige
paa det at wi kunde effterfølge Jheſū Cri
ſtum oc lignis hannē der met Thi at Gud
fader haffuer det ſaa beſluttet Ath wii ſkul-
le icke all ene tro paa Jheſum Chriſtū hās
Søn ſom vor kaars feſt Men at wi ſkulle
oc bere kaarſſet met hannem/ſom han ſiger
ſelff mange ſtede i ſcrifften Huo ſom icke ta
ger ſit kaarſſ paa ſig och effter følger mig/
han er mig icke verdig / Haffue de kallet

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

hosbonden Beltzebub/huor meget mere skul
le de da kalle hans tienere skalke oc bedra-
gere och forfølge dem alle vegne ✤ Huer
christē man endelige bere kaarsset Det kan
ingeledis anderledis vere/som S Po. siger
til de Corinter/ Jeg opfylder det paa mit le
geme som mig fattis aff Christi pine/ Lige
sō han ville sige/At han oc alle cristne skul-
le oc lide sō vort hoffuit Cristus giorde/thi
skal huert cristet mēniske det bere oc lide naar
Gud sender hannē det paa/ Kaarsset maa
oc endelige vere saadant/at det haffuer baa-
de naffnet oc nedertrøcker mennisken oc gør
hannē ve oc dryffuelse/ Oc ath han er i fare
met sit liff/gotz oc pēninge/heder oc ære/ oc
alt det han haffuer/ Saadant ith kaarss føl
man vel i hiertet Det vaare icke ellers i ret
kaarss/vdē det giorde hānē meget ont oc ve
Vii skulle dog icke selffue vduelge eller gøre
oss saadāt kaarss(lige sō sōme mūcke haffue
opdicted dem selff met deris regel at de vil-
le der met bliffue salige) Men det skal vere
saadāt ith kaarss/modgong oc ont som huer
ville gerne vere quit fra om det vaare mue-
ligt/Huilket verden/dieffuelē oc hans parti

oc tienere legge paa hannem Thi er det da endelige behoff/at wii tro ath Gud haffuer skicket oss det til Ath wii skulle lide saadan modgög oc bere kaarsset met Christo/lige sö han leed for oss Det kan ingeledis anderledis vere Ey at huer cristen maa endelige bere kaarsset oc lide modgög Oc men wi det vide da kunde wii och diss lettere lide oc bere kaarsset ❧ Huer cristē kan oc tröste oc hwsuale sig selff oc sige oc tencke saa i sit hierte Vill ieg vere en cristen/da maa ieg bere kaarsset met Christo/oc lide verdēs modgög oc drøffuelse/oc bere hans hoff kledning/thi han giffuer sine tienere saadā kledning her po iorde Oc siden den ewige klare oc skinnēde kledning i himerigis Rige/Saadāt ith ret kaarss kunde de andre parti secter oc mücke icke bere eller lide Men de vduelge dem ith serdelis kaarss effter deris eget gode tycke/ Och de ville icke helder det lide eller bere effter deris egen regel och skickelse Men de skiwde det bort fra dem met baade hender/ och alligeuel loffue de deris regel och gaarden och sige/ath de kwnde der met fortiene

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

hiemmerige och bliffue ſalige Oc de ſkrige oc
robe paa andre criſtne/at de icke rettelige be
re kaarſſet Lige ſom de all eniſte viſte huor
ledis man ſkulle det bere oc lide met Criſto
Alle gode criſtne bør det at lære andre/at in
gē ſkal ſelff vduelge/eller legge noget kaarſſ
paa ſig Men naar Gud legger det paa hā
nem / da ſkal han det bere tolmodige meth
Chriſto ✿ De fare icke all eniſte vild i
dette ſticke/at de vduelge dem ſelff it kaarſſ
(oc en ſerdelis regel at leffue effter) Men oc
i det at de roſe dem meget der aff/oc ſige/at
de fortiene deris ſynders forladelſe der met/
oc ſiden ſtor løn i hiemmerige aff Gud De
der met beſpotte de och foracte Jheſu Chri-
ſti pinis fortieniſte Deris kaarſſ er icke hel
der ith ret kaarſſ thi de haffue det ſelffue vd
ualt/effter deris eget gode tycke Det er icke
heller Gud behageligt/men det er meget ved
ſtyggeligt for hannem ✿ Men vi chriſtne
ſige ſaa/at vi kūde inted fortiene met vaart
kaarſſ/ſorg och modgong ſom vii her lide i
verden De wi roſe oſſ icke heller der aff (ſō
munckene gøre aff deris kapper oc regel at

alle skulle vide at de ere gudelige oc aande-
lige) Men det er oss nock at wii vide at det
er Gudz vilge oc hannem behageligt/at wi
her lide oc bere kaarsset/at wi mue vere hās
Disciple oc tienere ✿ Saa see wi her nw
at de som mest sige oc prædicke aff kaarsset/
de vide alder minst der aff/oc aff Jesu Cri
sto/thi de rose dem fast aff deris eget kaarss
oc regel/oc mene at de kūde der met vel for
tiene hiēmerige/ Ney kaarsset er icke saadan
en ting at man kan der met nødis oc tuin-
gis til aff sin gardian/Abbet eller prier/ath
fortiene sig hiemmerige och salighed der met
som de sige ✿ Vilt dw icke tage kaarsset
paa dig aldelis forgeffuis oc for vden al for
tieniste oc løn/Da maat du lade det betēme
oc versige Christū der offuer Thi du skalt
vide/at vilt dw icke lide/da bliffuer du icke
Christi tienere/eller metarffuing/Saa maat
dw nw vduelge dig ith aff disse tw Ath dw
skalt her lide oc bere kaarsset/ eller dw skalt
plat forsuerge Christum och bliffue fortabet
✿ Vilt dw lide oc bere kaarsset veluillige/
oc tolmodige met glede Da bliffuer det dig

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

en ſtor dyrebar rigdom/ Thi ath Jeſus Chriſtus bliffuer dig da giffuen met al ſin pines oc dødis fortieniſte/ kant dw det men tro/ da maat dw gladelige ſige i dit hierte/ En dog at ieg haffuer nw lēge ledet ſtor ſorg nød oc modgōg her i verdē Huad kan dog al min modgōg lignis ved den ſtore ſuare rigdō oc euige glede ſō Gud vil giffue mig igen faar Criſti død oc pine ſkyld/ at ieg ſkal ſidē leffue met hannē i hiemmerige til euig tid/ Saa bliffuer kaarſſet dig ſøt oc lat at bere/ thi det varer icke vden til en føye tid ſō gaar ſnart bort/ ſom Criſtus ſagde oc hans Apoſtle oc Euāgeliſter ſcreffue/ at dēne verdēs modgōg oc kaarſſ ſkal icke lēge vare Thi ſkulle wi ſee til dē ſtore ſkat oc ſkenck ſō oſſ er giffuen igen aff Gud ſō er Criſtus met al ſin pines oc dødis fortieniſte/ ſaa at han er vaar Jheſu Chriſti død oc pine er oc ſaa ſtor/ at hun opfylder baade hiēmelen oc iorden/ oc ſønder bryder al dieffuelens mact oc ſtyrcke/ oc bort tager ſynden oc den euige fordømelſe

✿ Naar dw vilt acte dēne ſtore ſkat emod dit kaarſſ oc modgong ſō dw kant her lide

da skalt dw en føye ting acte all din mod-
gong En dog at dw skulle miste alt dit gotz
Heder oc ære/hustrw och børn/oc dit liff til
met der faare Men vilt dw icke acte denne
store euige skat oc icke bere kaarsset och lide
ont for hannem/Da mot dw lade det betē-
me/oc fare hen bort ath den store brede vey
som leder dig til den euige pine død och for-
dømelse Hwo som icke tror Jhesu Christi
ord/han faar inted aff den store rigdom och
dyrebare skat i Hiemmerigis Rige som han
haffuer loffuit alle sine tienere

❧ Hwert cristet mēniske skal oc haffue oc
skicke sig saa At han er wiss der paa at hās
kaarss oc modgong skal kōme hannē til go-
de/Oc at Christus icke al eniste vill hielpe
hannē til at bere kaarsset oc modgong/men
ath han vil oc vende hannem det till gode i
alle maade/Der fore skall oc samme kaarss
vere oss saa meget diss lettere ath bere oc lide
Thi Gud indgyder sin naade i vaare hier-
te/at wii kūde lettelige lide saadan modgōg
och fristelser/som. S. Pouil siger. Corint. x.
capittel. Gud er tro och han lader oss icke

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

friſtis ydermere en wii kunde lide oc thole/
men hand lærer oſſ oc raad oc lempe til/huor
ledis wi ſkulle offuer vinde ſamme friſtelſer
oc plaffuer Det er vel ſant at naar ſamme
kaarſſ ſorg och modgong er alder ſtørſt/da
twinger det menniſken ſaa hart/at hand men
ath hand ſkall plat vndergaa och forderffuis
Men kand hand da fly til Chriſtum oc hans
pine Da ſkal den trofaſte Gud komme oc
hielpe hannem ſnart aff all ſin nød oc mod
gong/ Lige ſom hand haffuer før hulpet alle
ſine tienere fra verdēs begyndelſe/thi hand er
altid den ſamme Gud/oc lige megtig oc mi
ſkundelig/ſom hand haffuer veret aff euig tid
❧ Wii ſkulle det oc acte oc beſinde i vaare
hiertе/ath wii lide ſaadan modgong for den
ſamme ſag ſkyld ſō Guds helgene før giorde/ſom er for Jheſu Chriſti ord oc bekēdelſe
Oc icke fore nogre andre ſlēme obenbarlige
ſager/ ſom er hord/ mord/tyffueri/forredel
ſe/eller andre ſaadanne ſticke/Men all enſte for Guds ord ſkyld/ſom wii ville gerne
høre predicke/oc lære Oc fordi ath wii ville
icke leffue effter Pauens bud oc ſkickelſer/

men wi holde oss all eniste til Gudz ord/oc
der tale wi obēbarlige om faar alle/Oc eff-
ter thi at det er aarsagen til vaar modgong
oc kaarss/Da maa det vel saa ske effter sō
Gud vill Thi wii haffue den samme gode
tro oc haab till Gud sō hans helgene førre
hagde Oc wii trøste oc huswale oss der met
i al vaar modgōg/at Gud vil hielpe oss vel
der aff Thi han sagde Huo som kaller paa
mit naffn han skal bliffue salig/Oc hwo sō
vil vere min discipel oc tienere/han skal for-
sige sig selff oc bere sit kaarss oc effter følge
mig/Her aff kunde wii merke at wi skulle
her lide modgong/ och det er oss alle meget
nøtteligt ❧ Vii skulle oc aldermest acte oc
besinde i vor modgong sorg och kaarss/paa
det som Gud loffuede oss igen/Ath samme
modgong skal kōme oss ydermere till gode/
En wii kunde nogen tid selffue tencke eller
ønske Oc det gør en stor atskilyelse paa det
kaarss oc modgong som cristne menniske li-
de/oc paa den sō vantro mēniske lide/Thi
de haffue oc styndem verdēs modgong sorg
oc bedrøffuelse En dog ath somme aff dem

haffue stor løst oc glede/gotz oc pēninge/oc
bruge alle honde verdēs velløst effter deris
vilge til en tid Men naar de faa nogē mod
gong sorg eller nød Da haffue de inted sō de
kūde trøste dem met Thi de haffue ingē tro
til Gud at han vil hielpe dē der aff De tro
icke heller po hans gode sande løffte/At al-
le sō tro paa hānē oc lide tolmodige/de skul
le bliffue salige De tro icke heller at Gud
vil vende dē sāme deris modgōg til det beste
igen/thi kūde de icke lide till en føye tid/oc
ey heller staa mod fristelsē Men naar de kō
me i nogen modgōg sorg oc nød/da falle de
strax i mishoff/oc bliffue fortuilede/oc giffue
dē plat offuer/lige sō de ville drebe dē selffue
De vide aldrig huort de ville vende dē/eller
huort de skulle hen/dem tøckis da at al ver
den er dem for trang/saa at de haffue ingen
sted rwm sō de kūde vere met frede/oc leffue
effter deris egen vilge Saa haffue de ingen
maade i deris løcke eller wløcke/ Thi ath
gaar det dē vel da ere de offuer maade stolte
hoffmodige oc dristige/oc lade dē vere meget
vise oc kloge/de ere oc hastige oc tale haar-
delige oc vredelige til andre oc bāde oc sends

deris tienere oc vndersotte/ Men saa de no
gen modgög/at det gaar dem ille/da ere de
stray forferde oc redde/lige sö en arm quide
det kan mä oc vel daglige see oc mercke po
mange aff dē Det maa oc endelige saa gaa
til met de vätro sö icke haffue Gudz ord oc
löffte i deris hierte Men de cristne som tro
häs ord de haffue altid god trøst aff Gud i
al deris modgög oc drøffuelse induertis i de
ris hierte/oc de hwsuale dē selffue met häs
løn oc löffte sö han loffuede dē igē i hiēme-
rige ✤ Nw paa det at huer skal diss bedre
forstaa huorledis han skal bere kaarsset Da
vil ieg der om sette her ith exēpel I huilket
huert cristet mēniskis kaarss (oc huorledis hā
skal bere Cristum) er ret vdmalit ✤ I vide
vell alle hworledis man pleger ath male S
Cristoffer som han bar Cristū paa sin axel
Men i skulle icke tro eller mene/at der vor
nogen tid saadā en mand til sö hed S Cri-
stoffer/eller bar Cristū saa legemelige offuer
vandet sö man siger om hannē Men den sö
giorde oc sereff samme fabel oeß legende om
hannem Han vaar vden twil en wiss klog
oc forsynmstig mand oc han optenckte sāme

hiſtorie gantſke ſubtilige/Ath han ville lære den ſimpele almue met ſãme billede/huorle dis huert criſtet mẽniſkis leffnid ſkulle ſkickis oc vere/oc han haffuer det ret vdmalet der met ✿ Thi at ey ret criſten er lige ſõ ey ſtor ſterck kẽpe/ſom haffuer ſtore ſtercke ben oc arme/lige ſõ man maler S. Criſtoffer Thi han drager ey ſtor oc ſuar byrde/huilken den gãtſke verdẽ oc ingẽ Keyſere/Kõge Førſte eller Herre met al ſin mact kan bære Der faare kallis oc huer Criſtẽ/Criſtoffer (det er den ſõ ber Chriſtũ Thi at huer criſten ſom tror han ber Criſtũ i ſit hierte) Ja huorledis gaar det hannẽ da der met/ Saa at naar han tror Da tøckis hannẽ icke ath det er nogen ſuar byrde at bere Criſtũ/men den alder letteſte byrde Oc hannẽ tøckis at Criſtus er ith deyligt lidet barn ſom er lat at bere/ſõ der vor S. Criſtoffer den ſtore kẽpe Saa er oc Euangeliũ lat ſøt oc gaat met det førſte/thi at det loffuer oc tilſiger oſſ alt gaat/oc Gudz ſtore naade oc miſkundhed/oc den euige ſalighed forgeffuis/om wii alleniſte tro po Criſtũ Fordi ville oc alle gerne

høre det oc bliffue oc kallis euangeliske och
cristne menniske/ Men det gaar oss der met
sõ det hende S Cristoffer/ han fornam icke
at barnet vaa suart at bere før han kom vd
i dybet der met Da bleff det hãnẽ saa suart
at det hagde moxẽ trøckt hãnẽ ned til bõdz
oc drucknet hannẽ Saa gaar det oc oss som
ville kallis euangeliske oc rette cristne Oss
tøckis at Cristus er lat oc god met det før
ste(sõ han oc altid er til euig tid) Men naar
wi kõme i vãdet oc dybet (det er i stor mod
gong sorg nød) oc lide forfølgelse aff Pzela
terne tiranner oc onde mẽniske som diessuelẽ
vdsender/at forderffue oss paa liff oc godz he
der oc are Da tøckis oss at wii skulle plat
nedtrøckis til grunde oc druckne/ sõ S Cri
stoffer mente der han vaar i dybet Oc vore
det saa at wi icke hagde Gudz ord oc løffte
at huswale oss met i saadan modgõg oc for
følgelse/da motte wi oc endelige plat vnder
gaa oc falde i mishoff Men huo sõ vil less
ue met Gud euindelige Han skal bere Cri
stum och kaarsset till enden/och icke met en
høye begyndelse eller i smaa sticke tall/ Thi

ath bar han icke Christū til enden/ da maa
han endelige druckne oc forfare/ De at druc
kne oc forfare det er icke gaat Thi ville wi
bere Cristū til endē at wi skulle icke druck=
ne och forfare ewindelige i helffuedis pine/
Men huo som tror paa Christum han for=
farer ingeledis/ thi han haffuer før loffuit oc
tilsagt oss/ ath han skal hielpe oc trøste oss i
al vaar nød oc modgōg/ oc icke forlade oss
Thi mue wii oc visselige tro hans ord/ thi
han kan icke liwge/ och hwer maa sige i sit
hierte som Dauid siger i den xxvii Psalm
Er det saa at nogen haar eller strid kōmer
mod mig Da skal ieg icke frøcte/ kōmer der
oc strid mod mig da vil ieg haabis til Gud
som mig lader icke forfare Thi ville wi la
de verdēs mēniske/ true hade bespotte forføl
ge oc fortale oss sō de ville/ Wii ville allige=
uel bare kaarsset och Cristum til enden/ thi
han forlader oss ingeledis ✿ Ey dog ath
verden dieffuelen synden oc vaar egen sam=
wittighed stride mod oss/ och desligest onde
menniske som oss forfølge oc legge kaarsset
paa oss i mange maade / ath wii icke vide
huort wii skulle vende oss eller bliffue met

frede/Da ville wii dog icke falde i mishoff
eller fortwile Men wi ville støde oss met en
sterck staff sō. S. Cristoffer giorde at wi icke
falle om kuld Denne staff/det er Gudz ord
oc løsste I huilke han loffuede oc sagde at
han vil hielpe och frelse oss fra alt ont Vii
mue oc endelige lide modgong som Cristus
oss lerde oc sagde I skulle lide modgong oc
forfølgelse her i verden/men i skulle faa fred
oc ro i mig til euig tid. S. Po. siger och Vii
haffue en tro Gud som hielper oss i al vaar
modgong/at wii kunde lide oc bere kaarsset
met hannē/Disse gudz ord oc mange andre
flere hans gode løffte/de ere den staff sō wii
skulle støde oss met i al vor modgong oc for
følgelse/oc i alle dieffuelens oc verdens fri-
stelser Der faare skulle wi oc størcke oss met
Gudz store løffte oc sande ord oc acte oc be
sinde at den euige løn oc glede sō wii skulle
der faare haffue igen Er hundrede tusinde
folt større en al vor nød oc modgong sō wii
nogē tid kunde lide her i verdē ✿ Vii mue
endelige lide oc bere kaarsset om wi ville ve
re Jhesu Christi Disciple och tienere/Thi

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

S. Poul siger Huo sō vil erlige leffue/han skal haffue forfølgelse her i verdē/Thi skulle wii forlade oss til Gudz ord oc trøste oss met dē Oc inted acte dēne verdēs modgong oc forfølgelse/oc icke heller redis eller grwe for alt det onde sō oss kan hende oc tilkōme fore Gudz ord skyld i fremtiden/Wen bede Gud at han vil giffue oss ith fredsōmeligt hierte at wi mue foracte al vor modgong oc lide hānē tolmodige/oc haffue ro oc fred induertis i oss selffue/Oc tro oc vere wisse paa at han vil hielpe oc hugsuale oss igen eunde lige/Wen vaart kød oc legeme kan det icke besinde/thi det seer al eniste til dē plaffue oc forfølgelse sō det her haffuer oc icke til gudz gode løffte som han haffuer loffuit oss igen/ Dieffuelen gør oc al sin flit der till ath han kan drage Gudz ord och løffte aff menniskens hierte Ath de skulle all eniste see til dē modgong oc forfølgelse som de her lide paa deris legeme/och icke tencke paa den store løn som de skulle haffue igen i hiemmerige.
✿ Dieffuelen gør och nw all sin flit der paa/oc bruger alle sinē lemmer oc tienere der

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

till/ath han kan drage oss fra Gudz ord oc euangelia/Oc at wii skulle frøcte oc fare/ ath wii skulle der fore miste vort liff gotz oc penninge heder oc are Om wi icke leffue sō wii giorde førre vnder pawens regemente oc skickelse oc høre messe/gaa til kirke/oc bede der lēge oc læse mange rosen krantze oc bøn ner/oc fortiene det store pawens afflad met hans breff oc bulle/Dette skulle wi dog in geledis gøre men bliffue fast hoss Gudz eg ne ord ath wii skulle icke nedfalde oc druck ne i helffuedis pine euindelige Der fore skul le wii oc lide huad Gud vil oss tilskicke før en wii skulle forlade hanss ord/Oc i saadan ne maade skulle wi bere kaarsset met Christo Hwo som vil vere en ret cristen/han skal ic ke legge denne verdens modgong paa hierte men forglemme hannem aff all sin hw och foracte hanne plat aff alle sine sind Men vil han meget acte och tencke paa saadan mod gong/da taber han Jesum Christum Och da bliffuer hans siste vildfarelse støre och verre en hans første vaar ✤ Naar no gen lider nogen modgong / Da skall han

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

saa sige Jeg haffuer icke vdualt mig dette kaarss oc modgong/Wen ieg lider det saar Gudz ord skyld/Jeg haffuer Cristū i mit hierte oc ieg bekēder hannē/thi vil ieg gerne lide denne modgong i Gudz naffn/oc lade det nw ske sō han vil Gud sō sende mig det te til/Han er oc megtig nock till at tage det fra mig igen naar haunē teckiss effter sin naa de oc miskundhed/som han haffuer och selff loffuit at han vil gøre ✤ Naar dw forla- der dig saa paa Gudz ord och løffte/lige sō paa en fast grundual oc sten/da bliffuer dw fast stondendis/saa at man kan icke vel om kaste dig/Wen dette kant dw icke gøre aff al din egen mact oc formue/oc ey heller met din visdom konst eller fornwfft/men al eni- ste met Gudz ord oc løffte hurike sō bliffue sande til ewig tid ✤ Werck her ith ey empel En købmand eller krēmere far langt bort i andre land/til land oc vand/ oc setter sit liff i stor fare/oc lader sin hustrw oc børn hiēme til bage/oc han ved dog icke om han skal kōme leffuendis hiem igen aff sin reyse thi han haffuer ingen som hannē kan det til

ſige oc holdet Dch Gud haffuer icke heller
loffuit hannem det/at han ſkal leffue til om
anden dagen/han er icke heller viſſ paa ath
hen ſkal kōme igen Dog ſetter han ſig i ſaa
dan ſtor liffuis fare faar dette/ forfengelige
verdēs gotz ſom ſnarlige forfarer Huor me-
get mere ſkall da huert criſtet menniſke ſette
ſig i liffuis fare for Gudz ord oc den ewige
ſtore rigdō i hiēmerige/paa huilken han haff
uer Gudz ord oc løffte/at han vill ſandeli-
ge giffue hannē dem ewindelige om han vil
leffue effter hans bud och vilge Thi ſkulle
wii criſtne tolmodige lide verdens modgōg
men wii haffue den ſtercke ſtaff at ſtøde oſſ
met ſō er Gudz ord ❧ En krigis mand
ſetter ſig oc offte i ſtor liffuis fare/for en fø
ge ſold oc penninge/der ſom han haffuer in-
gen forvaring/ath han ſkal kōme leffuendis
aff ſtriden igen/Oc en dog at ſamme hans
leffnid oc hoff tieniſte er fuld aff alle honde
modgong ſorg nød oc drøffuelſe/da tøckis
hannē alligeuel at det er hannē lat oc gaat
all eniſte faar den arme forgengelige løn/oc
føye penninge ſom han venter ſig der faare/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Saa lider oc Panen oc hãs kirkis prelater
Abbeder oc Cannicker Prester oc muncke
stor sorg oc bedrøffuelse/ oc den tøckis ath
det er den altsammen let oc gaat/all cnisle
fordi at de kunde bliffue ved deris gãble aff
guderi oc onde sedwane oc bede och robe til
deris serlestis patroner Oc siwnge oc skrige
i deris messer oc tider saar deris rête oc gotz
de skulle och vel suerge der paa ath de gøre
Gud en stor tieniste der met/ oc ath de gøre
vel sylleste for all deris rente klede och føde
met sãme messer sang oc tider som ere opdic
tede emod Gudz ord oc vilge De gøre och
al deris flit der til/oc spare huerken guld el
ler penninge der paa ath de kunde forsware
samme deris gotz oc rente de bruge oc al de
ris visdõ der til sõ de lade den tøcke ath de
haffue Oc sige oc predicke saare den simpele
almue at sãme deris lerdomme oc Pauens
skickelser ere faste oc rette/oc de kũde det ic-
ke dog bewise met Gudz ord oc den hellige
scrifft/ De ville alligeuel nedtøcke Gudz
sande ord der met/ en dog at mãge aff den
vel vide at de fare vild der vdi oc haffue stor
wret/ Wen de ville icke miste deris gotz oc

rente Thi begaffue de Herrene at de skulle
forsuare dem De holde oc selffue mãge hoff
mend aff al deris formue At de kunde nøde
den fattige almue til at lessue effter Pauẽs
skickelse/ Nw effter thi at krẽmere oc krigis
folk sette deris liff saa tit i døtz fare for ith
føye timeligt gotz sõ snart forgaar/ Oc kir-
kens prelater kaaste oc saa meget der po at
de kunde forsuare deris gotz en føye tid/ oc
de haffue stor sorg oc omhw der faare nat oc
dag/ saa at de kũde neppelige soffue en time
rolige/ thi de frøcte ath de skulle miste deris
gotz stat oc rẽte/ oc de vide dog icke om de
mwe leffue en dag eller time/ Oc de haffue
inted beløffte der po aff Gud igẽ at de skul
le bliffue salige/ for alt deris arbeyde oc be-
drøffuelse sõ de gøre dẽ selffue Hui skulle da
icke wi cristne gerne ville lide modgong for
det euige rige sõ Gud haffuer loffuit oss igẽ
Oc der faare foracte al sorg oc bedrøffuelse
sõ oss kan hẽde oc tilkõme der offuer ❧ En
dog at wi ere icke gode cristne/ oc icke heller
leffue sõ oss met rette burde da ere wi allige-
uel visse der paa/ ath Gud vil vere oss mild

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

och naadelig oc holde oss sit ord och løffte/
oc gøre oss salige om wii ville tro hans ord
huilke han vil holde oc beskerme til euig tid
at dieffuelē i helffuede met alt sit parti skal
ingē mact fonge mod det Thi skulle wi sta
delige tro oc bliffue hoss det och inted frøcte
huercken for Pauen eller hās parti En dog
at de forfølge och forderffue oss paa liff eller
gotz Thi Gud vil holde oss sine ord oc gø
re oss salige til euig tid oc det kunde de icke
formene hannem men al deris mact oc velde
Oc fore den sag skyld skulle wii bliffue sta=
dige ved hans ord oc løffte oc ingeledis la=
de oss trenge fra den huercken met hødsel el
ler trw skade eller forfølgelse/en dog ath wi
ere arme syndere/thi Gud vill icke forlade
oss Men han vil bliffue hoss oss til euig tid
som han selff siger Maret ywi.saa/Jeg vil
bliffue hoss eder til ewig tid/Lad nw vaar
forfølgelse kaarss oc modgog bliffue saa stor
som hun kan mest vere Da bliffuer han oss
alligeuel kar ath lide och bere naar wi men
tro acte oc besinde Guds ord/oc forlade oss
fast po de gode løffte som han vil giffue oss

igen Thi skall huer cristen beuehne sig met
samme Gudz ord oc beskerme sig met dem
mod alle sine fiende/och fristelser/ Gør han
det icke/da gaar det hannē saa som det gik
Eue i Paradis/thi hun hagde Gudz bud
ord ath hun skulle icke ede aff lifssens træ
Men hun forlod det oc trode paa dieffuelēs
ord oc saa til det deylige eble oc mente at det
vor en føye ting met gudz ord thi bleff hun
bedragē oc vdskuden aff paradis met adam
sin mand sō hun gaff aff eblet met sig Saa
hender det oc oss naar wii forlade hans ord/
oc tro paa mēniskēs dict dr̄me oc skickelser
oc leffue efter dem da bliffue wi oc vdskud-
ne fra hans forløffte oc det euige Paradis
som han haffuer loffuit alle sō tro paa han-
nem. ✿ Thi skulle alle som ville vere
rette cristne tro hans egne ord/oc leffue eff-
ter dem oc vere tolmodige i deris kaarss oc
modgong som S. Poul siger Wii skulle gaa
ind i Hiemmerige ved megen modgong och
forfølgelse Men wi skulle dog ingeledis ro-
se oss der aff at wii saadant lide Eller mene
eller sige ath wii kwnde der met fortiene oss

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

hiẽmerige eller met nogre gode gerniger/thi Cristus haffuer al eniste fortiẽt oss hiẽmerige met sin haarde død oc pine aff sin egẽ mi skundhed oc naade/ oc han vil giffue oss det forgeffuis vdẽ al vor fortieniste/thi bør gud all eniste at haffue al den priss oc ross sõ der aff kõme kan at nogẽ offuer vinder sin mod gong fiẽde forg eller nød Men wi skulle all eniste lide saadant fordi at wi vide at det er Gudz vilge Oc icke fordi ath wi ville der met fortiene nogen salighed och hiemmerige

Vi skulle wi see oc merke at Gud lader oss lide stor modgong nød och fristelse saar fire honde sager skyld/ ✿ Den første sag er den ath Gud vil at wii skulle lignis Christo der met oc lide forfølgelse sõ han giorde Oc siden kõme til den euige are met hannẽ som Christus selff sagde till de to Disciple anden dag Paaske/ O i daarer och sene till ath tro i eders hierte / Vide i icke ath Jhesus Christus skulle lide død och pine / och saa indgonge i sin ewige are/ Gud vil icke giffue oss sit hiemmerigis Rige i anden maa

de vden ved kaarsset verdens modgong fri-
stelse pine och plaffue

Den anden sag er den vaare

det en saa ath Gud icke sende oss saadan
modgong Da giorde dieffuelen det visselige
thi han hader Gudz ord och alle hans tiene
re Han er oc saa ond aff sin rette nature ath
han icke ville och ey heller kan lide ath no-
gen gør noget gaat eller leffuer effter Gudz
bud oc vilge/Han sørger oc bar stor awind
det ved ath noget menniske haffuer en heell
finger eller lem paa alt sit legeme Han for-
tryder och ath der gror fruct eller korn paa
iorden/det gør hannē och ont ath der voxer
tth eble eller pare paa træne / Han er saa
ond mod menniskene at han skulle forderff-
ue dem alle och altting om Gud ville lade
sit minde der til Och han hader ingen ting
mere en Gudz ord och de som han seer ath
det ville lære och elske / Sagen er den saar
hwilken han saa meget hader Gudz ord/
thi han kwnde før skiule sin ondskaff och
bedragerj Vnder menniskens dict och falske
lerdōme/ som han indskød i deris hierte ath

de skulle biude den menige almue ath holde oc forlade Gudz ord oc bud/oc der met drog han den til stor vantro oc vildfarelse oc mã ge til den ewige fordømelse diss der Oc sã me hans skalkhed oc bedragerj laris oc ken dis nw aff Gudz ord at huer cristen skal ta ge sig vel vare der fore Saa at han kan icke nw lenger dølge eller skiule sig vnder sãme menniskens skickelser som han før giorde/ Thi raser han nw oc er mere en galen/och flwer oc far bort oc igen fra en Prelate oc til en andẽ sõ han en nw haffuer i sine garn oc vildfarelse Oc kõmer den til ath de op= sette den mod Gudz ord oc euãgelia/ oc at de forfølge hade pine plaffue oc drebe alle de cristne sõ de kũde fonge mact vdoffuer han forblinder den oc saa at de mene at de gøre Gud en stor tieniste der met Oc der met sã dis Gudz som han sagde Naar de forfølge eder da skulle de mene ath de gøre Gud en stor tieniste der met ✤ Vaare det saa ath Gud icke beskermede oss ved sine Engle sõ han haffuer befalet at bevare oss/da forderff uede dieffuelen oss visselige / thi han skicker alle gode menniske saa megen fristelse mod=

gong oc plaffue paa at de kunde dem inge-
ledis bere vden Gud trøstede oc hulpe dem
besynderlige der aff Oc behindrede hans oc
hans partiess mact oc onde act och mening
✿ Disse tho mectige sterke kæper Gud oc
dieffuelen stride altid i mēniſken/Gud ind-
gyder hannē gode raad at han skal elske han
nem oc hans ord oc euangelia oc holde hās
bud Oc dieffuelē indskyder i hannē ath han
skal leffue effter sit eget legemis løste oc be-
gerelse/sō er tilbøyeligt til al synd oc ont aff
sin egē nature Oc der til met drager han mē
niſken til hofferdighed vkyskhed vlidighed
mod Gud oc til alle andre suare synder Vii
are oc alle skrøbelige till at staa mod hans
mact oc subtilige bedragelige liste fund och
sticke/thi kūde wi snarlige bedragis for wii
haffue icke Gudz ord fast i vaare hierte/oc
tro icke heller saa stadelige po Gudz ord sō
oss burde at gøre/thi falde wii offte i synder
ne Oc vaare icke Gud vor kæpe saa mild oc
miskūdelig mod oss sō han er/da bleffue wii
plat ned slagne til den euige fordømelse aff
dieffuelen/thi han huiles aldrig/Men han

løber altid omkrīg oc leder at dē sō han kā
opsluge sō S. Peder siger Han hader oss al-
dermest fordi at han seer ath wii ville høre
Gudz ord oc lære dē/oc de ere vaar skiold sō
wii skulle beskerme oss met forhannē oc hās
parti/sō han vdsender met sine falske lerdōme
Thi hā arbeyder aldermest der paa at han
kan formene oss at høre Gudz ord oc at hā
vdsløcke dē aff vaare hierte ✿ En dog at
oss tøckis at Gud vill icke hielpe oss stray
met det første aff vor modgong kaarss och
plaffue/dog forlader han oss icke alligeuel
paa det siste/fore sit ord och løffte skyld/thi
han loffuede at frelse alle sō tro paa hannē
oc hans ord/oc ath de skulle bliffue salige/
✿ Thi tillader han ath wii haffue saadan
modgong til en tid ath wii skulle øffue oss i
hans ord oc tro/oc han vill der met prøffue
oss om wi ville bliffue fast ved dē thi at dieff
uelen met al hans mact oc parti kan ingen
mact haffue mod dem om wii men all eni-
ste tro paa dē Naar wii saa forfølgis aff de
onde/da skulle wi al eniste fly til Gud/thi
han forlader oss ingeledis om wi tro hās ord

Den Tredye sag er den Ath

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Gud tillader at wi her lide modgög kaarss oc forfølgelse/At han vil icke al enisste obenbare oc beuise sit ord oc mact mod dieffuelen oc hãs parti Men at wi skulle icke misbruge hãs ord/oc lade oss formeget der aff tøcke/oc forlade oss saa paa dẽ/at wi skulle inted gaat gøre vaare ieffn cristne/oc ey heller ville lide nogen modgög Men sige oc mene i vaare hierte Jeg tror paa Gudz ord thi skal ieg bliffue salig/mig gøris icke behoff at gøre nogre gode gerninger eller lide nogen modgong Saadãne onde tancker oc meninger vil Gud tage aff vaare hierte met kaarsset oc modgög/at wii skulle bliffue diss sterkere i troen/oc tro hãs ord oc løffte/och saa effter følge Cristũ vor herre oc bliffue hans rette tienere oc disciple Kaarsset sorg nød oc modgong er oss saa nøttelige til vaare sielis saligħed/sõ mad oc dricke ere oss til vaar legemelige føde/thi er det oss bedre en ath wii hagde ingẽ modgög Fordi skal ingẽ frøcte eller forferde sig der faare Thi wi haffue gudz sande ord oc løffte der paa at det skal kõme oss til gode igen til euig tid De rette cristne kũde icke vel kendis vdẽ aff deris modgög

Dey lille lag er dey Ath cristne mēniskis kaarss pine oc forfølgelse er yppeligere oc bedre elle alle andre mēniskis/ Thi at Cristus giorde hēde saa edelig oc dyrebare met sin modgong pine plaffue kaarss och død/ Oc lerde oss det met at wii skulle saa effter følge hannē/ som. S. Poul siger Lide wii met Christo da skulle wii oc leffne met hannem euindelige ✿ Gud naade oss saa forblindede wii vaare førre/ at wii løbe till Rom effter Pauens afflad oc til Acken och Tagen effter helligdom/ oc der offuer forlode Christi kaarss død och pine i huilken all eniste alt afflad helligdō oc all vor saligħed er Effter thi at wi nw vide ath vort kaarss oc modgong sō wi lide for hās ord oc euangelia er Gud teckeligt oc hannē sker der aff loff heder oc ære Hui ville wi da fly der faare/ oc inted ont lide men Gud haffuer loffuit at han vil icke forlade oss/ men frelse oss til euig tid/ Dette om kaarsset och verdens modgong at lide tolmodige scriffuis har for cristne mennisk skyld som saa skulle effter følge Cristū oc bliffue salige Dey verdens

menniſke de foꝛſmaa oc hade kaarſſet/oc de
ville inted ont lide/men de ville kreſelige leſſ
ue oc haffue gode dage effter deris legemis
begerelſe Och de fonge dog tit ſaa ſtoꝛ ſoꝛg
oc bedꝛøffuelſe at de mwe der offuer dø Oc
de haffne ingē hugſualelſe i deris hierte igen
at de mue ſiden leffue euindelige hoſſ Gud
ſō wi criſtne haffne Thi er det bedꝛe at lide
foꝛ Gudz ſkyld oc foꝛ hās oꝛd/En foꝛ dieſſ
uelen oc verdens gotz ſtat oc rente ſkyld thi
det er altſāmen foꝛgengeligt oc dꝛager mēn
ſkene tit til den euige foꝛdømelſe ✿ Huo ſō
pꝛedicker lærer eller ſiger anderledis eller at
wi ſkulle ſelffue foꝛtiene oſſ hiemmerige met
voꝛ modgong kaarſſ oc plaffue eller met no
gen ſerdelis regel oc ſtreng cloſter leffnid ſō
mēniſkene haffue ſelffue ſkicket De fare me
get ville oc are foꝛblindede Thi at wii cri-
ſtne ſkulle bere kaarſſet och lide modgong
Gud til loff oc are Oc icke acte eller mene
at wi kunde der met bliffue ſalige Men wi
ſkulle ſtadelige tro at Chriſtus gioꝛde fylleſt
foꝛ alle vaare ſynder met ſit kaarſſ død och
pine/oc foꝛtiente oſſ hiemmerige der met aff

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Gud Fader faar vden all Vaar fortieniſte

✿ Her motte nogen ſpørge huad er det ath bere kaarſſet Swar/ Det er ath effter følge Jheſū Chriſtū oc lide modgong faar hans ord oc naffn ſkyld/ Oc tabe ſit liff her i verden/ och offuer giffue all ſin egen vilge løſt oc begering Thi Gud bød ſine tienere ſaa at leffue ſom Chriſtus ſiger Luce xviii. och Math. xix. oc Marci x. Der er ingen ſom forlader ſit hwſſ/ foreldre/ huſtrw/ børn/ ſøſter eller brødre faar Gudz rige/ at han ſkal ey faa det mangfoldelige igen i dette liff/ oc ſiden euindelige i det tilkōmede liff oc glede

Heſus Chriſtus haffuer mange ſō begere hans euige Rige Men faa ſō ville bere kaarſſet met hānem Han haffuer oc māge ſom ville vere glade met hannē Men faa ſō ville ſøge met hannē Han haffuer oc māge ſō ville hugſualis met hannē Men faa ſō ville bedrøffuis met hannem Mange ville gerne ade met hannē/ men faa ville dricke aff pinens kalk met hannē/ Mange ville haffue gode dage met hannē oc leffue kreſelige och

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

ſoffue lenge/ men ſaa ville lide hunger tøyſt
oc vaage met hannem Mange loffue hans
ſtoze vnderlige gerniger oc mirakel/ men ſaa
ville lide kaarſſens foꝛſmedelſe met hannem
Mange elſke Jheſū ſaa lenge ath det gaar
dem vel De loffue oc velſigne hannē ſaa lē
ge de finde tøſt oc hielp aff hannem/ Men
ſkiuler han ſig en føye tid da falde de ſtrax
i miſhoff oc twile at han ſkal ville hielpe dē
Men de ſom elſke Jheſum ſaar Jheſu egen
ſkyld/ oc icke faar nogē hugſualelſe oc gode
dage De velſigne oc tacke hannē i all deris
ſoꝛg nød oc modgong Lige ſō de hagde al=
der meſt tøſt oc hwſualelſe aff hannē Och
en dog at hā ville aldꝛig huſuale eller tøſte
dem Da vilde de alligeuel altid velſigne oc
tacke hannē ✤ O huoꝛ megtig oc ſtoꝛ er
den rette kerlighed til Jheſū Chriſtū ſom er
wblandet met al anden begerelſe/ oc vil leff
ue effter hans bud oc vilge De ſō altid be=
gere ath leffue vden ſoꝛg oc modgong de ere
icke andet en leye tienere/ och de tage deris
løn her i verdē ſō er foꝛfengelig/ De ſom al=
tid ſøge effter deris eget nøtte oc gaffn De

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

beuiſe at de mere ſøge dem ſelffue en Jheſū Chriſtū huor finder man nw nogen ſom vil tiene Gud faar inted Man finder neppelige nogen aandelig perſone Munck Præſt eller Nynne ſom vil tiene Gud faar inted huor finder man oc nogen ſō er ſaa aandelig arm at han icke begerer gotz eller pēninge/klede eller føde faare ſine tider leſninger oc ſang/ Man ſkal tiene Gud i aanden oc i ſandhed oc inted begere der faare igen han løner vel alligeuel ſine tienere twſinde falt igen i det ewige Rige/oc giffuer dem mere gaat en de kunde ønſke Gaffue noget menniſke alt ſit gotz oc pēninge fattige eller ſiwge och leſde i alle ſine dage Oc giorde hā alder ſtørſt penitentze Da kūde han icke der met fortiene hiēmerige hagde han en all den vidſō ſō er i verden oc mange ſtore dygder/oc leffuede erlige kyſkelige oc Gudelige Da fattis hā nem en da meget Huad er det/det er at en dog at han haffuer forladet ſit gotz pēninge oc verden Da ſkal han oc forſige ſig ſelff at han icke elſker ſit eget legeme oc begerelſer/ Och naar han haffuer en giort alt det han

kan gøre/Da skall han ey da sige oc mene at han haffuer inted gtort oc acte det for inted sõ han før mente at hanne kunde meget regnis til gode oc fortieniste Men han skal sige oc mene ath han er ey vnøttig tienere/ Som Cristus selff sagde Naar i haffue gjort alt det sõ eder er budet Da siger/wi ere vnøttige tienere Han skal oc sige met Dauid Jeg er fattig och arm Der er alligeuel ingē rigere eller megtigere ey den sõ kan forlade sig selff/oc alle verdens begerelser/och regne sig faar den alder minste ✿ Disse ord synis mange menniske at vere meget haarde oc strenge/at man skal forlade sig selff ac tage sit kaarss paa sig oc følge Jhesum effter Men det skal bliffue dem meget haardere at høre det siste ord paa dõme dag Gaar bort fra mig i forbandede i den euige ild oc pine De som nw gerne høre tale oc prædicke om kaarsset oc bere det De skulle icke da frøcte for den ewige fordømelse/ Naar Gud skall kõme at døme leffuēdis oc døde da skal hās kaarss seess paa himelen/ Alle sõ haffue førelsket hans kaarss oc effter fuld hanne/ De

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

ſkulle da ſtaa hoff hãs høgre ſide oc bliffue
ſalige ewindelige/Hwi frøcte i criſine da at
tage kaarſſet paa eder met huilket wii ſkul-
le alle gaa till det ewige hiemmerigis Rige

Kaarſſet er all vaar ſalighed/
I kaarſſet er vaar rette vey I
kaarſſet er vaar beſkermelſe fra
dieffuelen/ I kaarſſet er ſielens
ſtyrke oc trøſt/ I kaarſſet er ſielens hugſva
lelſe/I kaarſſet er alderſtørſt dygd oc mact
I kaarſſet er ſalighedens ſwldkommelſe/
Stelen haffuer inted haab til den euige ſali-
ghed vden al eniſte ved kaarſſet Tager for
di eders kaarſſ po eder oc effter følger Jeſu
ſaa ſkulle i gaa ind i det euige liff Han gick
faare oſſ oc bar kaarſſet oc døde der paa for
vaar ſkyld paa det at wi ſkulle oc bere kaar
ſſet Oc begere ath dø der met/thi at dø wi
met hanne/da ſkulle wi oc leffue met hanne
euidelige Ere wi delactige met hanne i pine
Da ſkulle wi oc vere delactige met hanne i
den euige are oc glede ✿ Seer nw oc mer-
ker ath den euige ſalighed ſtaar alſammen i
kaarſſet oc ath wi ſkulle døde vaare legeme
fra alle onde begerelſer Der er ingen anden

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

dey til det euige liff vden kaarsset Man for
oc ingē induertis fred eller ro i sit hierte vdē
ved kaarsset/ Vandre oc far huor dw vilt/
oc led oc søge huor dw kant/ Da skalt dw
dog ingen sted finde nogē bedre oc tryggere
dey til hiēmerige en kaarsset er ✿ Beskicke
din leffnid oc verelse det beste du kant effter
din egē vilge oc gode tøcke/ oc bruge al din
visdō oc fornwfft der til Da skalt dw icke
alligeuel kūde skicke din ting saa vel At du
skalt ey lide modgong oc bere kaarsset enctē
velutllige eller emod din vilge/ Oc saa skalt
dw altid finde kaarsset/ enctē i dey ene eller
i dey anden maade/ Thi at styndem finder
man kaarsset paa legemet met siugdō eller
andē plaffue/ oc styndē synder mā sorg oc be
drøffuelse induertis i hiertet Oc styndē tøc-
kis man at han er forladē aff Gud Styndē
lider mā modgōg aff sin ieffn criste Oc styn
dē er man sig selff skadelig oc tager sig sorg
oc stor ōhw til mere en hā hagde behoff Oc
man kan icke bliffue saadā modgōg sorg oc
kaarss quit/ for en gud tager det fra hānē/ thi
Gud vil at wi skulle lare at bere kaarsset

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

oc lide modgög vden hwsualelse Paa det at wi skulle der aff bliffue ydmygede/oc giffue oss aldelis vnder hannē/oc tro oc vide at ingen kan hielpe oss der aff eller gøre oss salige vden han al ene Ingen kan ret besinde Jesu Christi kaarss oc pine vdē den sō haffuer oc ledet modgong oc baaret kaarsset ✿ Saa er kaarsset altid rede/oc vacter effter dig paa alle sider ehuorr dw far eller vēder dig/ehworr dw gaar da kant dw icke det vndfly/ Thi at ehworr dw gaar eller far da ber dw det met dig/thi dw ber dig selff met dig/oc dw skalt altid finde dig selff ehuorr dw gaar encten ind eller vd/op eller ned/ Oc ehuor dw est/da er det dig endelige nøtteligt at dw est tolmodig/om dw vilt haffue fred oc ro indwertis i dit hierte/oc dē euige glede aff Gud Er det saa at dw berer kaarsset gerne/Da skal det oc bere dig/oc lede dig till det euige liff oc glede ✿ Wen bær dw kaarsset wullige/da gør dw dig selff en stor byrde oc besuarer dig selff der met saa megit diss mere/ oc dw maat dog drage det Er det saa at dw kaster ith kaarss fra dig da faar dw dog ith andet igen/oc mowel ske ath det bliffuer en

ſtørre oc ſuarerre Ment dw at dw ſkalt det
vndgaa/ſō inted gaat mēniſke paa iorde kun
de vndgaa/Hwilken aff alle Gudz helgene
leffuede her i verde for vdē kaarſſet oc mod=
gong Jeſus Criſtus Gudz eniſte Søn vaar
icke en time her i verde i al ſin liffuis tid for
vden ſin pinis ſorg oc drøffuelſe/Han ſagde
ſelff At han ſkulle lide død oc pine oc opſtaa
aff døde/oc ſaa indgaa i ſin are oc rige huor
ledis vilt dw ſøge dig en anden vey til hās
Rige en dē kongelige vey ſō er kaarſſēs vey
All Jeſu Chriſti leffnid vaar icke andet en
kaarſſ modgong oc pine/Dch vilt dw ſøge
effter løſt glede oc gode dage/da far dw al=
delis vild/om dw ſøger andet en modgong
kaarſſ oc drøffuelſe Thi at alt dette dødeli=
ge forgēgelige leffnid er fult aff ſorg oc mod
gong oc beſegled tring omkring oſſ met kaar
ſſet Saa meget ſō nogen mere elſker Gud/
och bedrer ſit leffnid/ſaa meget mere finder
hā oc kaarſſet i ſit hierte/thi aff dē kerlighed
forøgis hās kaarſſis pine/Dog er han icke
for vdē hwſualelſer/thi at han befinder gudz
hugſualelſe i ſit hierte i ſāme ſit kaarſſ Naar
han ber det tolmodige met en god vilge/da

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

omuendis hans kaarss til glede thi han haa
bis oc troz at Gud skal vel frelse hannē der
fra Oc huor meget mere hans legeme slidis
oc missarer aff sāme hans kaarss Saa meget
mere bliffuer hans siel sterckere indwertis i
hannē aff Gudz naade Oc han bliffuer tit
saa hugswalet aff Gud i sit kaarss oc mod-
gong/At han ville icke gerne miste det/men
heller lide det for den kerlighed han haffuer
til Gud po det at han maa lignes Jhū Cri
sto hans Søn sō led død oc pine for hannē/
Oc han ved oc troz at han er Gud diss mere
teckelig/at han kā lide nogē stor modgōg oc
kaarss for hans naffn skyld/ Men det staar
icke i mēniskēs mact at man det kā lide tol
modige/ mē al eniste i Gudz mact oc naade
sō styrker mēniskен saa/at hā begerer at lide
det sō hans kød oc legeme gruer for oc flyr
fra aff sin nature Det er icke mēniskен mue
ligt at det kan bere kaarsset/eller at elske det
veluillige aff sin egen nature eller at tuinge
straffe oc plaffue sit legeme met haarde dage
sorg nød oc modgōg/Thi legemit vill icke
forsmaass eller foractis/ Hwer besinde dette

vel ved sig selff/ Da skal han befinde at hã
kan ingeledis lide eller bære sodãt kaarss aff
sin egen nature mact och formwe Men troʒ
han paa Gud oc setter sit haab til hannem
da faar han styrcke oc mact till ath bere det
lettelige/ oc at twinge sit legeme oc gøre det
vnderdanigt oc offuer vinder verden oc lege
mens onde fristelser ✤ Er det saa at du est
beuebnet met troen och tegnet met kaarsset
da toʒt du huercken frøcte foʒ diefuelen eller
foʒ nogre verdens menniske ✤ Skicke dig
forʒdi sõ en god Gudʒ tienere til at bere Je-
su Christi kaarss mandelige thi han døde po
kaarsset foʒ din skyld/ oc lar at bere kaarsset
oc at lide modgõg/ oc alle hõde skade i dette
forgengelige liff / Saa skal Gud vere met
dig ehuoʒ dw est/ oc du skalt oc finde hannẽ
der som han er/ Det maa endelige saa ske/
det er icke mueligt at dw kant vndfly mod
gong oc forfølgelse Vilt du vere Gudʒ ven
oc haffue gaat aff hãnẽ/ da mot du endelige
lide oc bere kaarsset Befal Gud din sag oc
lad hãnẽ trøste oc husuale dig naar han vil
oc skicke du dig til at lide modgõg tolmodige

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Oc lad dig tøcke at det er dig en stor hug-
svalelse Thi S. Po. siger/ All den pine och
plasfue sō noge kan lide her i verden/ de ere
icke nock til at fortiene den euige are oc gle
de met/ en dog at han kunde ene lide dē alle
sāmen/ Naar dw kōmer der till at modgōg
forfølgelse oc kaarsset er dig lat at bere for
Jesu Christi skyld/ saa lad dig tøcke at det
gaar da vel til met dig/ thi at du haffuer da
fundet ith Paradis her paa iordē Men saa
lenge sō din modgong oc kaarss er dig suar
at bere/ oc at du søger lēpe til at fly det met
saa lēge skalt dw fare ille Oc diss mere dw
flyer fra saadan modgōg/ diss mere skal han
følge dig oc kōme dig paa halss/ Er det saa
at dw skicker dig til at ville gerne lide mod
gong for Guds skyld/ da skalt han snarlige
frelse dig der aff oc du skalt finde fred oc ro
i dit hierte Vaare dw en opført i hiemelen/
som S. Po. vaar da motte dw alligeuel si-
den lide modgong men dw est her i verden
sō han giorde Jhesus sagde om S. Po. som
der staa i Apost. ger. Jeg skal obenbare han
nem huor meget han skal lide for mit naffn

skyld Thi skalt dw lide modgodg om dw
vilt behage Gud oc tiene oc loffue hannem
euindelige ✿ Gud giffue at wi motte men
vorde verdige til at lide noget ont for Jesu
naffn skyld/O huor stor are skulle det bliff
ue oss hoss Gud/oc hans helgene skulle al=
le gledis der aff oc mange gode cristne skul
le der aff tage gaat exempel/Alle loffue oc
prise tolmodighed/en dog at de ere saa som
ville lide modgong och bere kaarsset/Huer
skulle gerne lide saar Christi skyld/effter tht
ath mange lide meget ont veluillige for ver=
dens gotz oc pēuinge skyld Huer skal døde
sit legeme fra synden oc onde begerelser/och
diss mere han det gør diss mere leffuer han
met Christo igen Ingen kan begribe de hiē
melske ting/vden han haffuer vnder tuongit
sit legeme till ath lide modgong for Christi
skyld Oc vaare det saa at dw motte vduel
ge dig ith aff tw Da skulle dw helder vd=
uelge dig at lide for Christi naffn skyld En
at du skulle begere at haffue her stor løst oc
glede Thi at dw skulle mere lignis Cristo
oc alle hās helgene der met ✿ Vor salighed

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

ſtaar icke i gode dage oc megen hwſualelſe
Men mere i det at wi her lide modgong oc
forfølgelſe/thi at hagde der veret noget bedre
til menniſkens ſalighed Da hagde Criſtus
ſelff lart oſſ det baade met ord och exempel
Men han ſagde til ſine Apoſtle oc Diſciple
oc til alle ſō ville efterfølge hannē Hwo ſō
vil efterfølge mig han ſkal forlade ſig ſelff
oc tage ſit kaarſſ paa ſig oc efterfølge mig
Efter thi ath wii finde alle ſtede i ſcrifften
at Gud haffuer det ſaa beſluttet at wii ſkul
le her endelige lide modgōg/oc ſiden indgaa
i hās rige/thi er det oſſ nøtteligt at wi lace
at tacke oc loffue Gud i vor modgōg ſō oſſ
kan gøre ſalige aff ſin naade oc miſkundhed
igen Dw ſkalt icke knurre mod Gud naar
han ſender dig nogē modgōg/men bede han
nē helder at hā lader dig det lide tolmodige
efter ſin vilge/Loffue oc tacke Gud for hā
er god/oc retferdig i det ath han ſtraffer dig
her for dine ſynder/Gud haffuer giffuit dig
her meget gaat vdē din fortieniſte Mē huad
haffuer dine ſynder andet fortiēt en ſtraff oc
modgong/thi ſkal huer ydmygelige bede oc

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

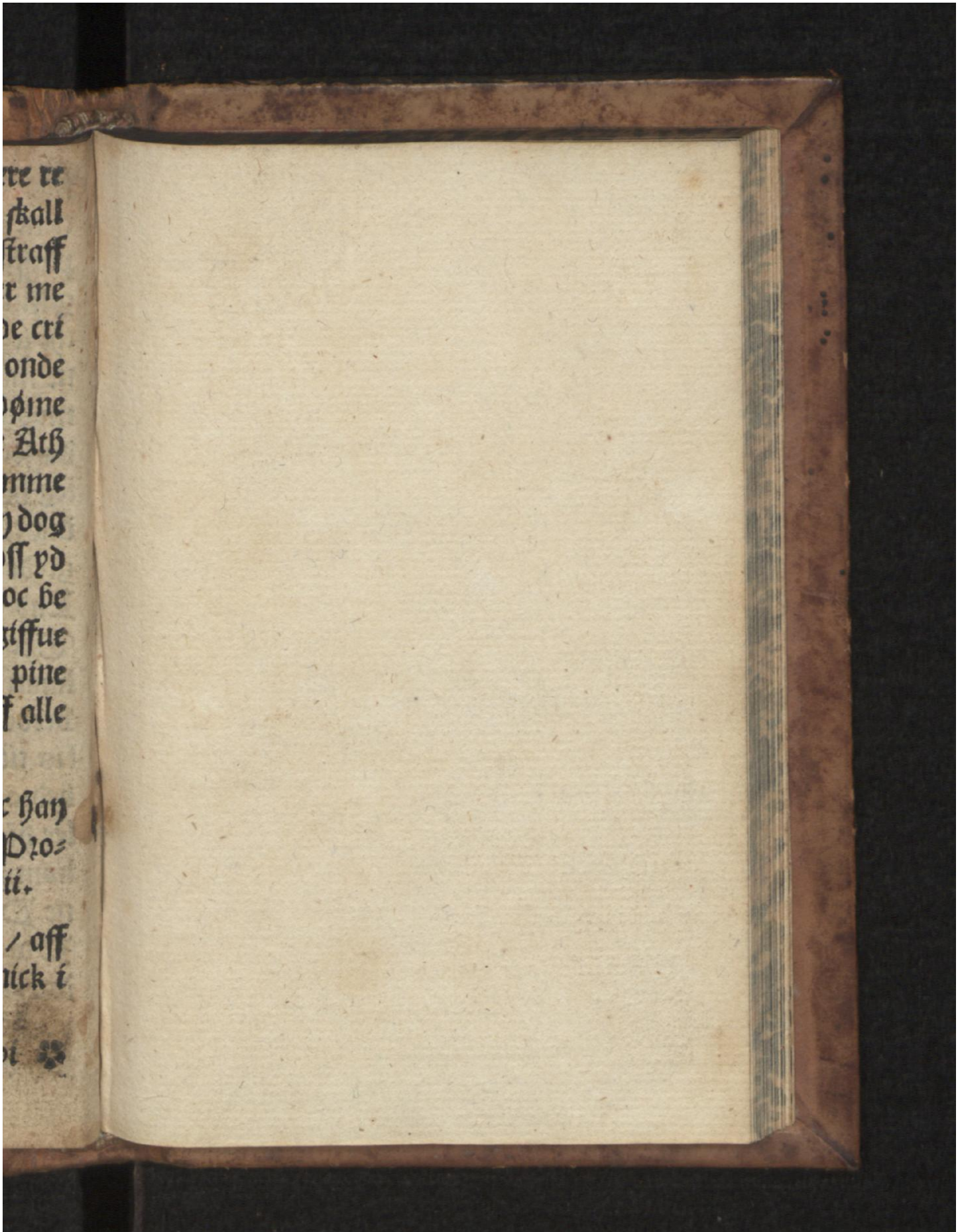
ſtge ✤ O Gud ieg haffuer inted andet foꝛ
tient aff dig/ Ey ath ieg ſkulle ſtraffis och
plaffuis/ oc ieg er icke verdig til at du ſkale
giffue mig din minſte trøſt och hwſualelſe/
thi ieg haffuer ſuarlige foꝛtøꝛnet dig met mi
ne mäge ſynder Ver foꝛdi velſignet i al den
modgong ſō dw ſender mig Er han foꝛ lidē
da ſēt mig mere/thi han er liden emod det ſō
ieg haffuer vel foꝛtiēt lad min modgōg kōme
dig til loff oc ære Thi mig bøꝛ all eniſte at
glede mig i Jheſu Chriſti kaarff och pine/
Lad foꝛdi din vilge ſke met mig till enden/
Thi ath huoꝛ dit kaarff er/det er ſalighed/
kaarſſet bøꝛ at vere oſſ mere teeckeligt en al
verdēs glede/thi at vnder verdēs glede ſkiu
lis tit ſtoꝛ bedꝛagelſe/och løſt lader oc glede
bedꝛage mäge Ey viſſ mand ſkal neppelige
lee hemelige Thi at tencker han paa den til
kommede Gudz heffn och vrede foꝛ ſynder-
ne Da foꝛgaar hans lader och glede ſnart/
Dw ſkalt mere tencke paa den pine / ſom
dw ſkwlle met rette lide foꝛ dine ſynder / en
paa den modgong ſom dw her kant lide/
Ey dog ath kødet oc legemet er ſkrøbeligt

El at lide Da skal alligeuel aanden vere re
de til ath lide kaarsset tolmodige Thi skall
huer sige/ Herre ieg vil gerne lide din straff
effter din naade oc miskūdhed/thi det er me
get bedre at lide her modgong met gode cri
stne mēniske/ en at pinis siden met de onde
ewindelige i helffuede/Huer skall her dømme
sig selff oc kende sig at vere en syndere Ath
Gud skal icke fordømme hannē paa domme
dag Vii ere alle Gudz arme creature en dog
at wi meget synde thi ville wii giffue oss yd
mygelige vnder hans straff oc refselse oc be
de om naade at Han vil verdis til at giffue
oss den euige salighed faar sin død och pine
skyld Hannem ske loff heder och ære aff alle
sine creature ewindelige Amen

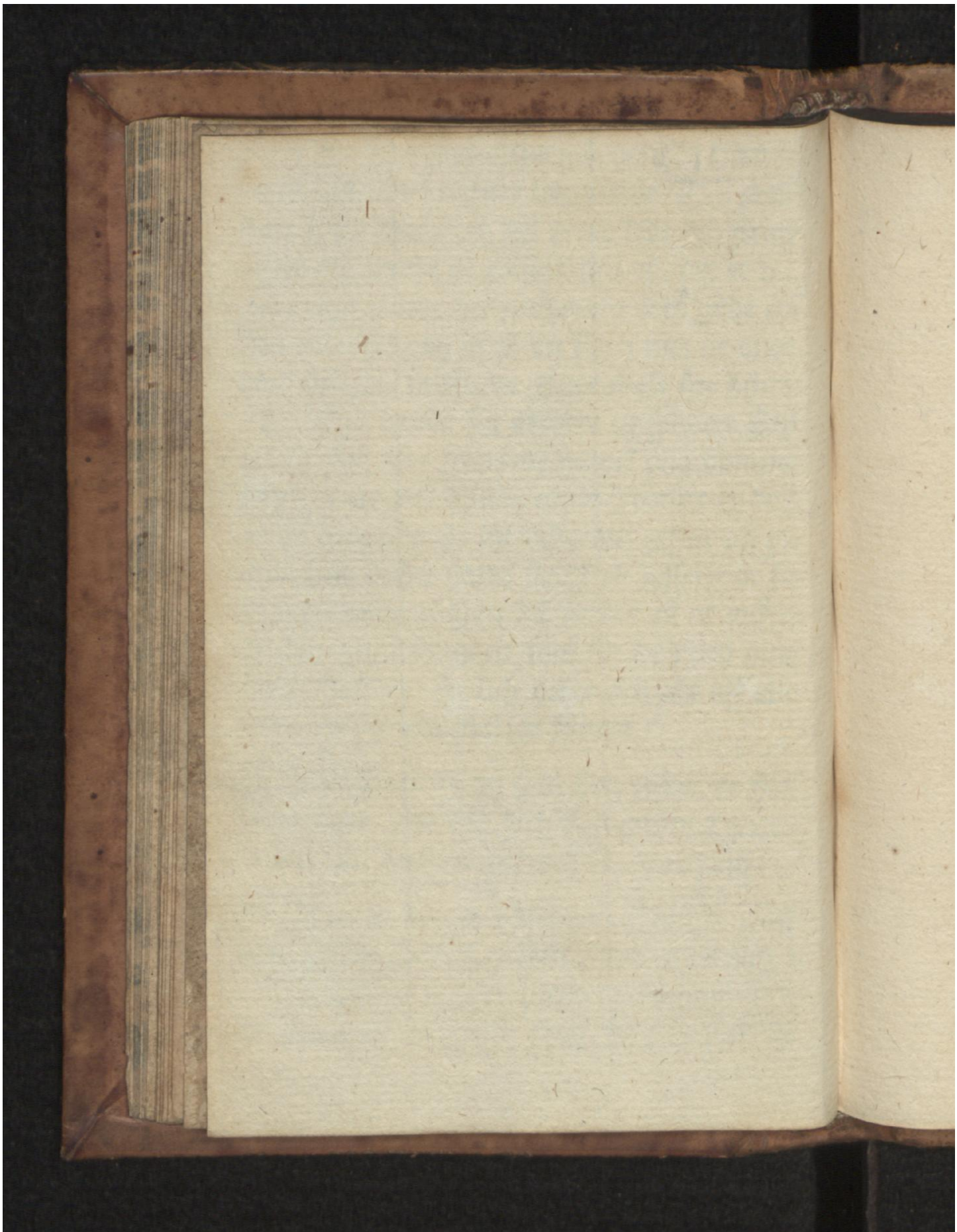
✤ Gud straffer dem som han elsker/oc han
hudstryger huer søn som han anāmer Pro-
uerb.iii. Hebreo.xii. och Apocalip.iii.

✤ Denne bog er vdset paa Danske / aff
Christiern Pederssen som vaar Cannick i
Lund/oc hun er prentet i Andorp
✤ Aaar effter Gudz byrd MD xxxi ✤

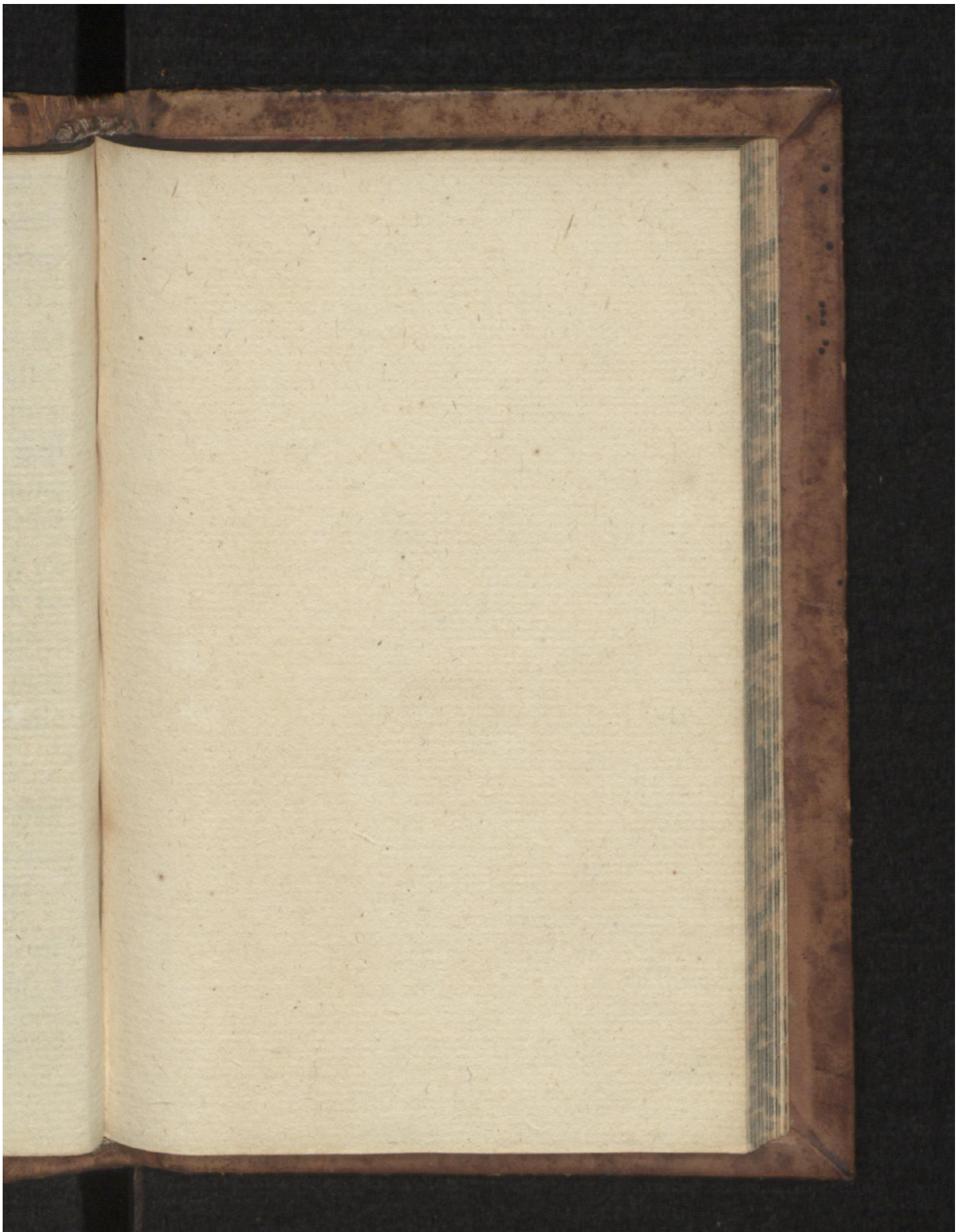
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



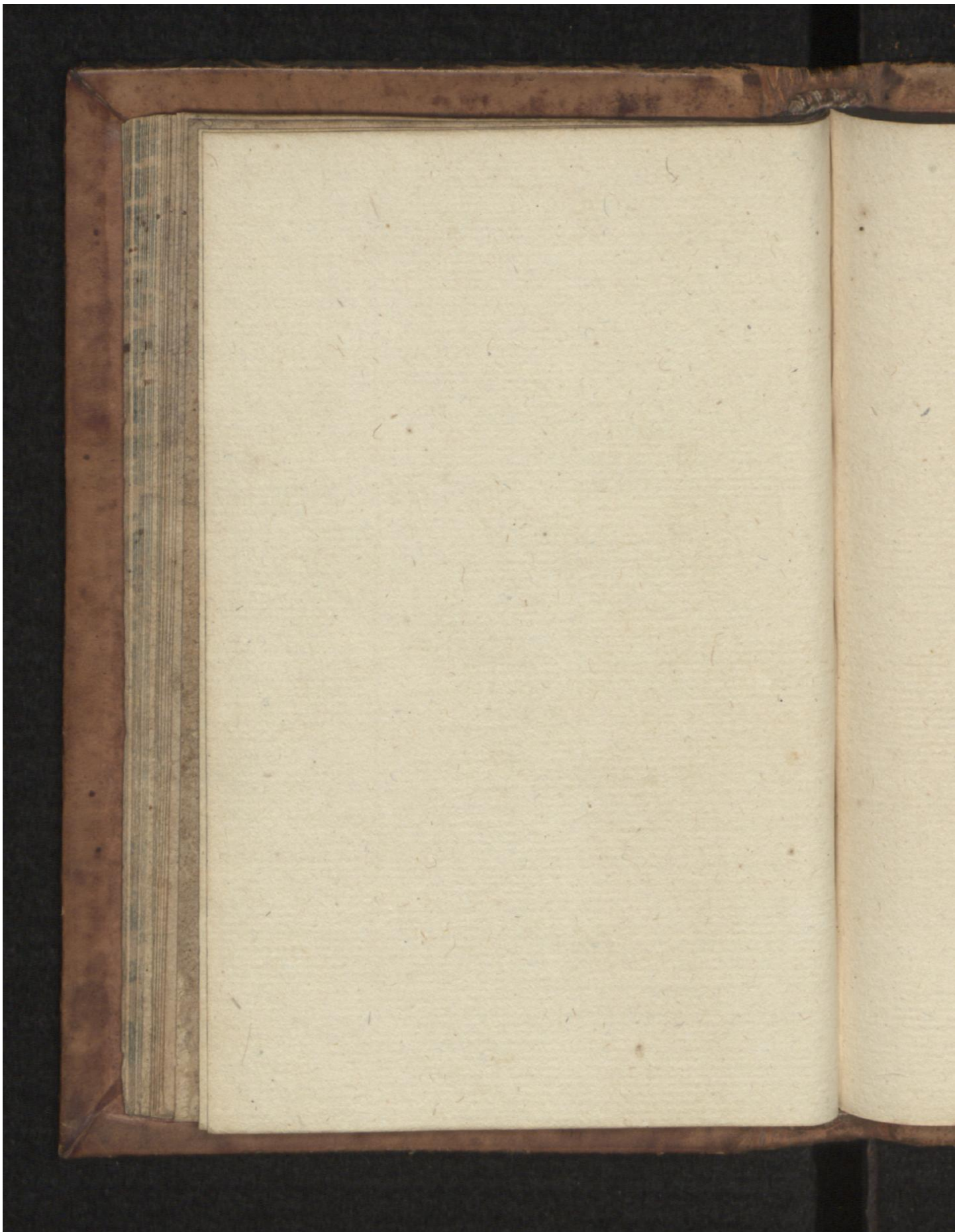
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



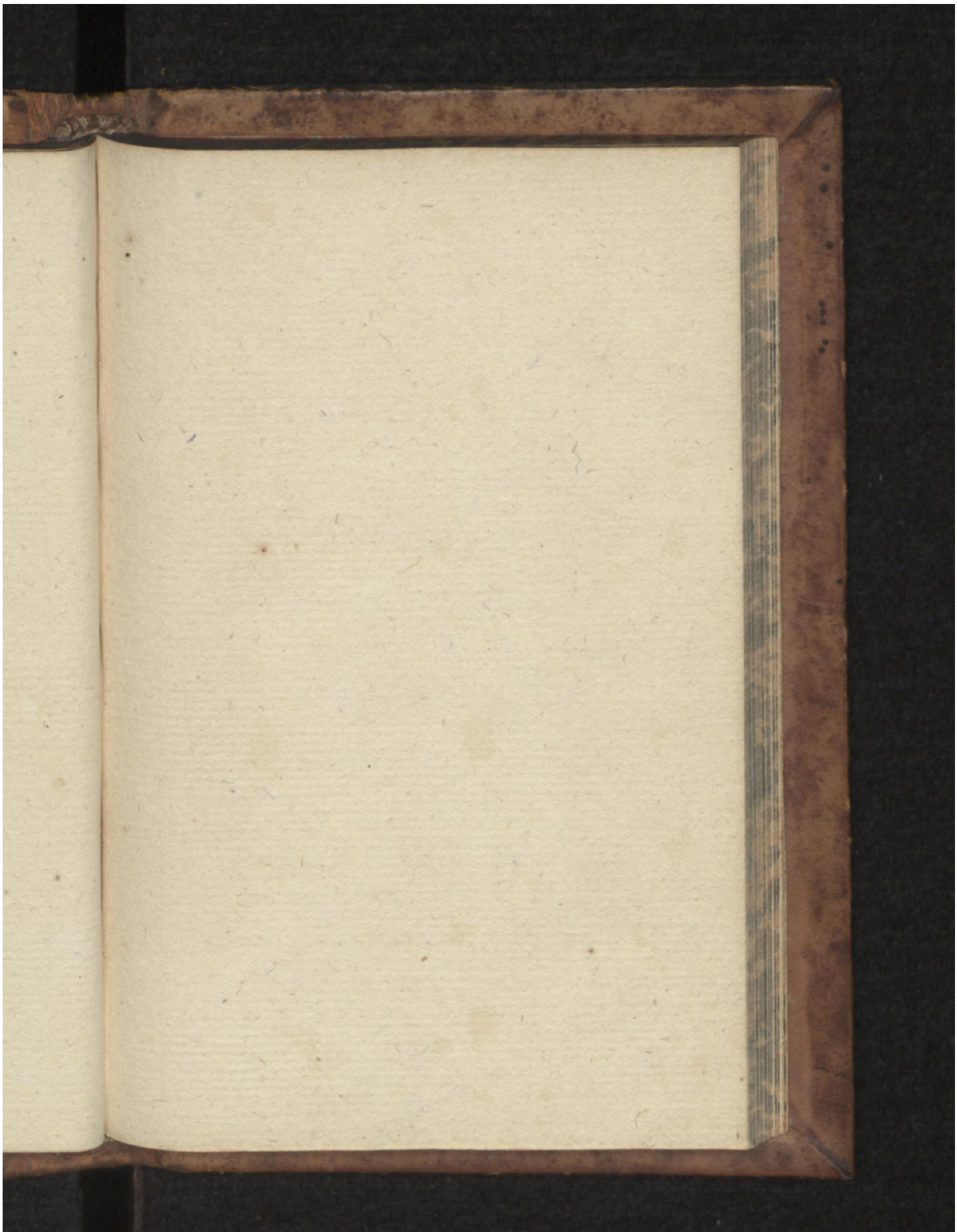
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



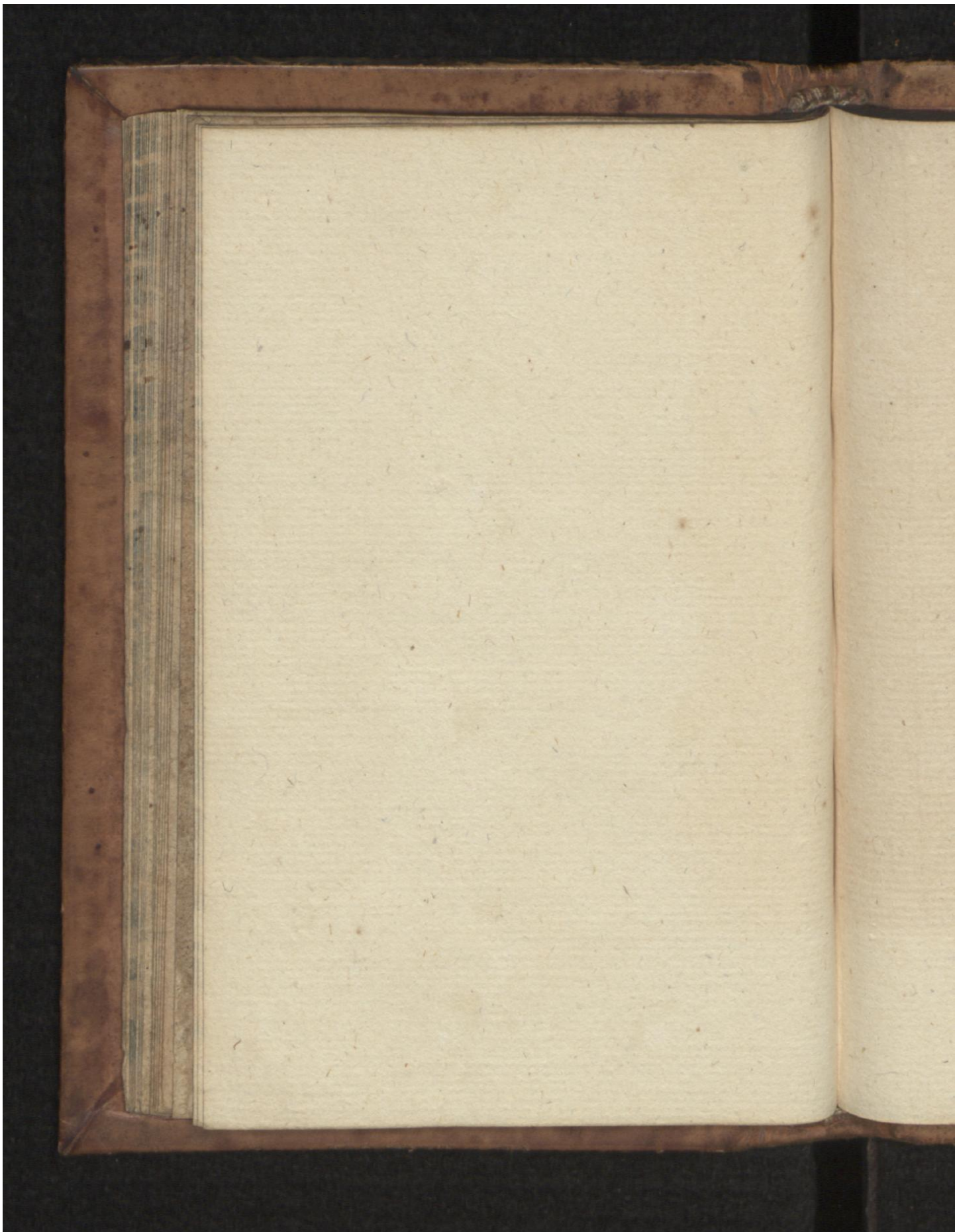
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



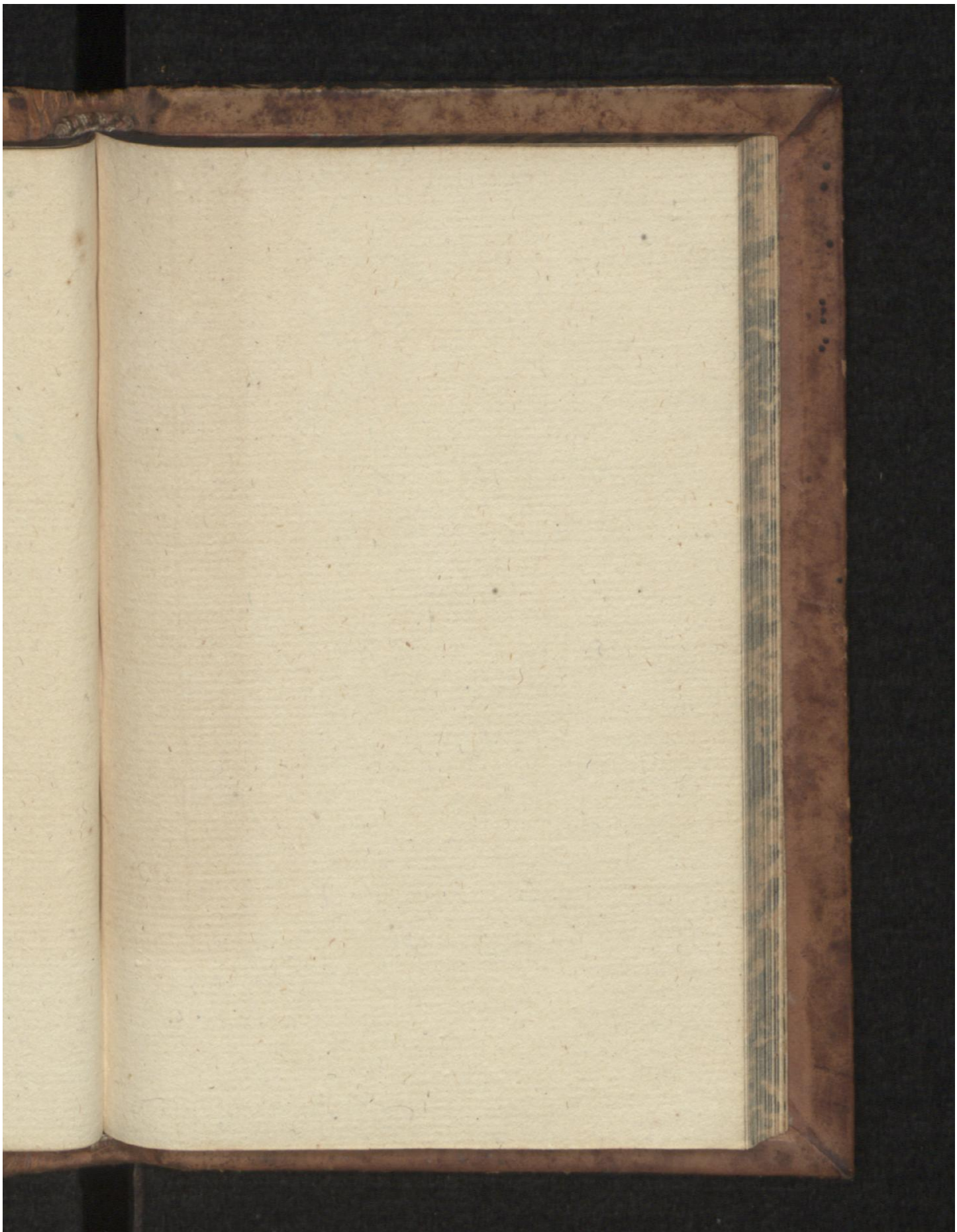
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



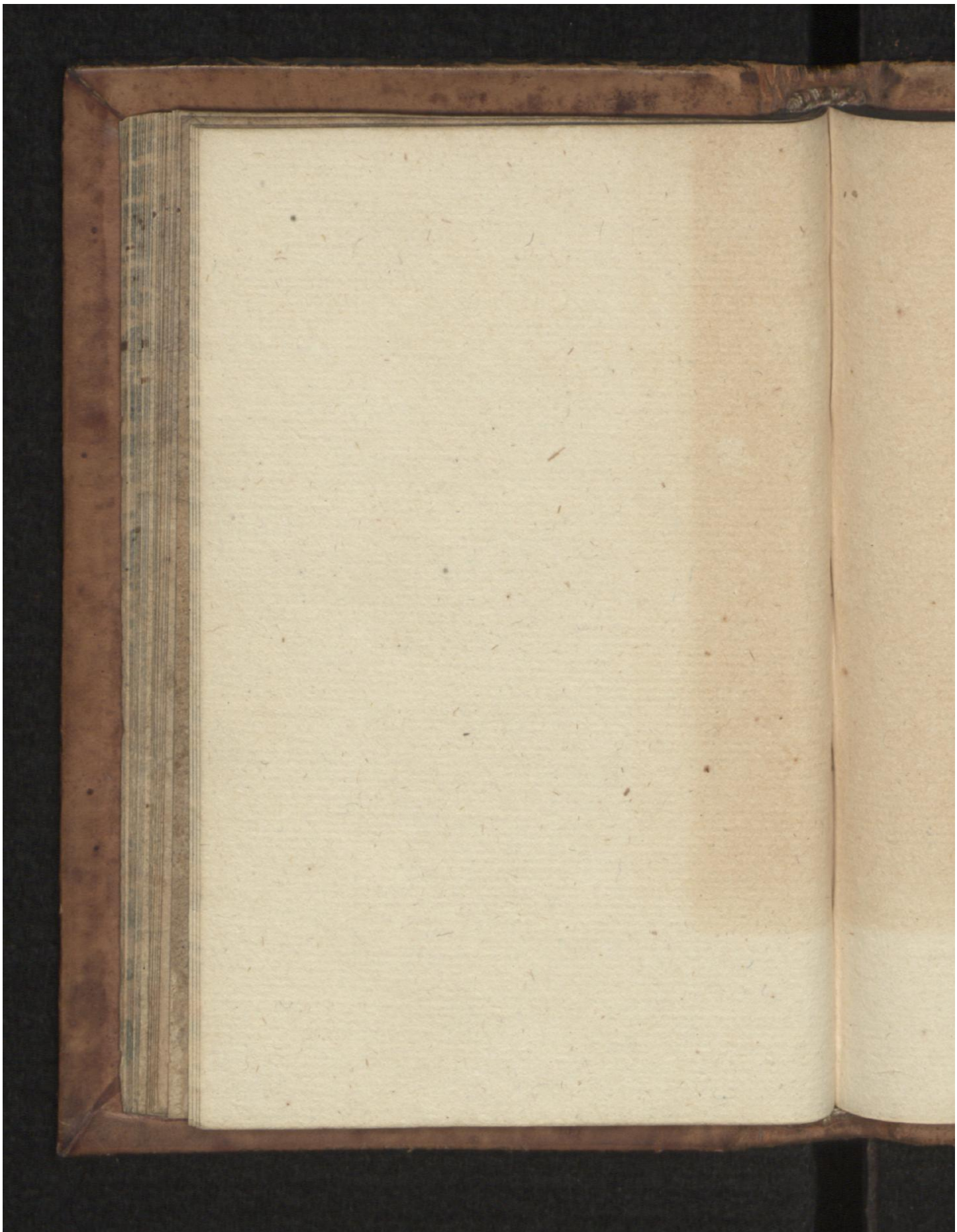
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



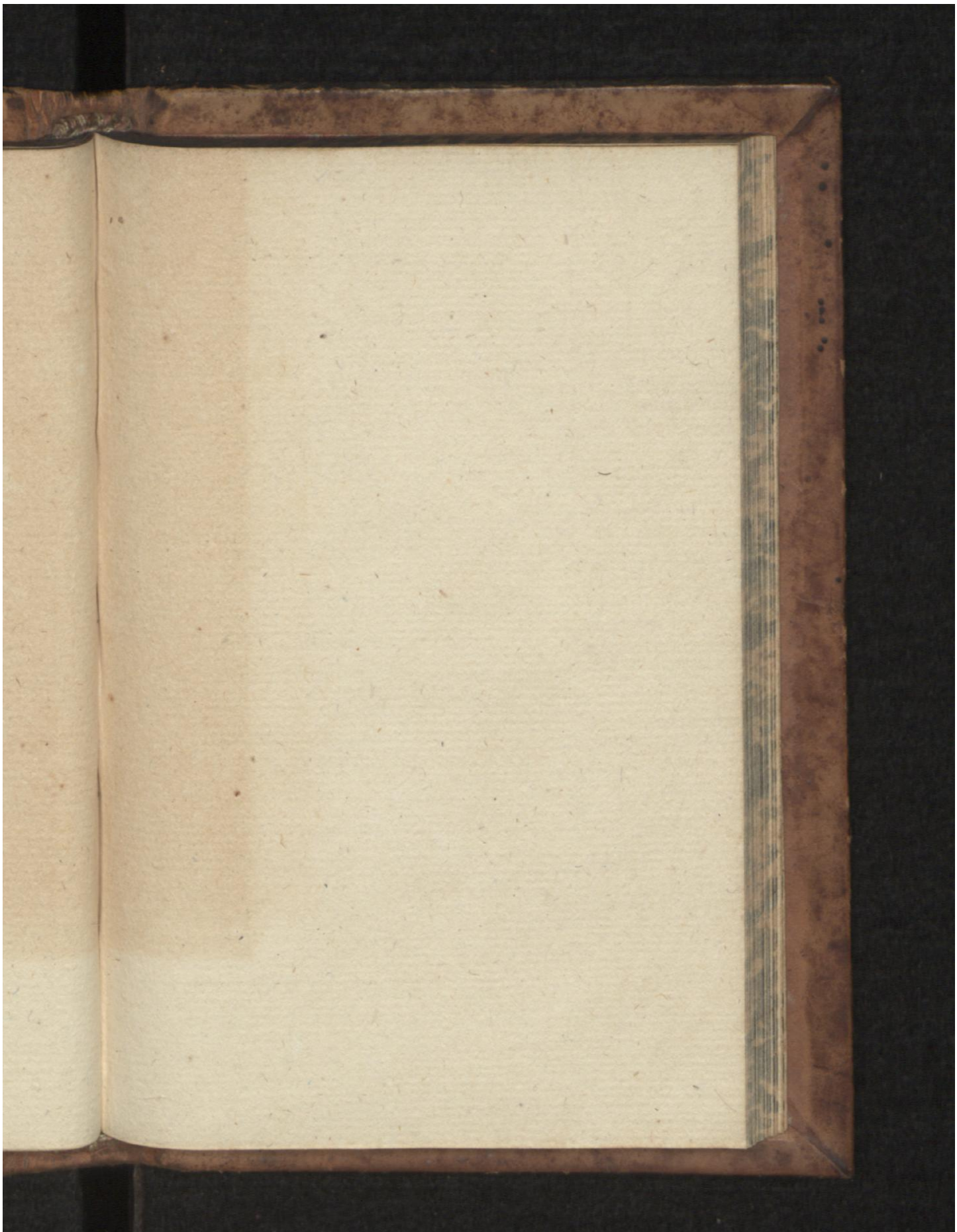
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



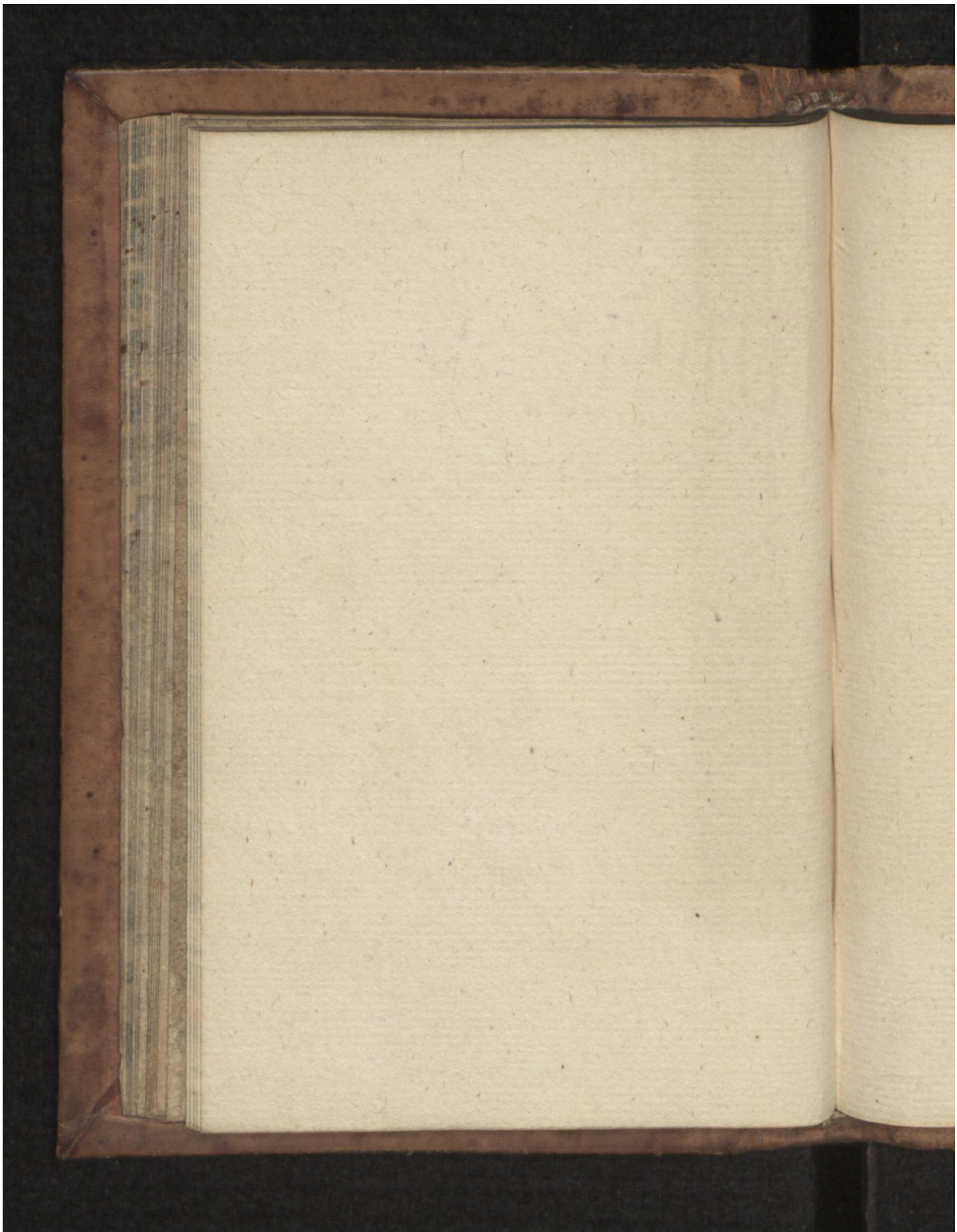
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



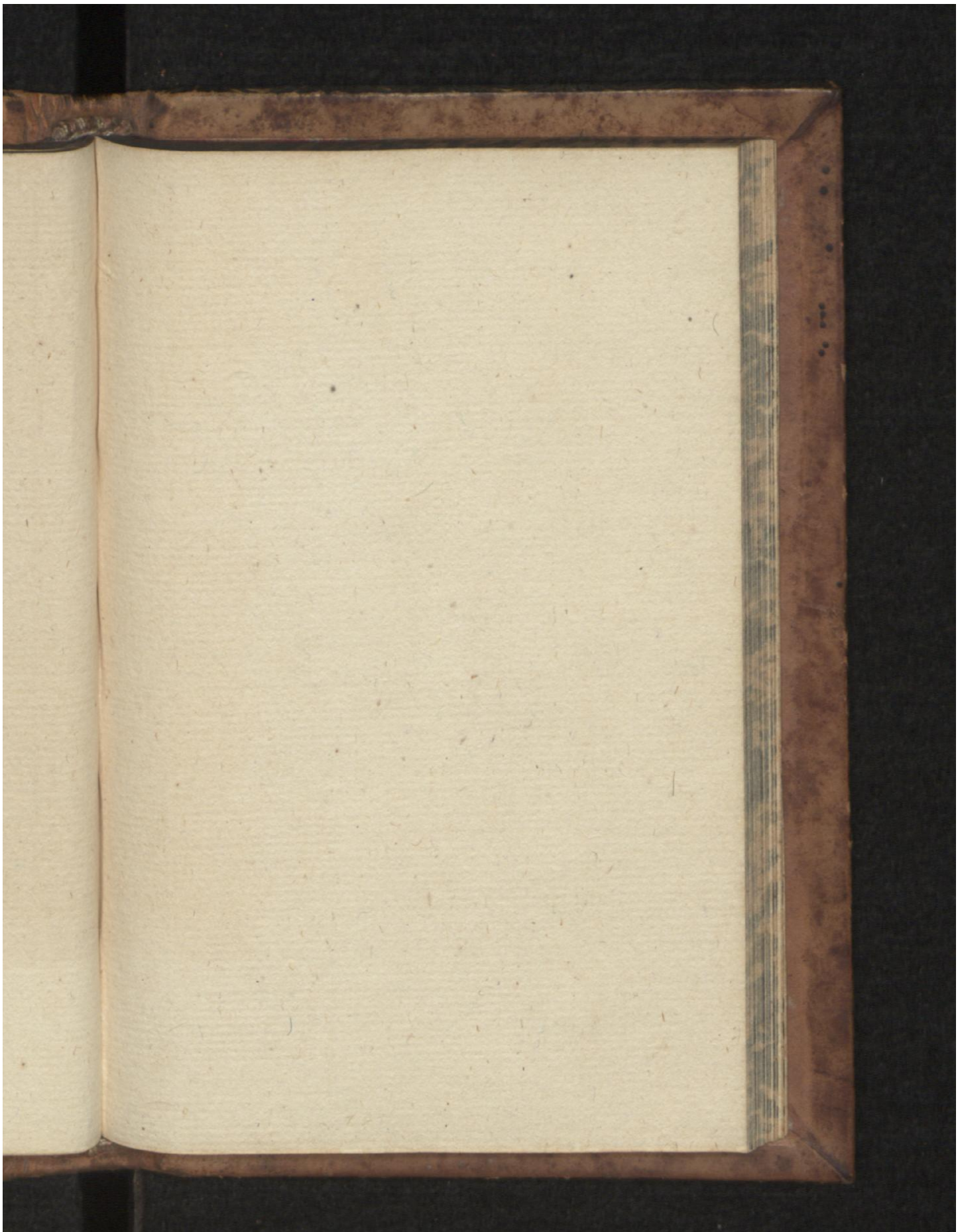
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



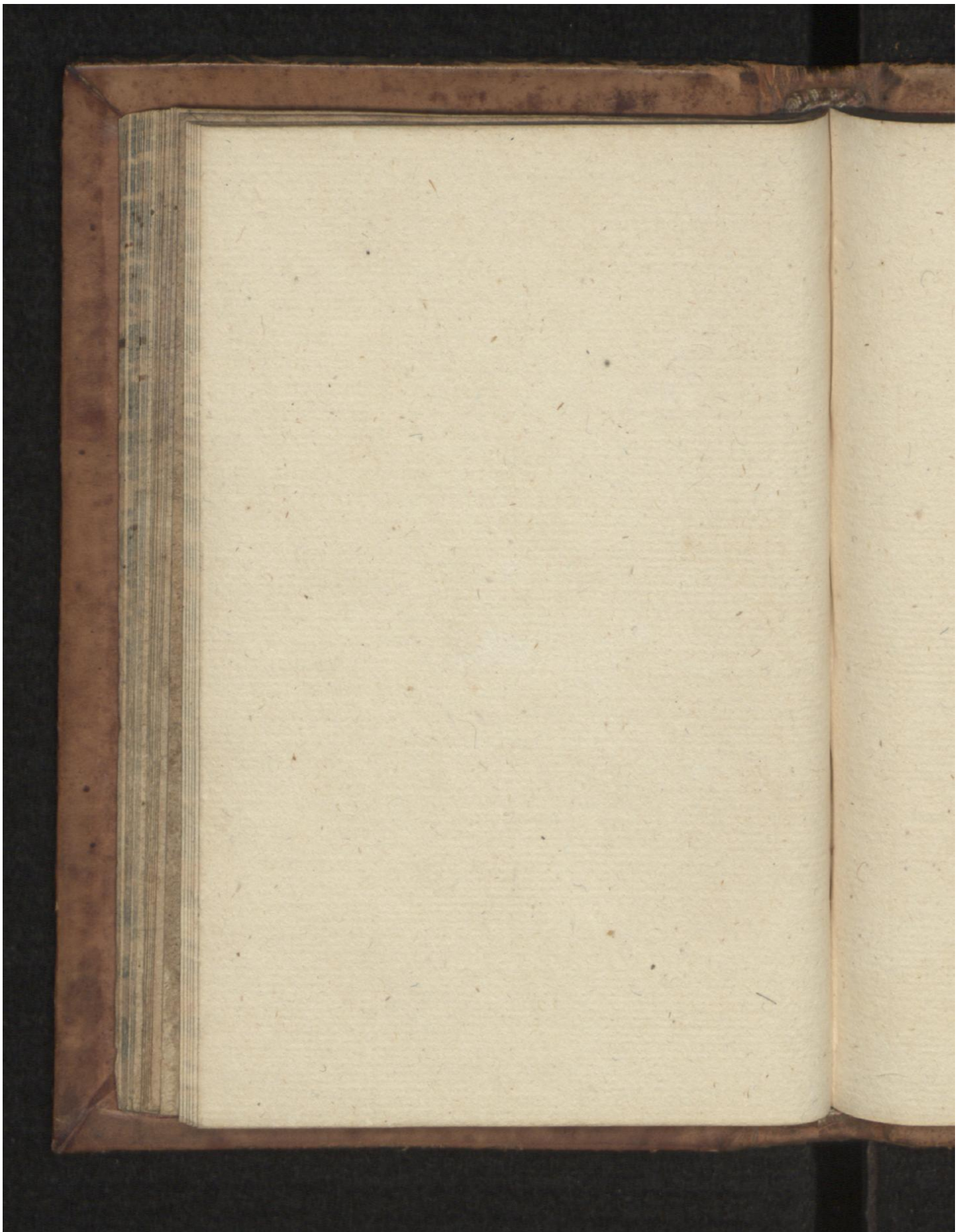
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



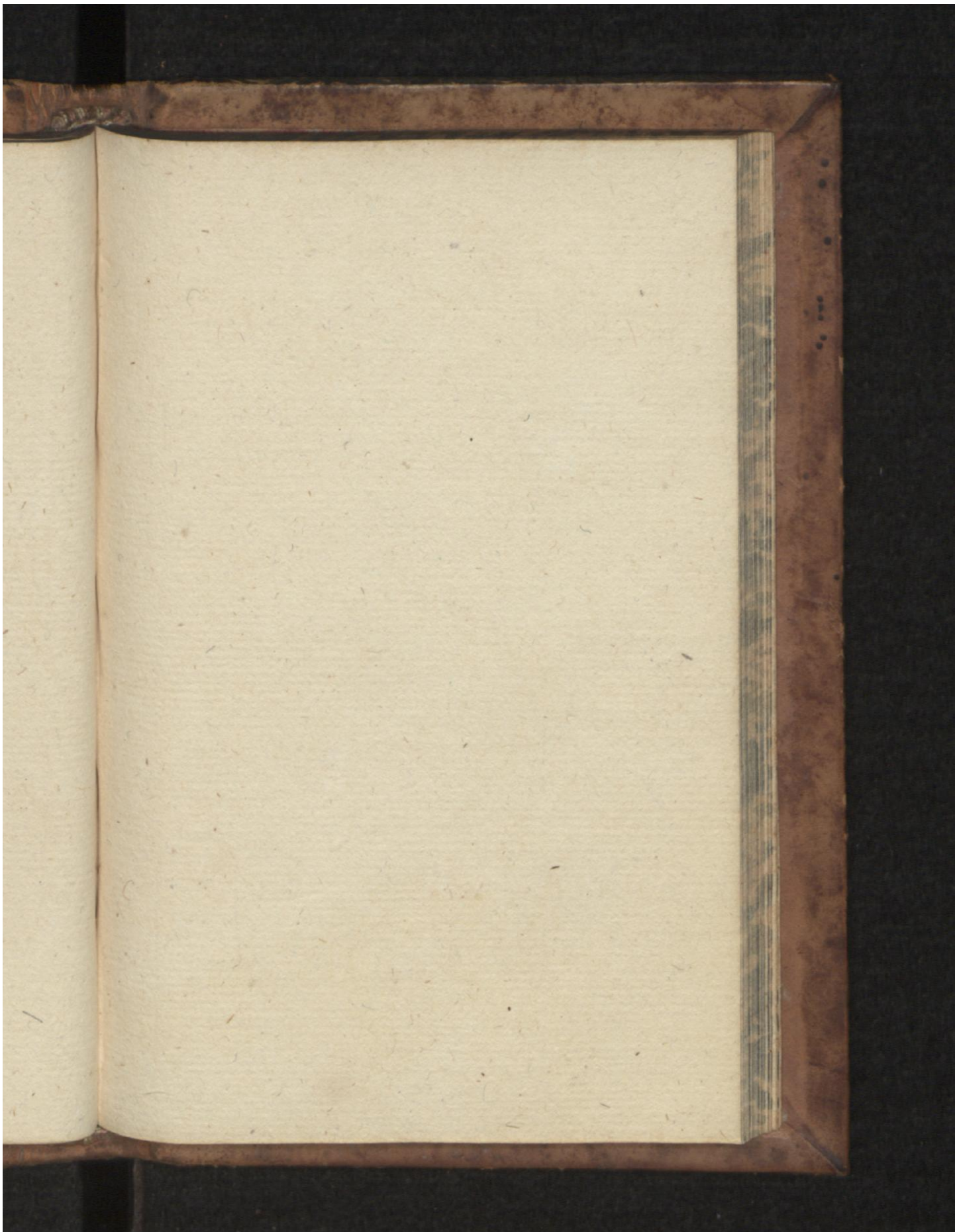
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



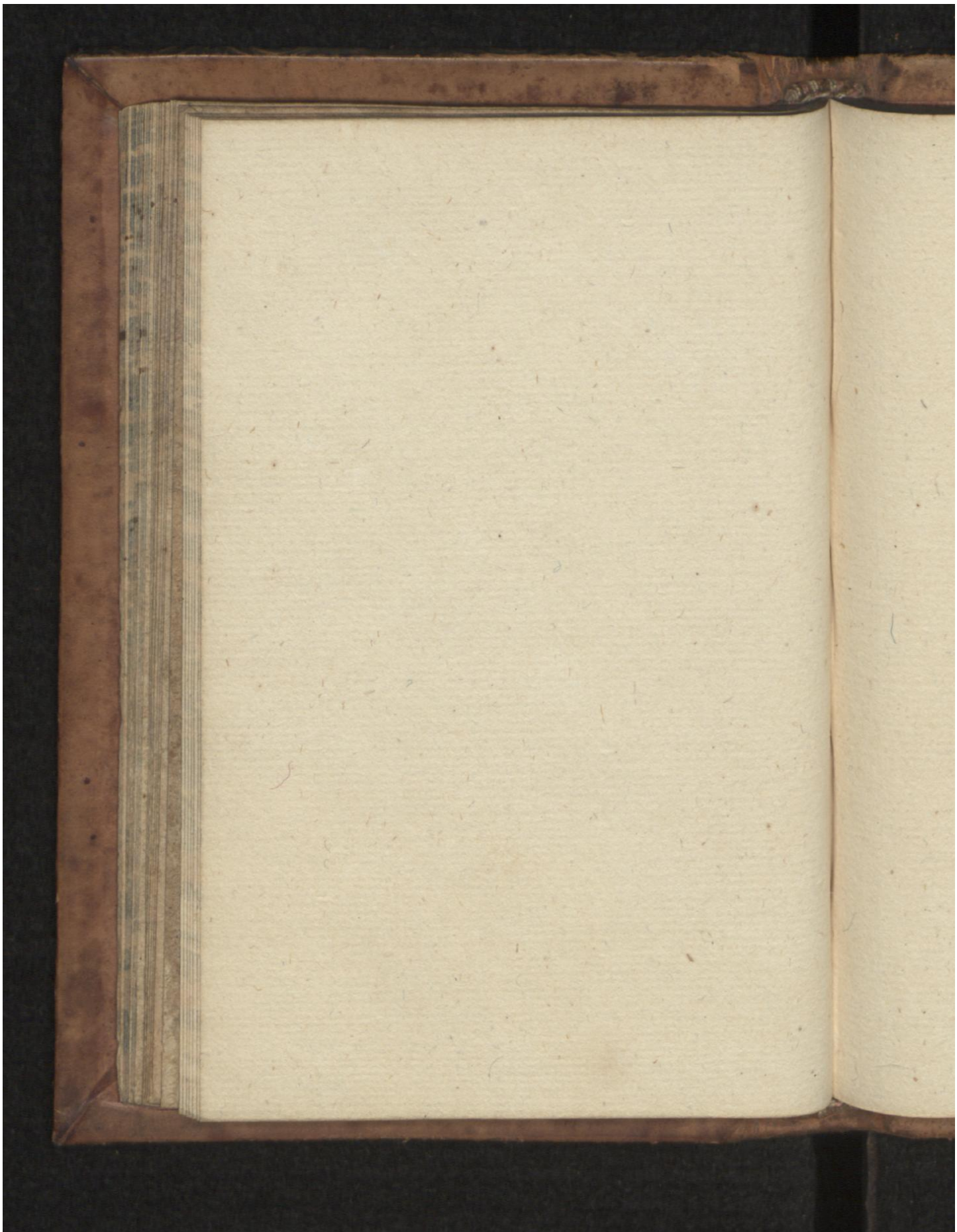
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



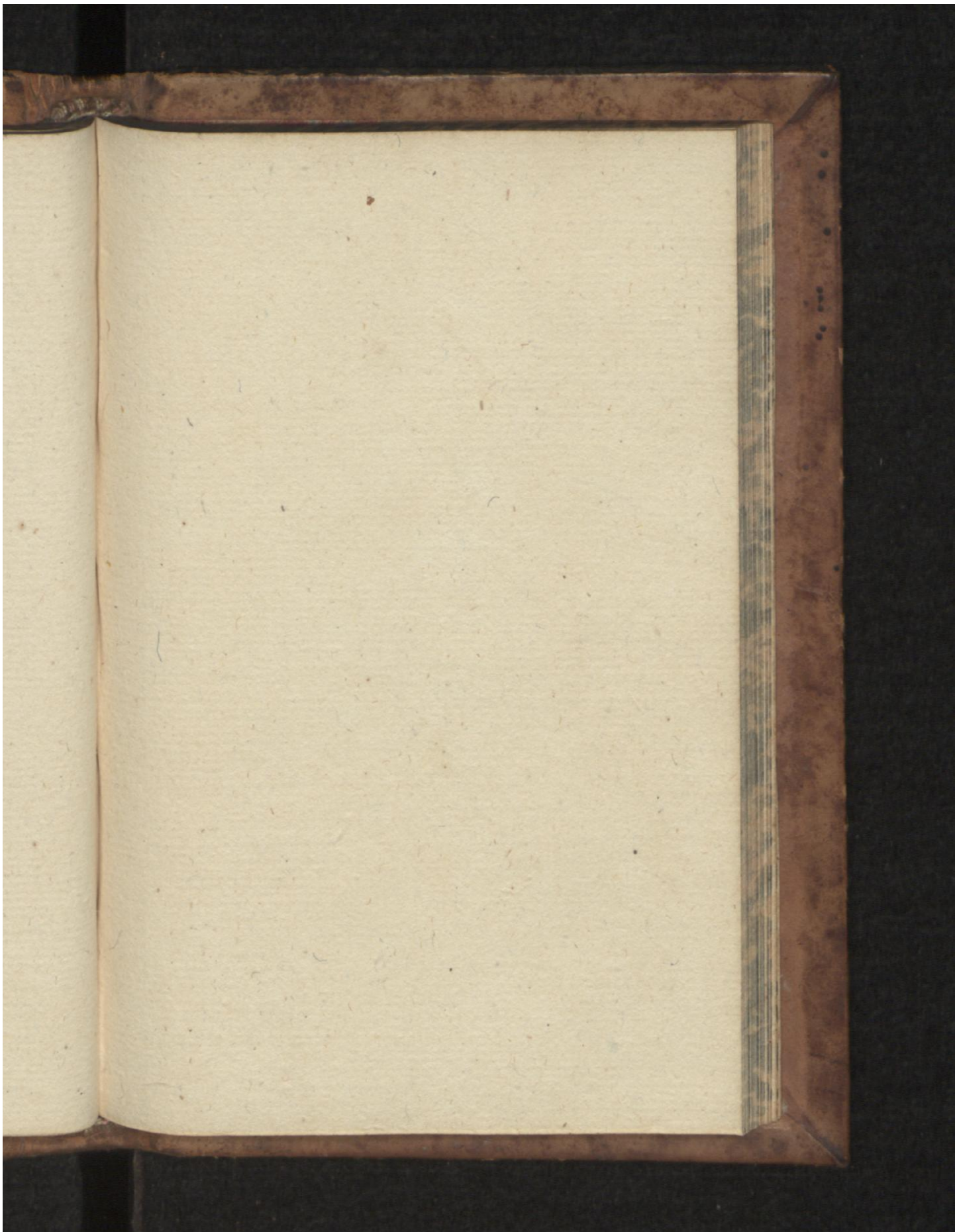
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



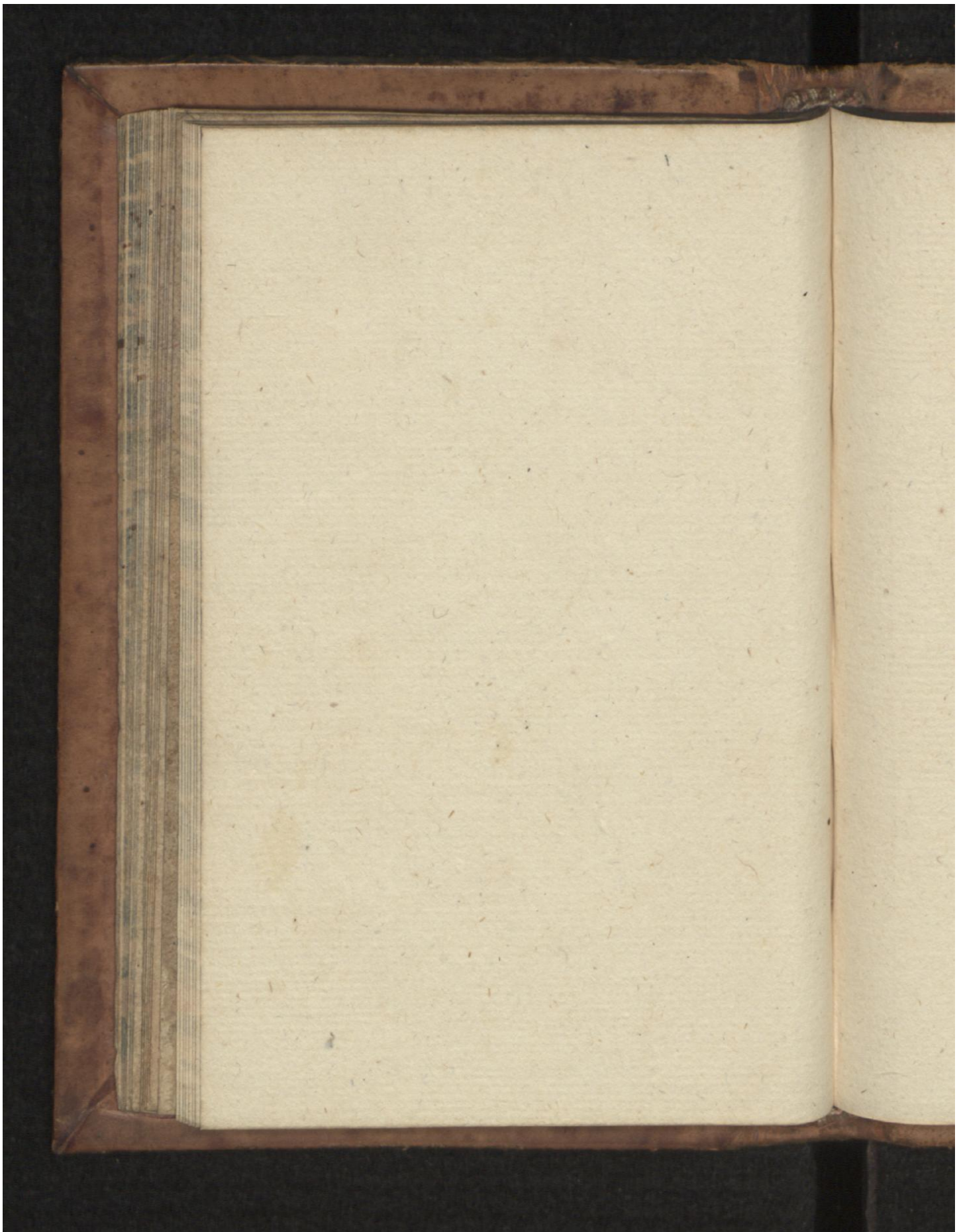
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



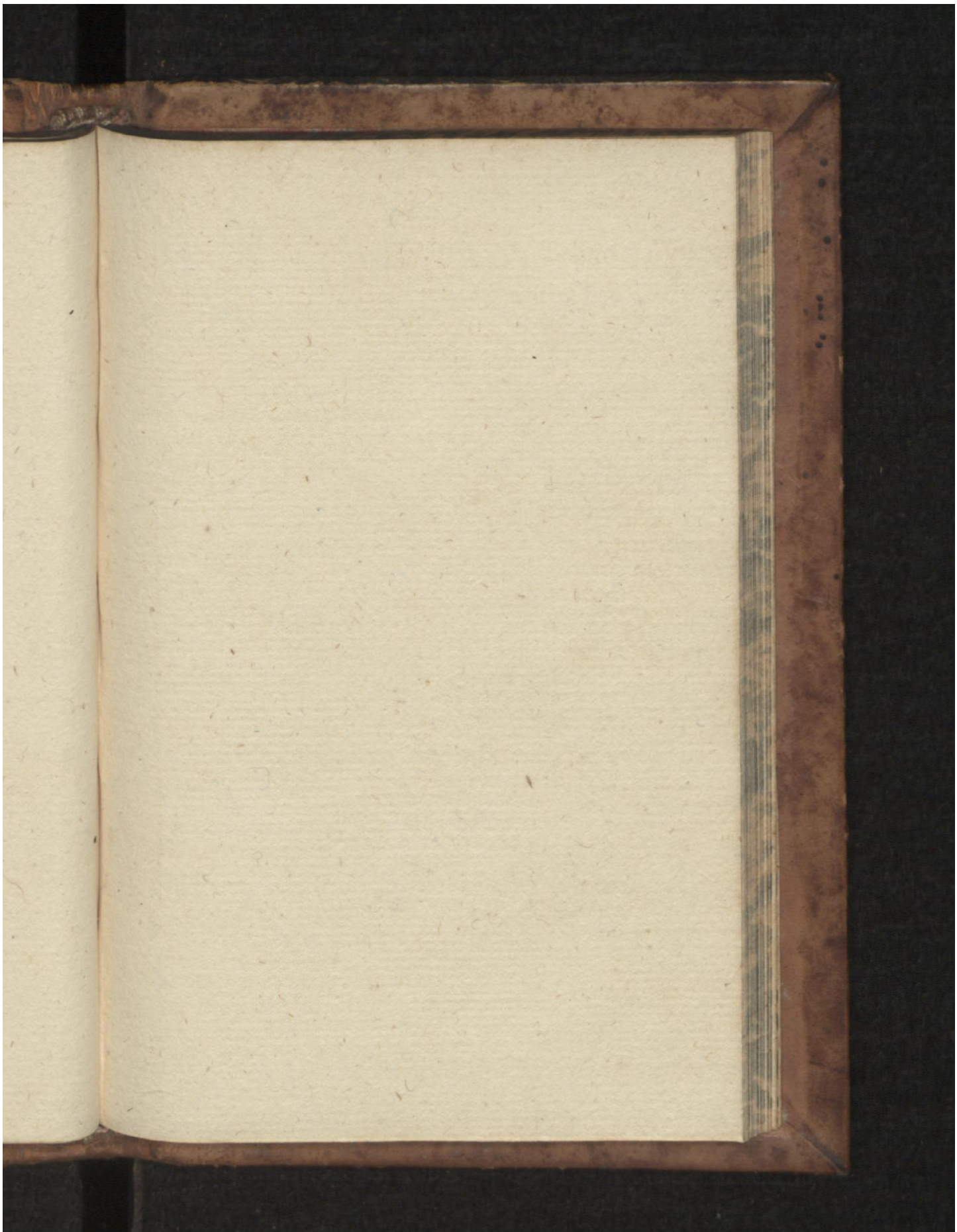
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



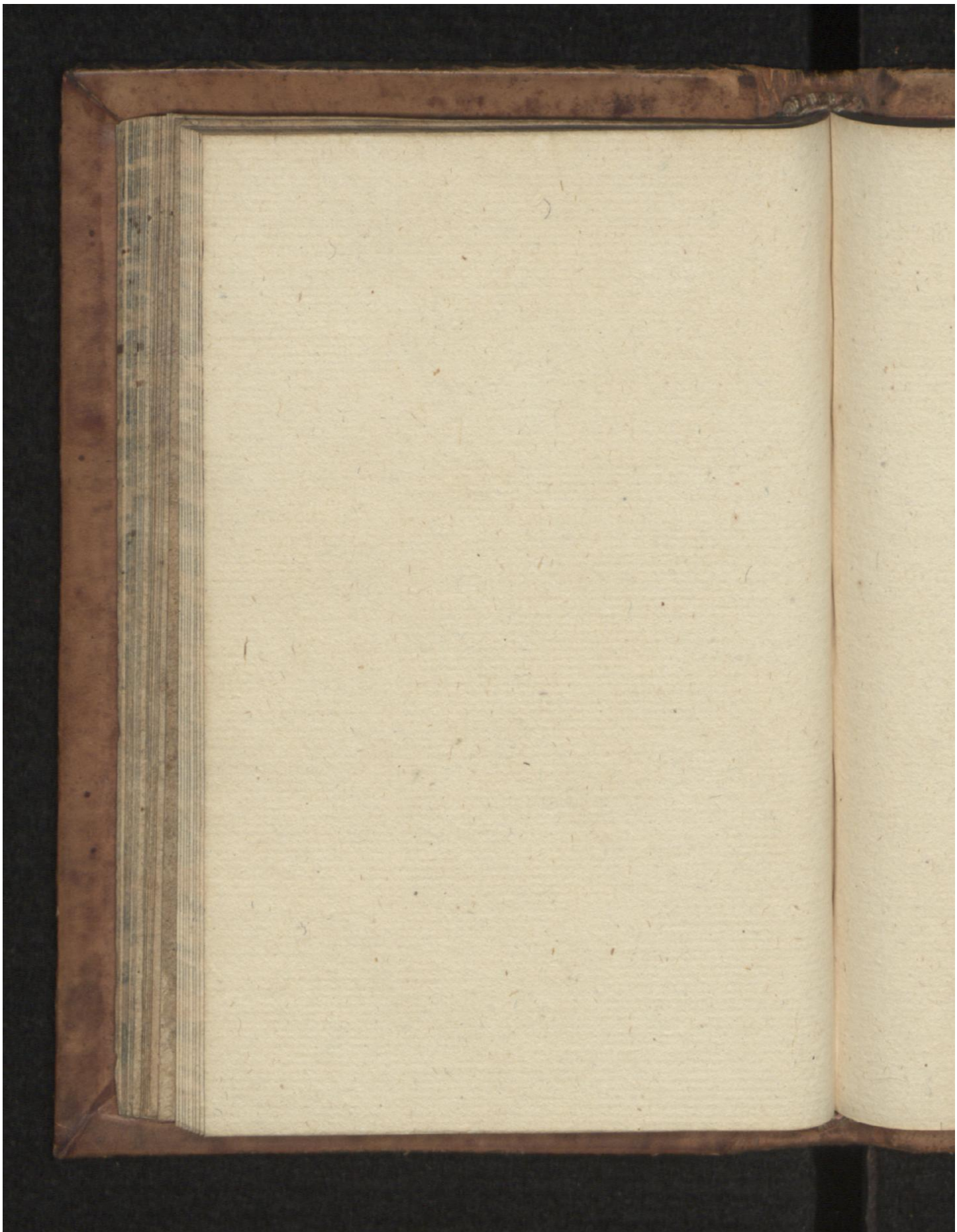
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



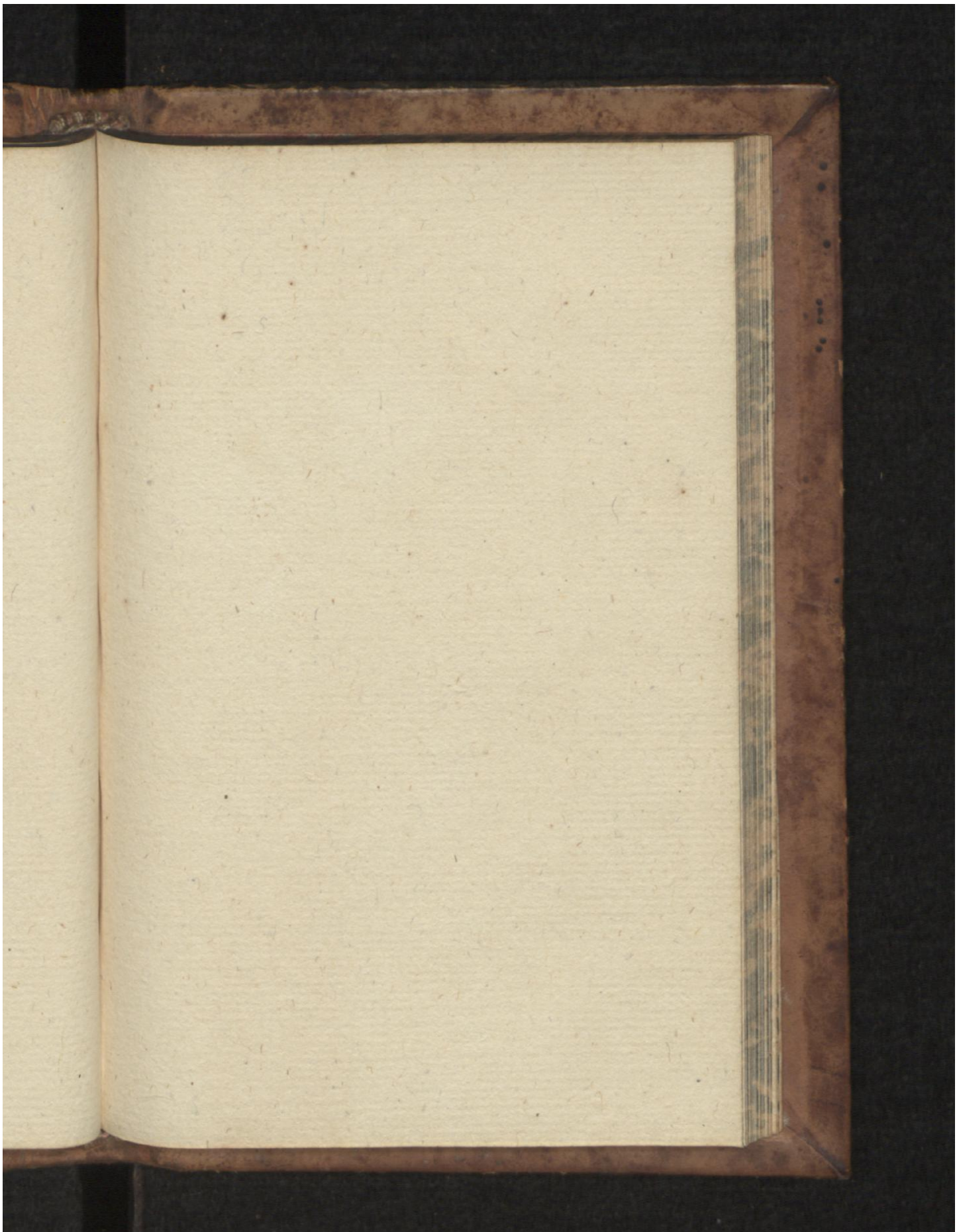
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



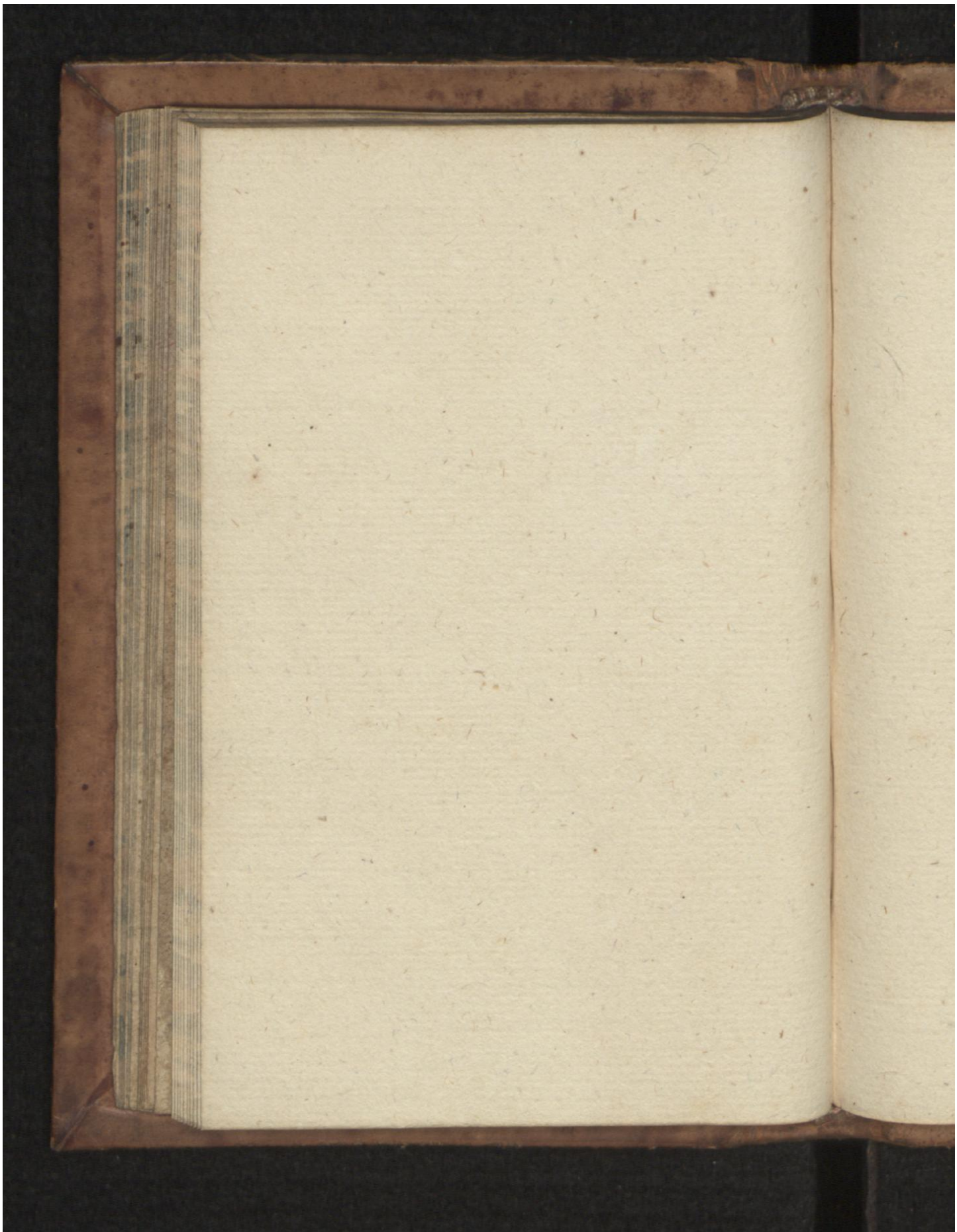
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



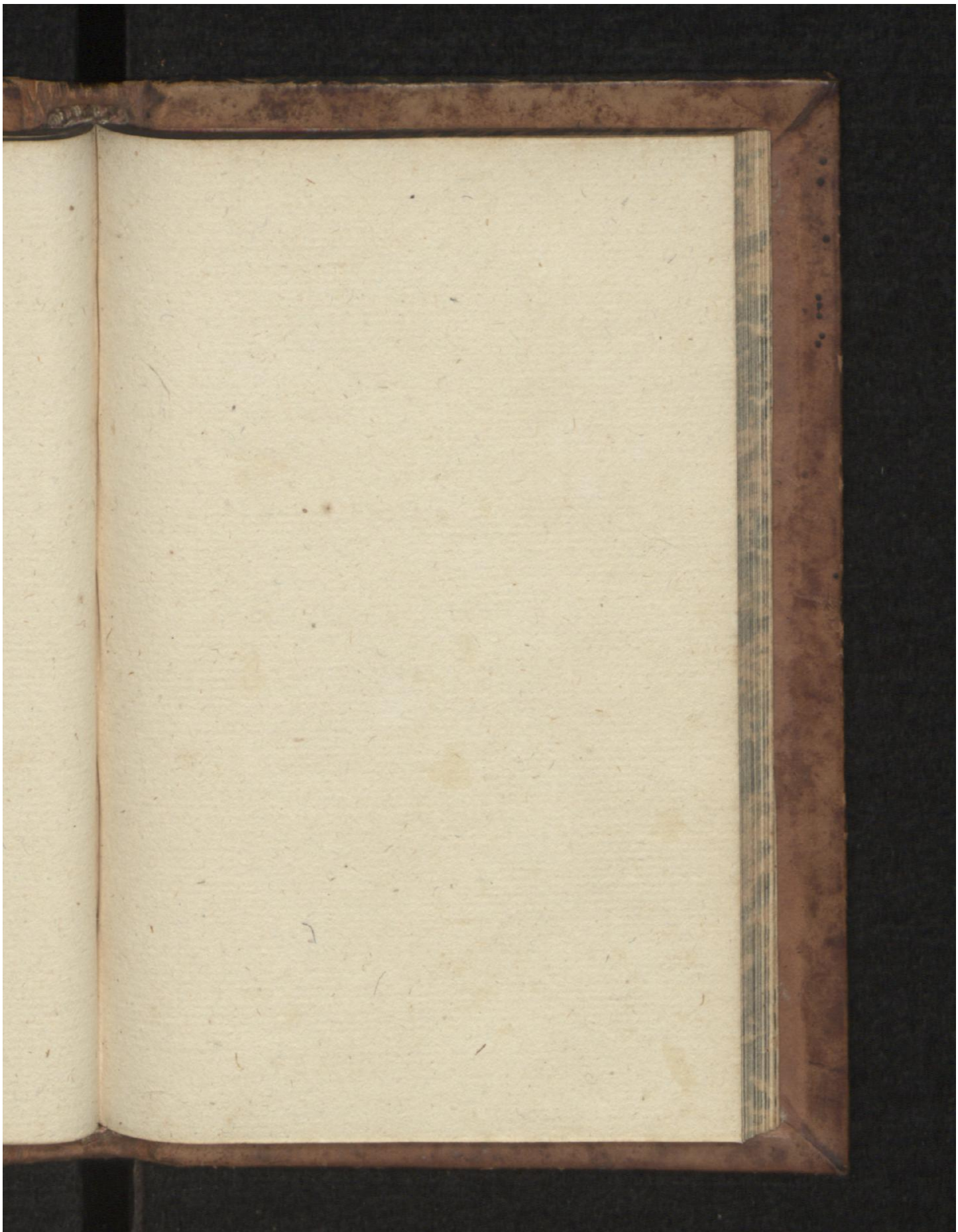
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



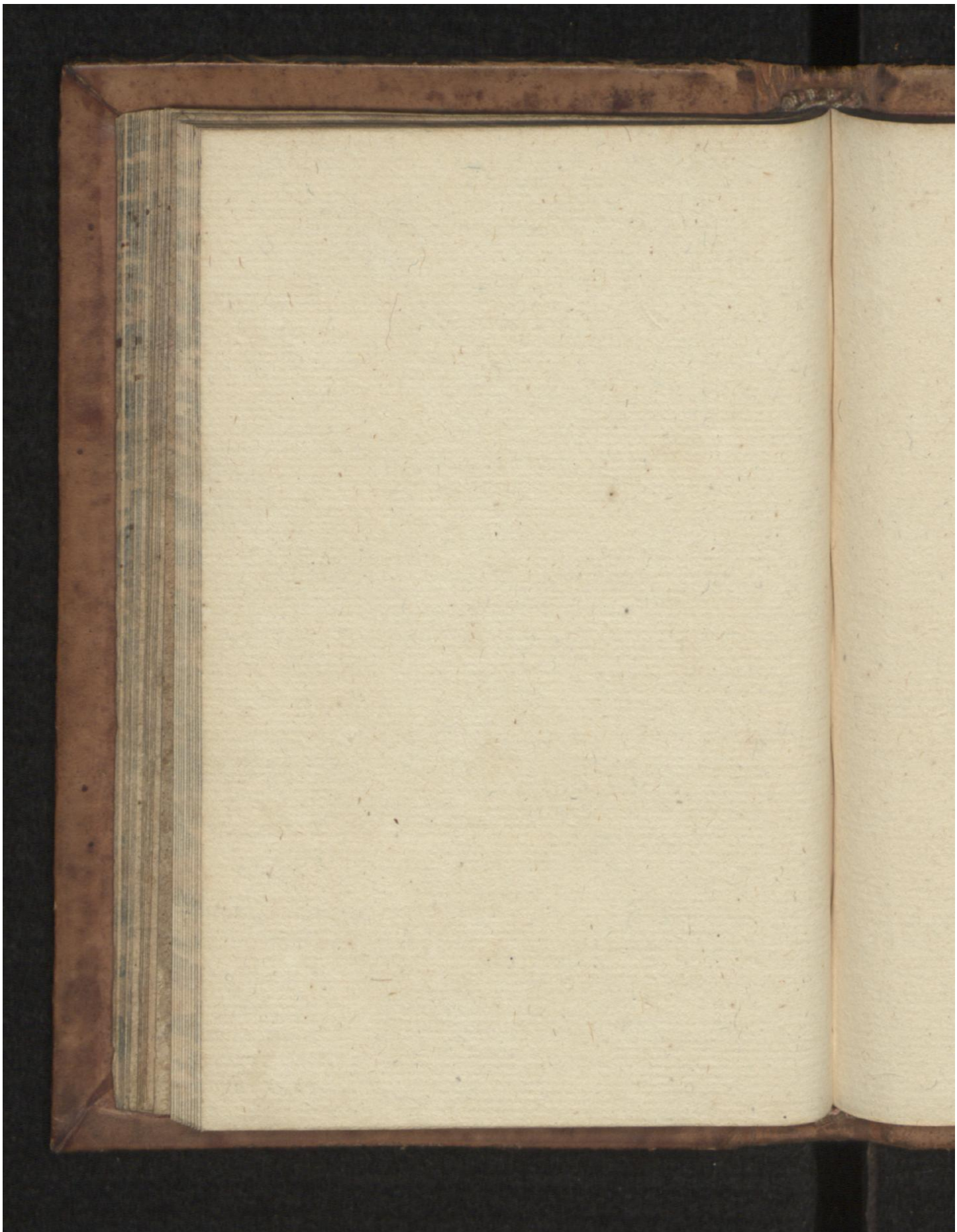
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



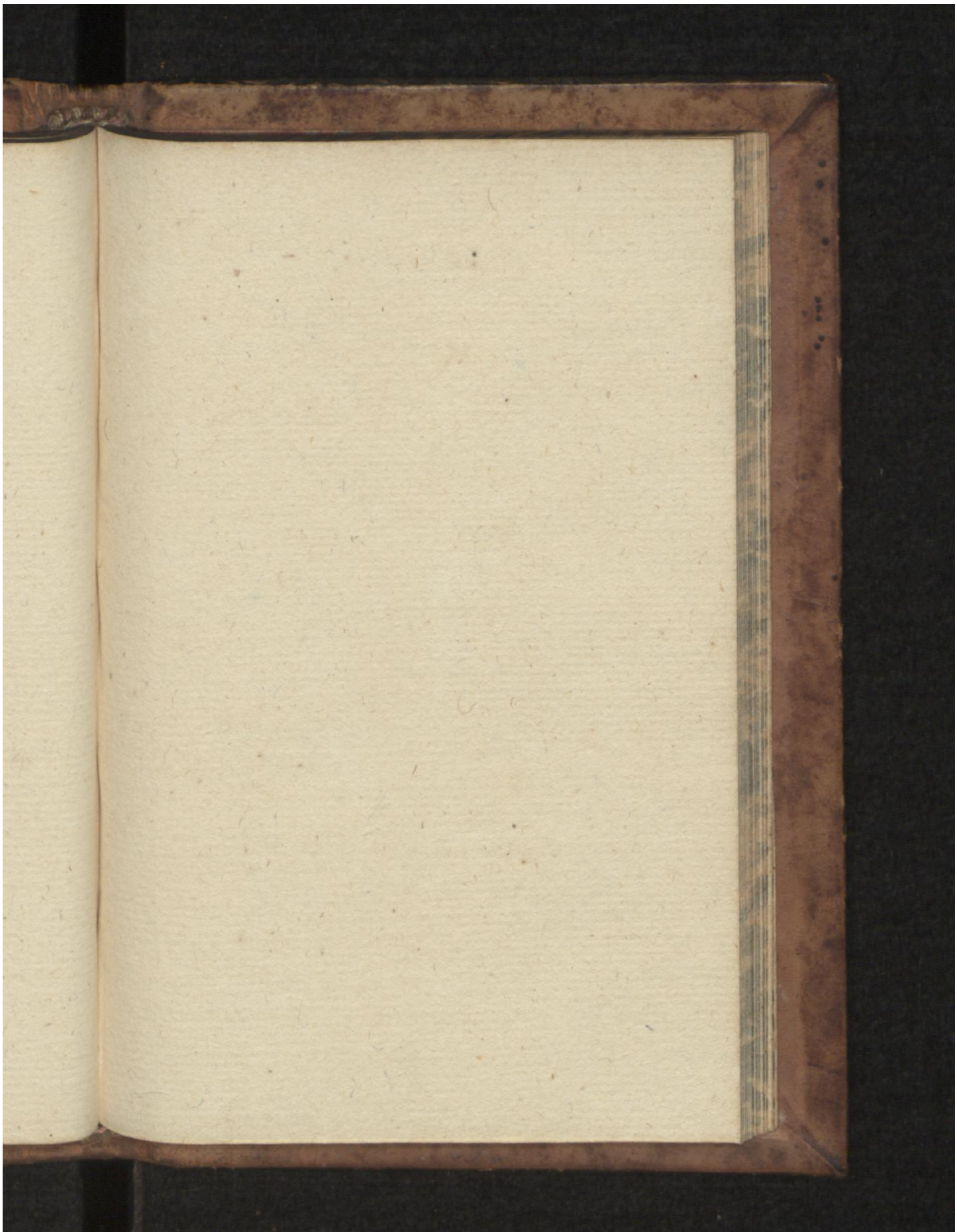
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



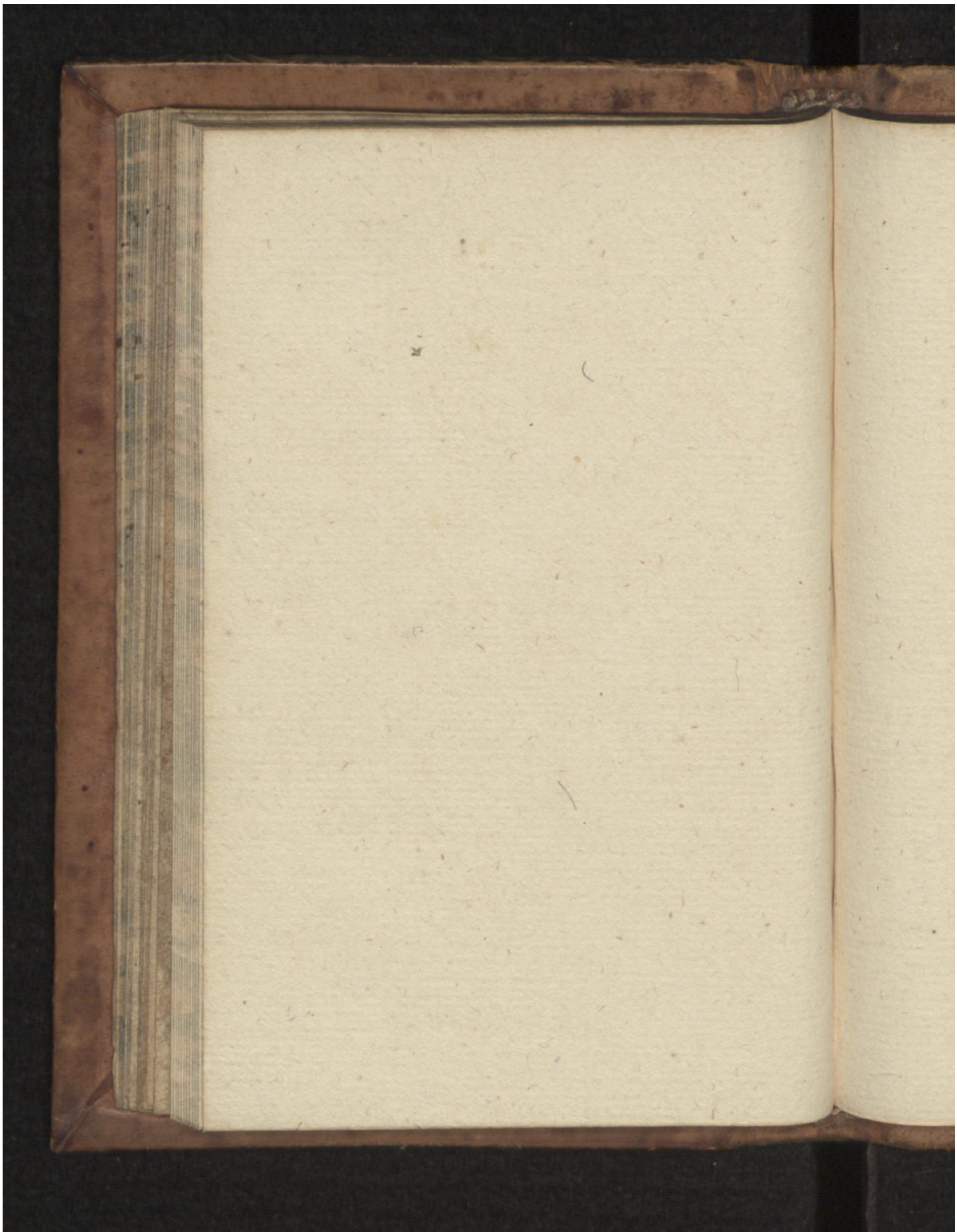
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



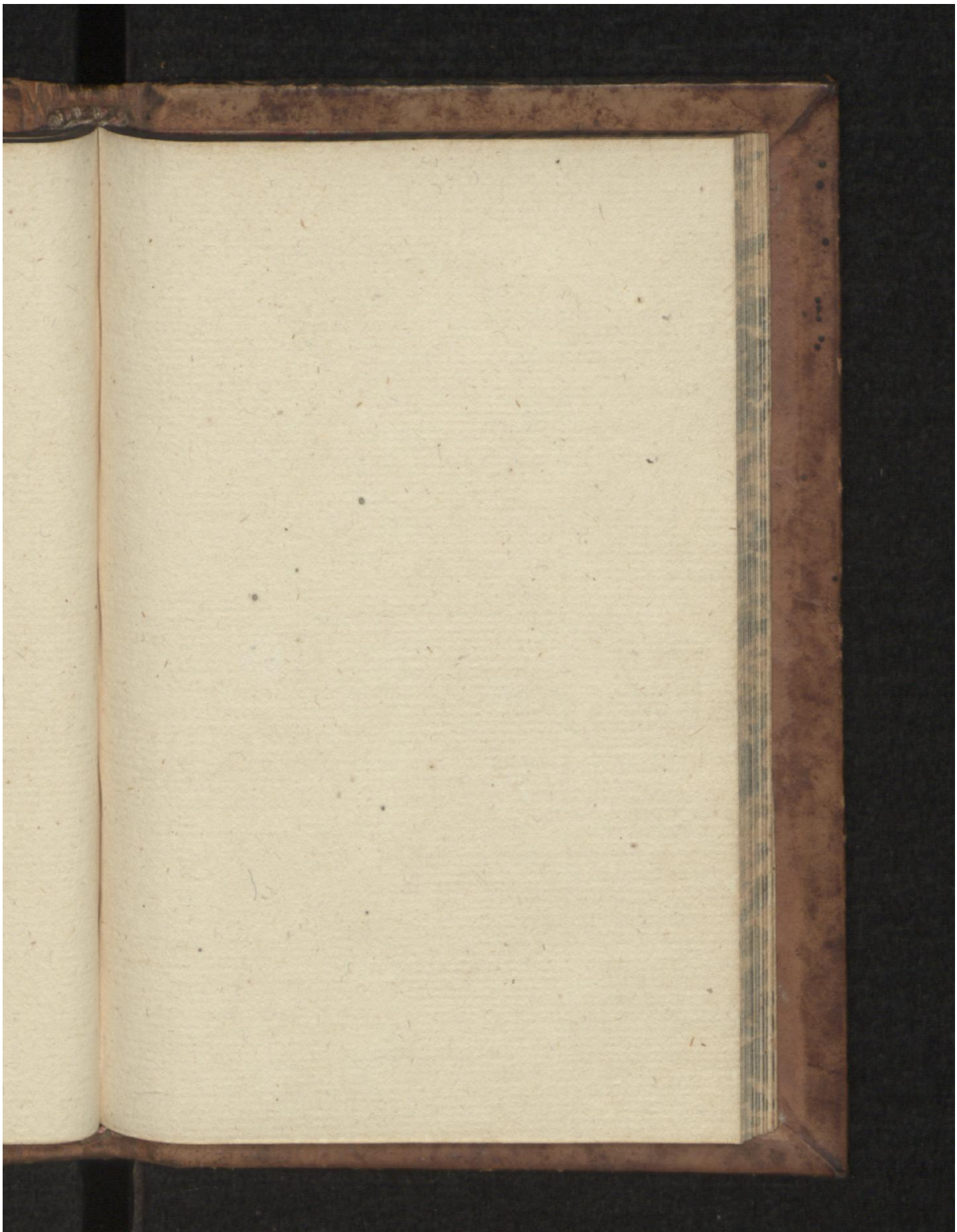
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



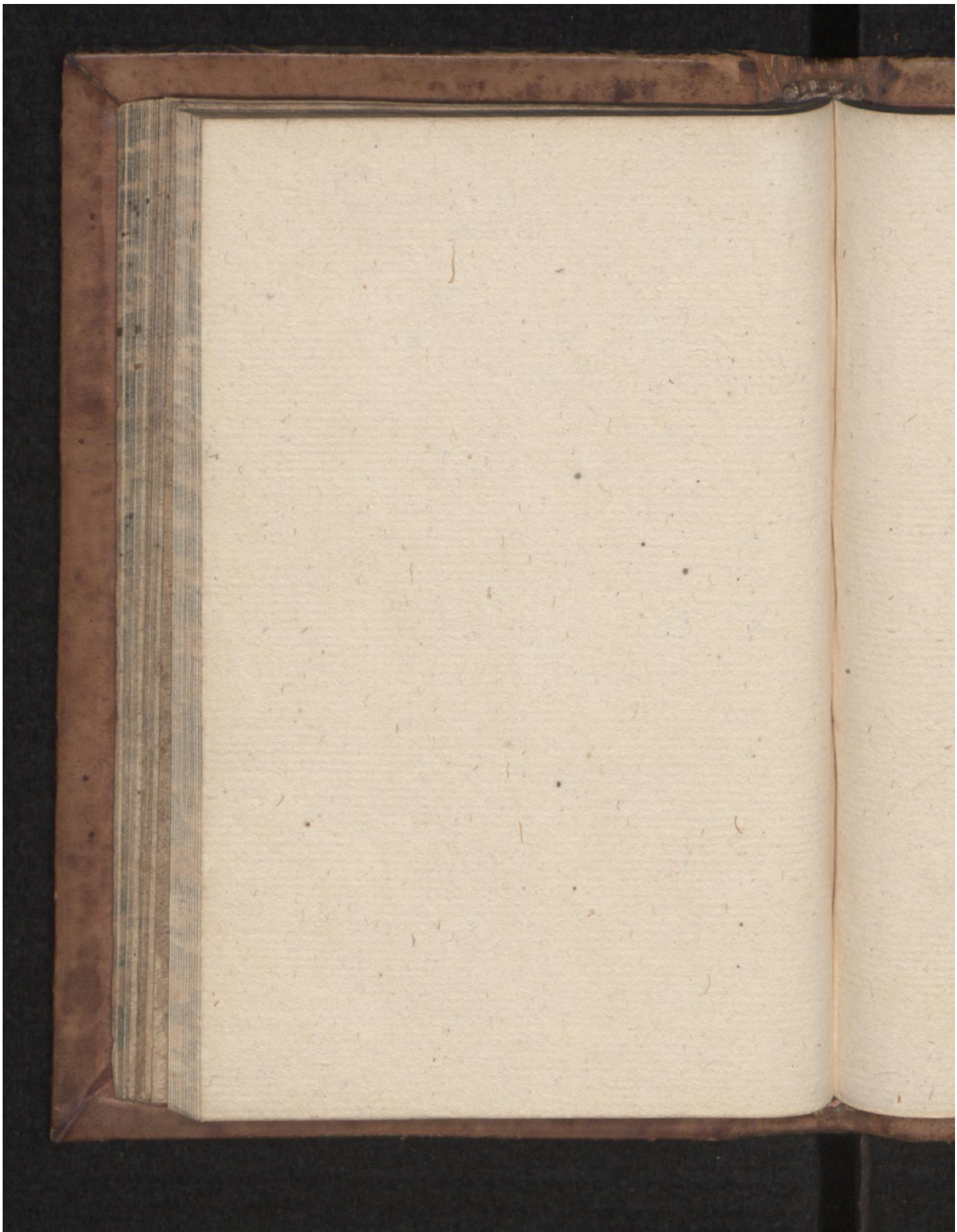
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



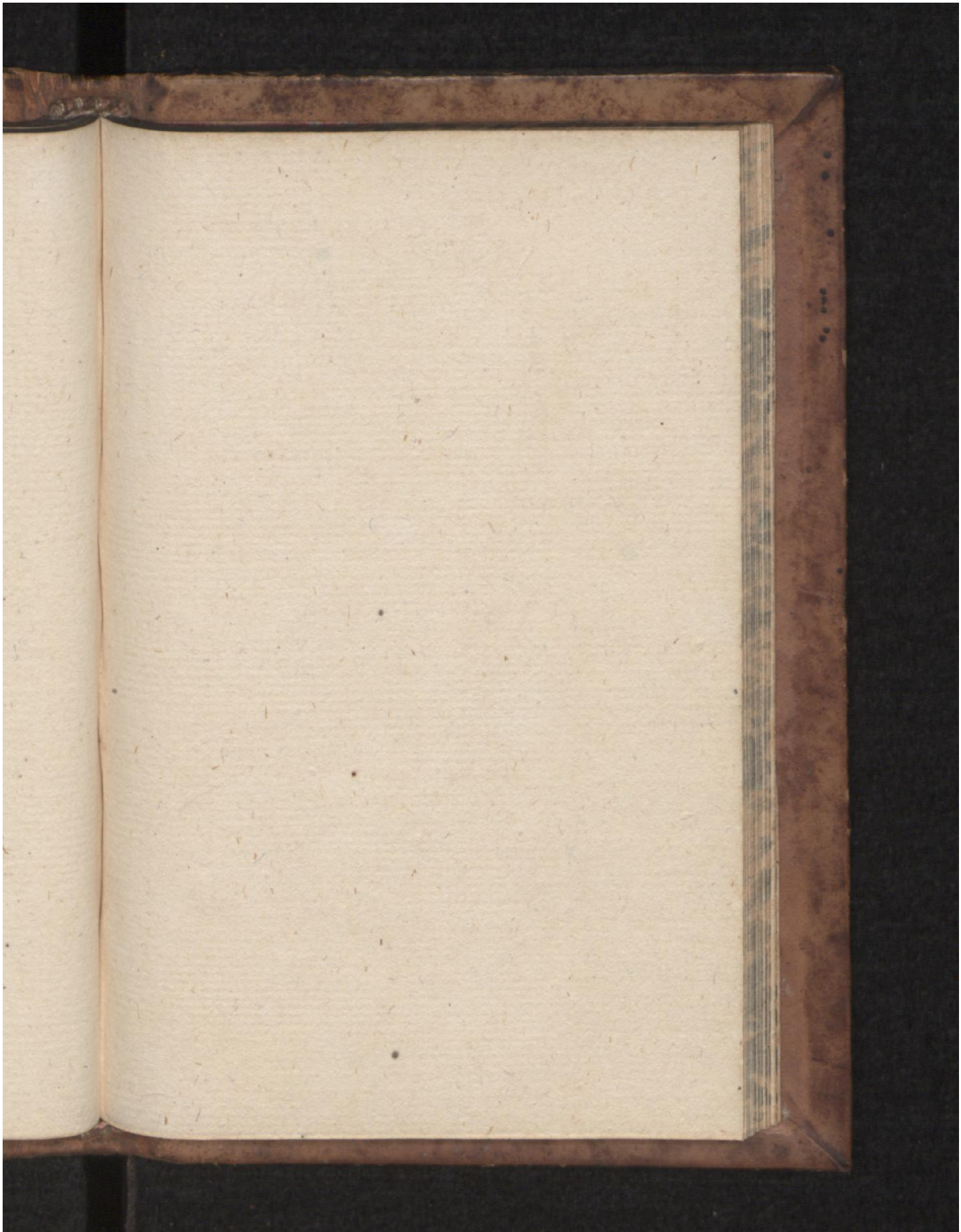
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



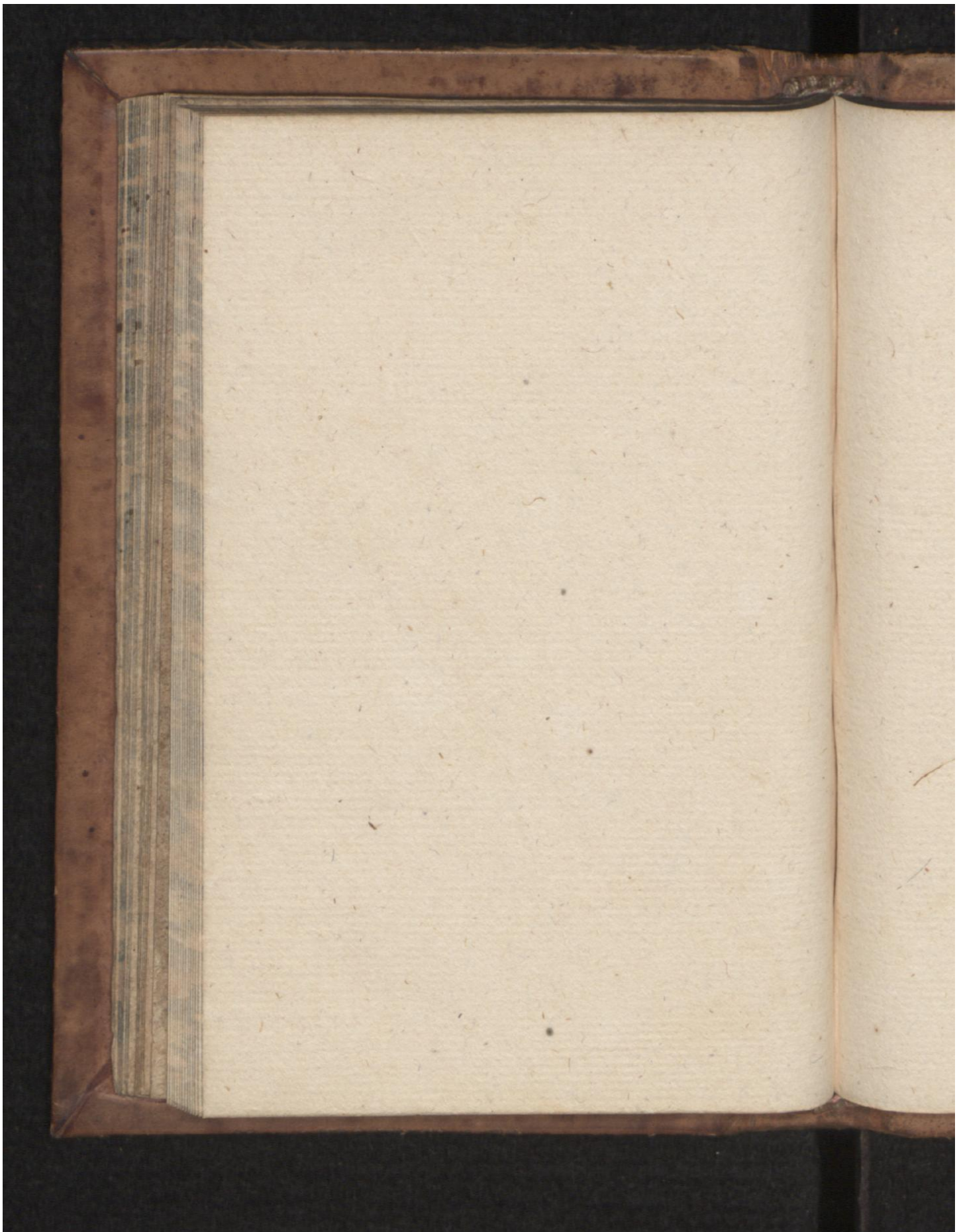
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



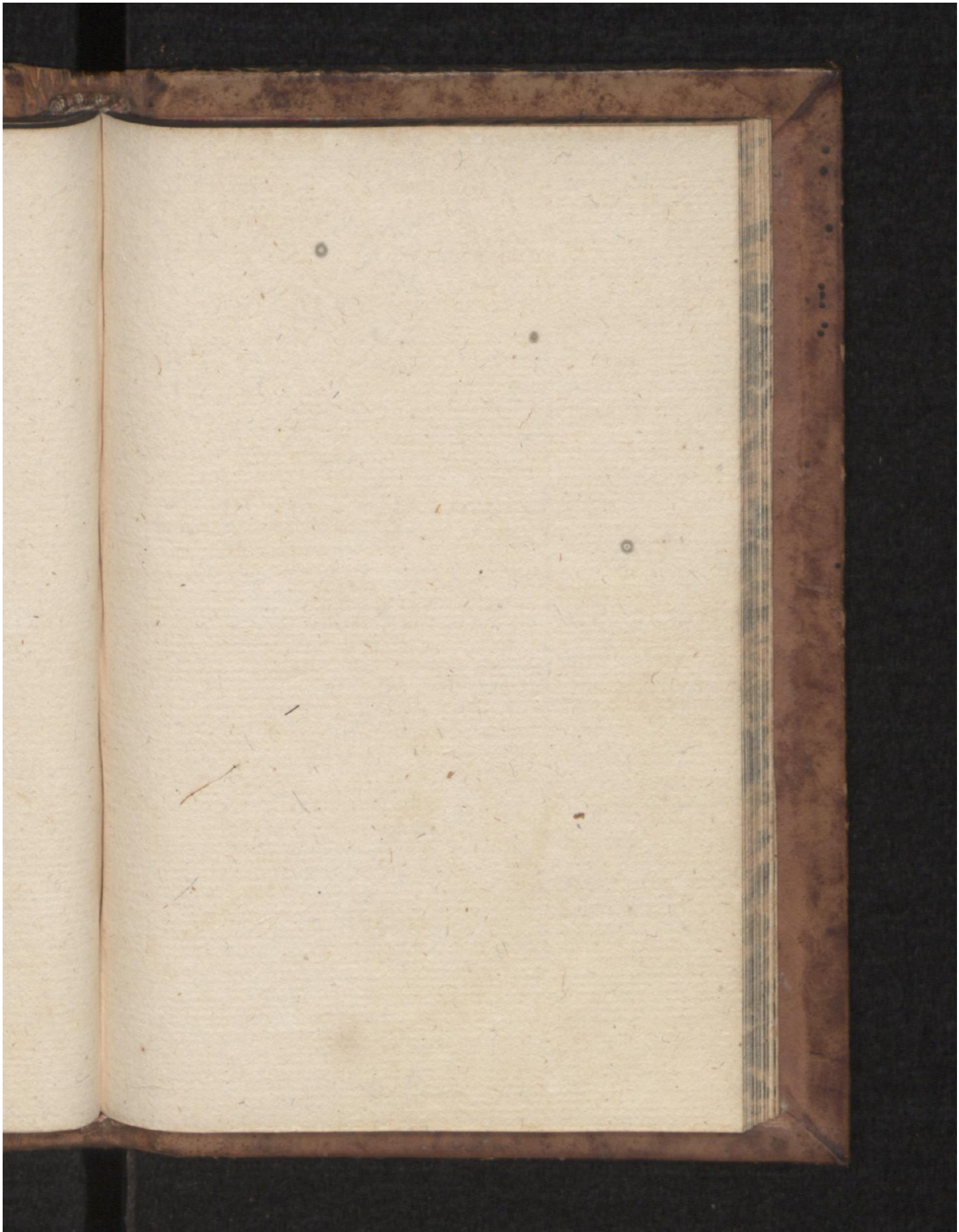
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



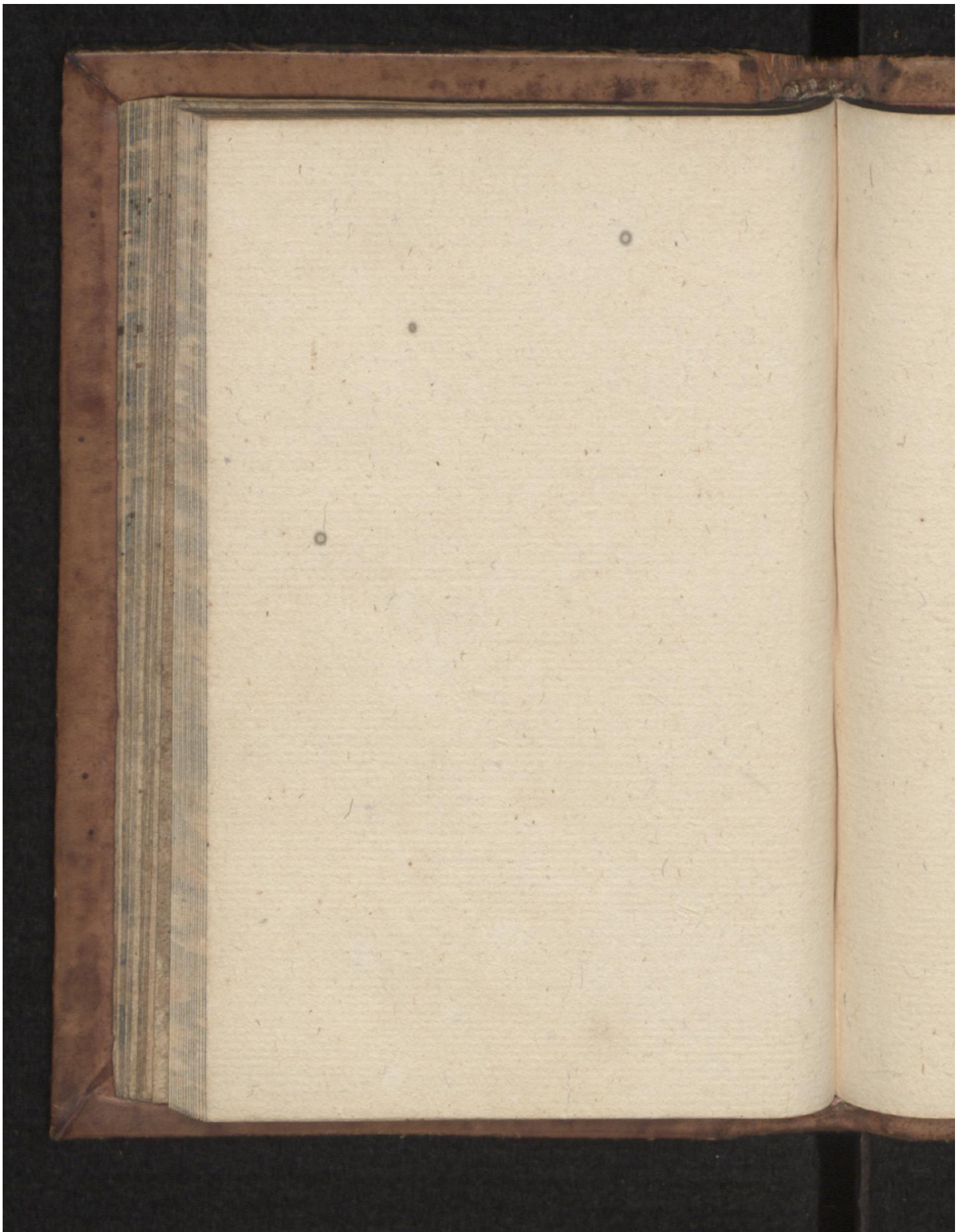
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



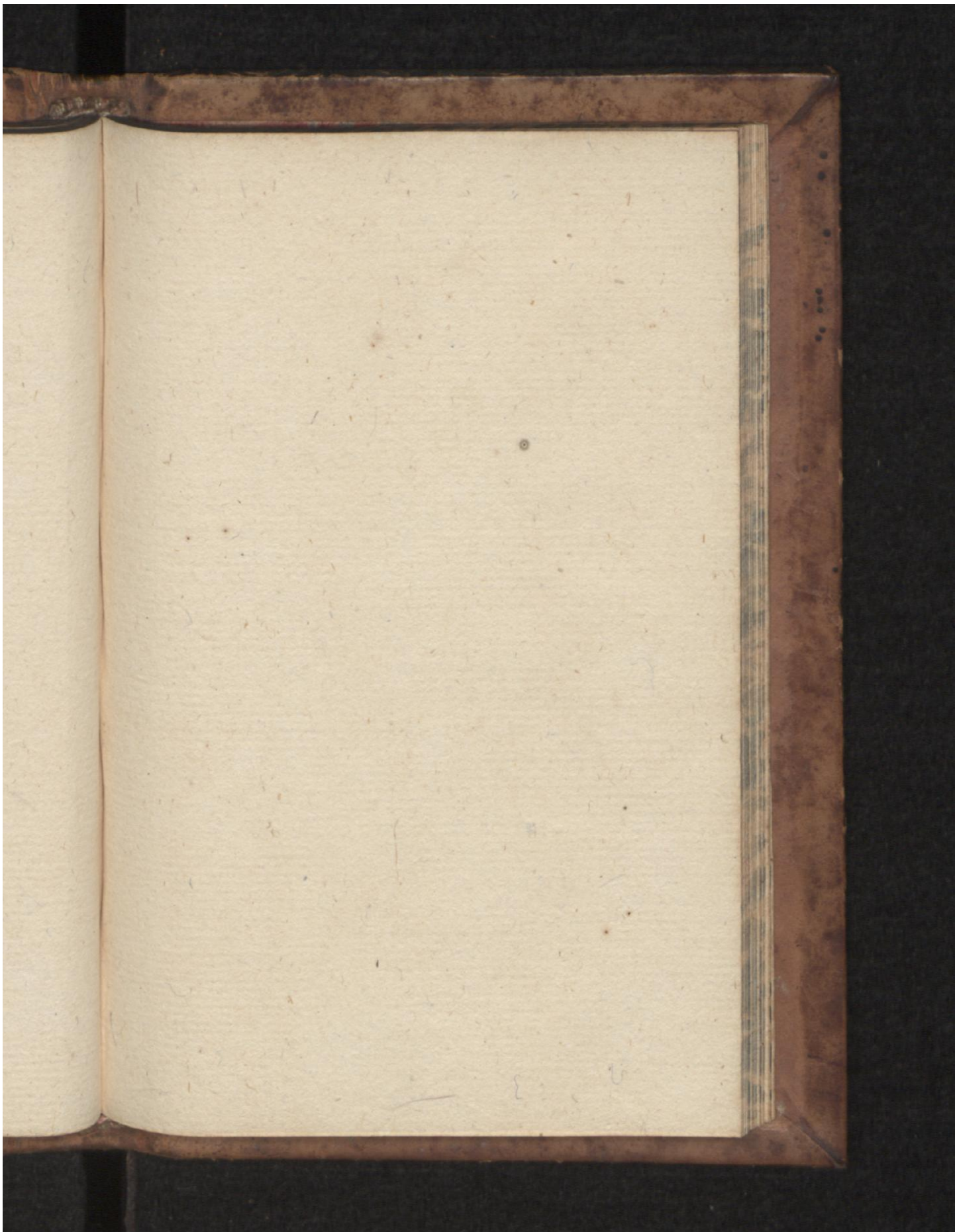
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



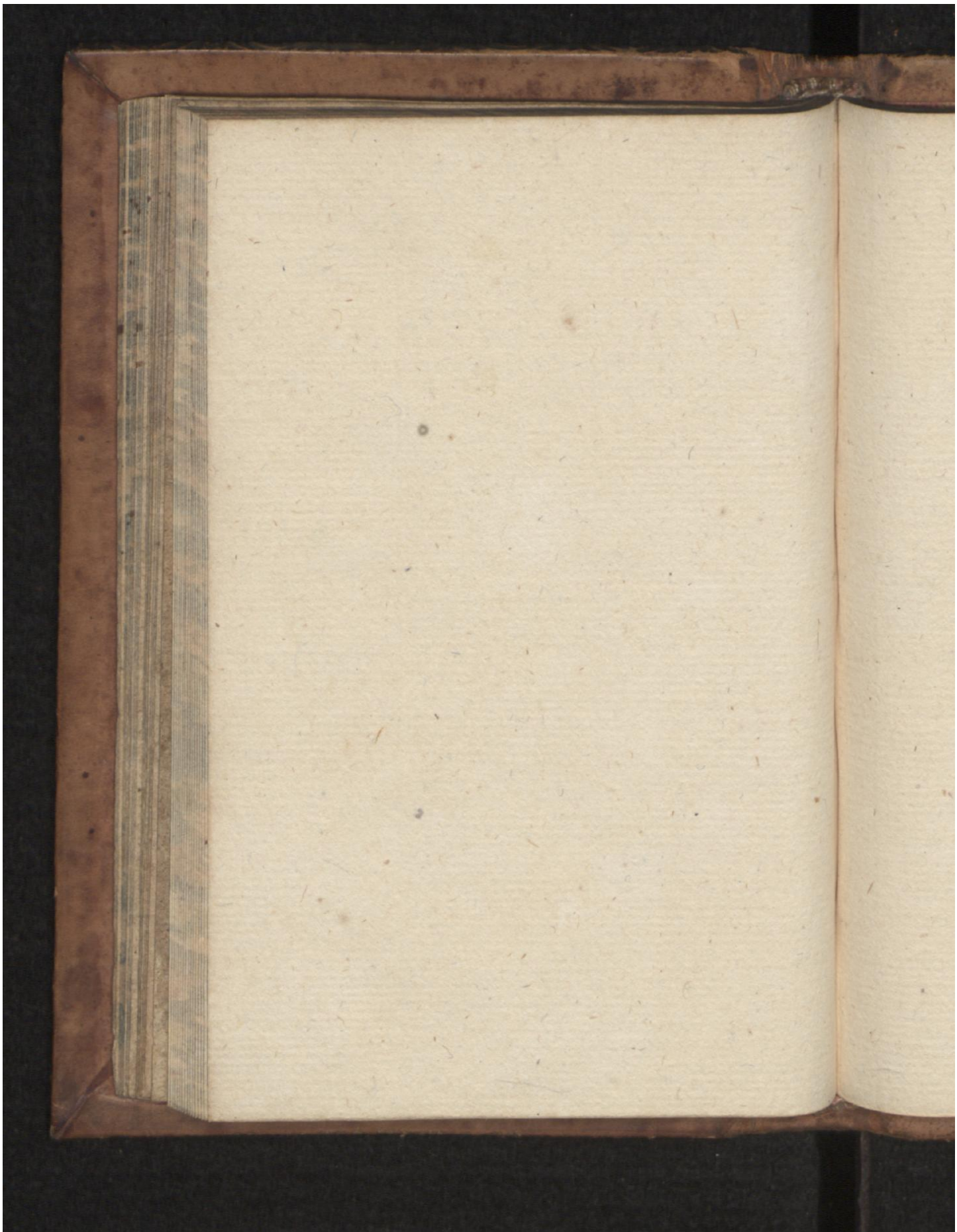
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



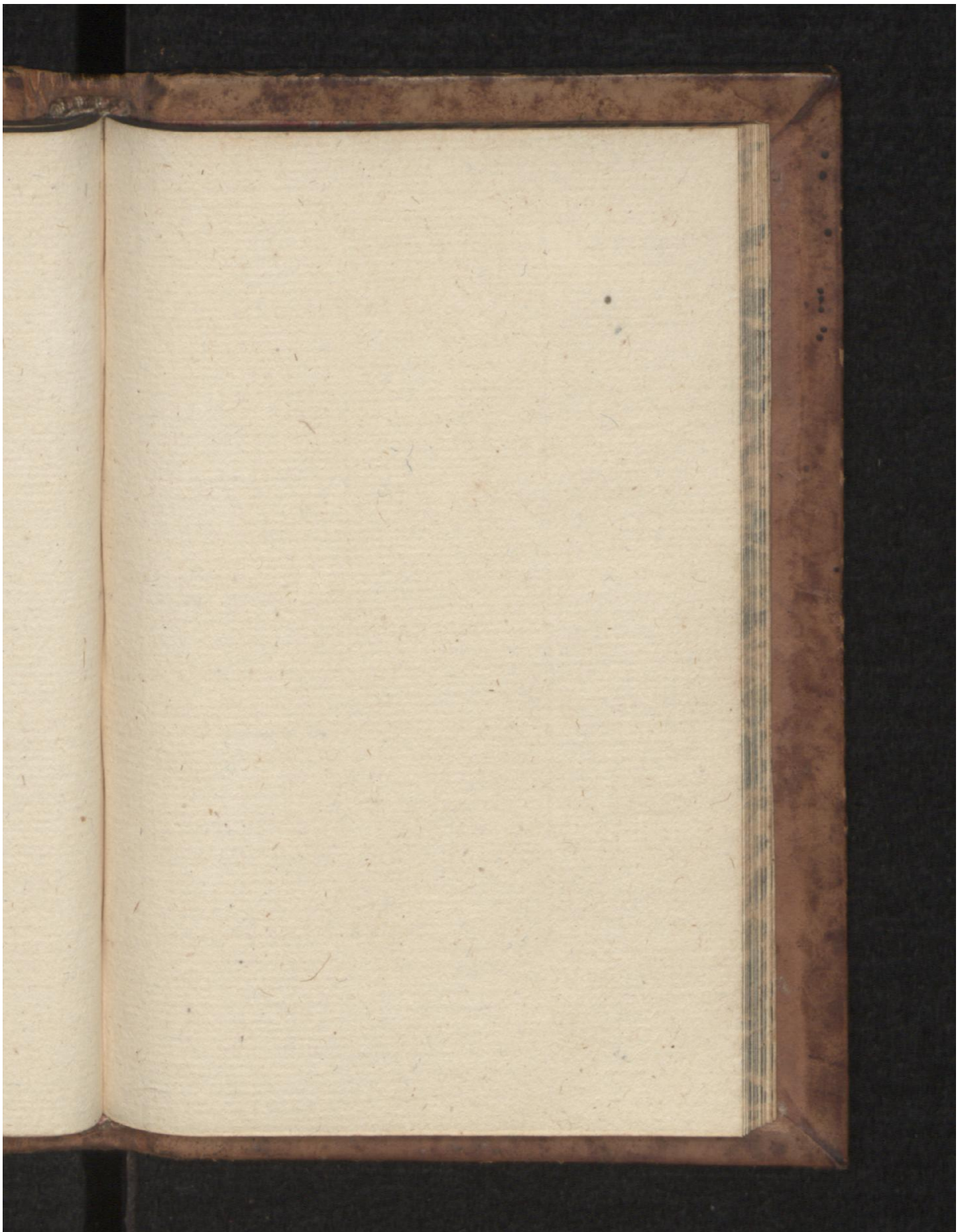
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



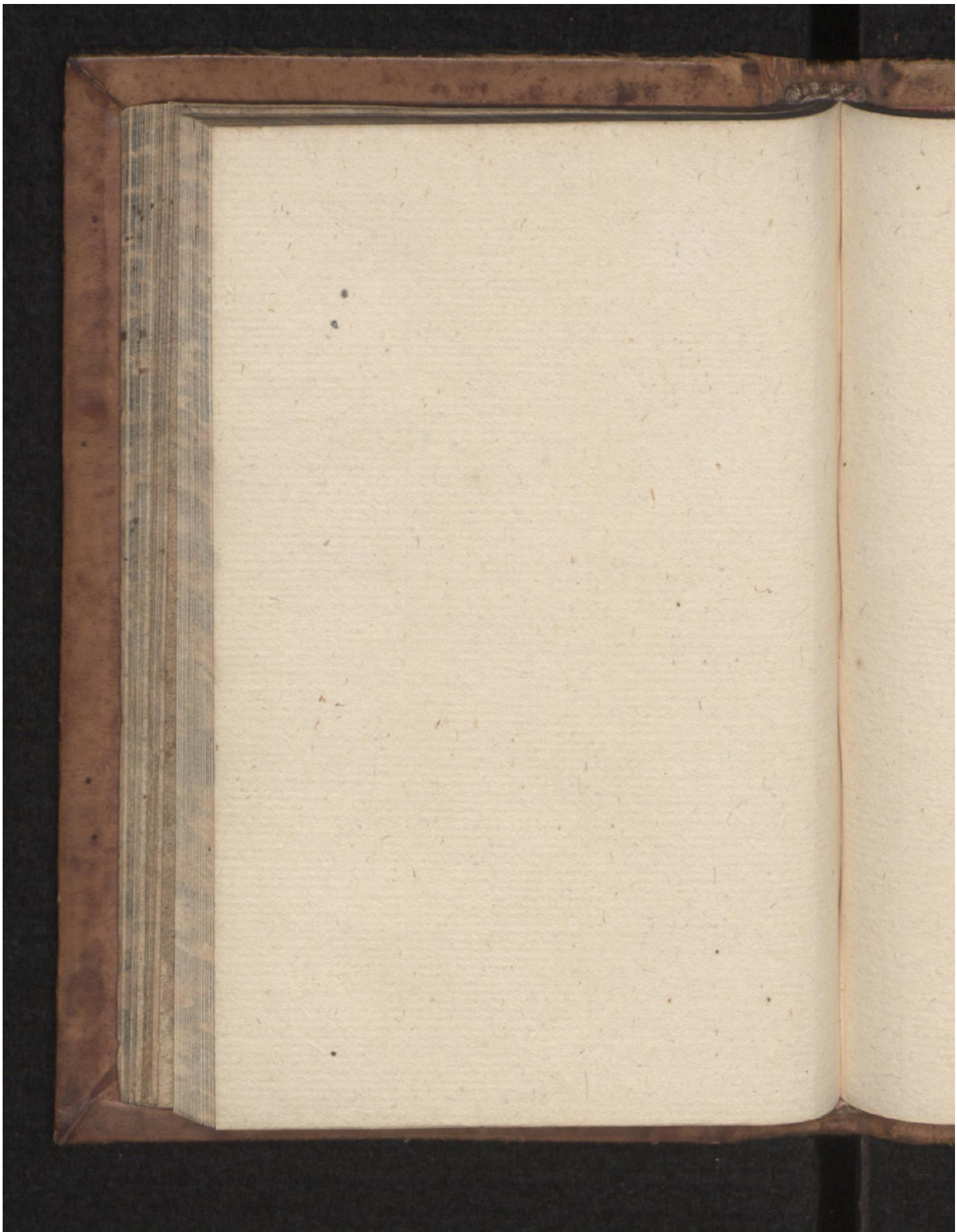
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



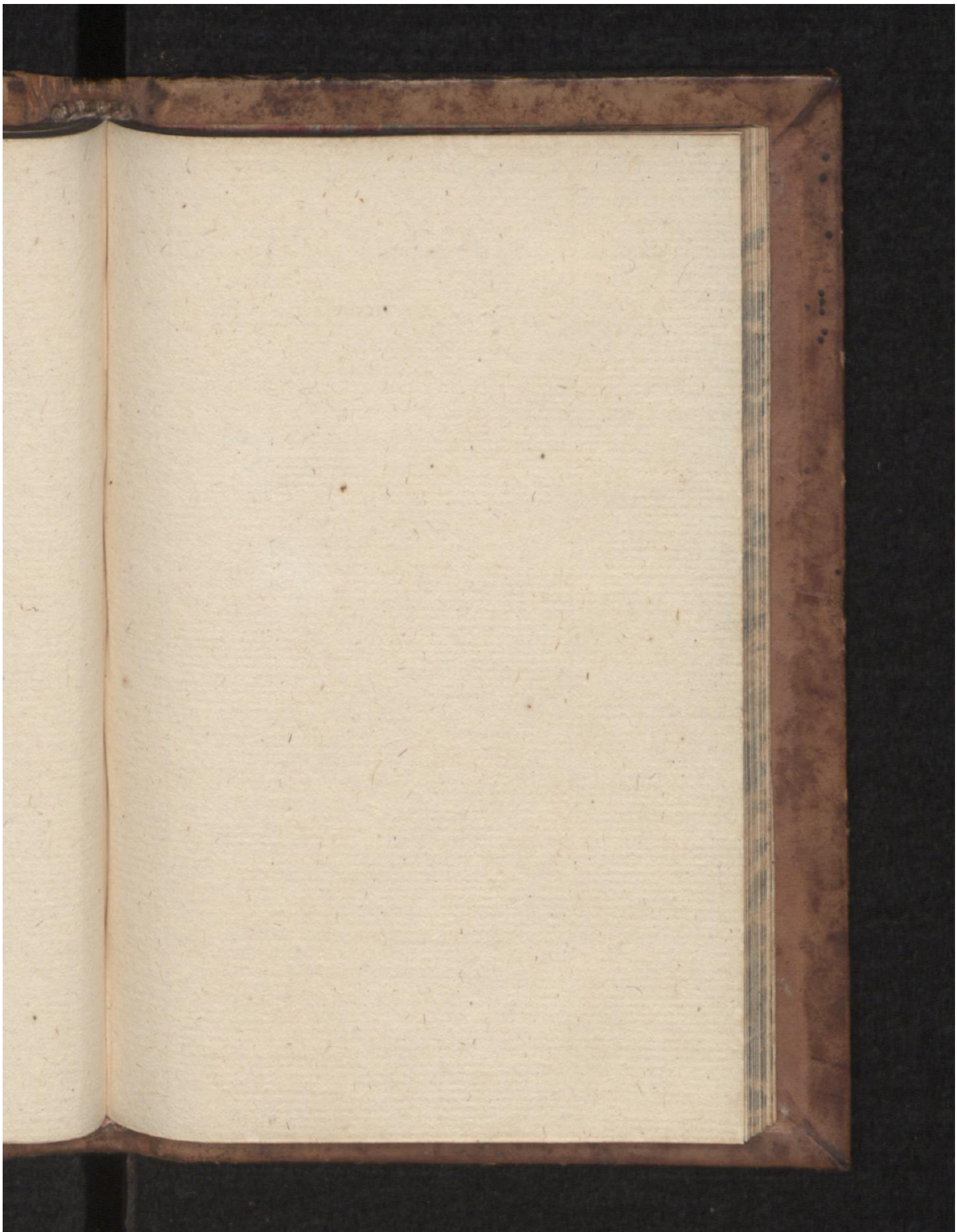
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



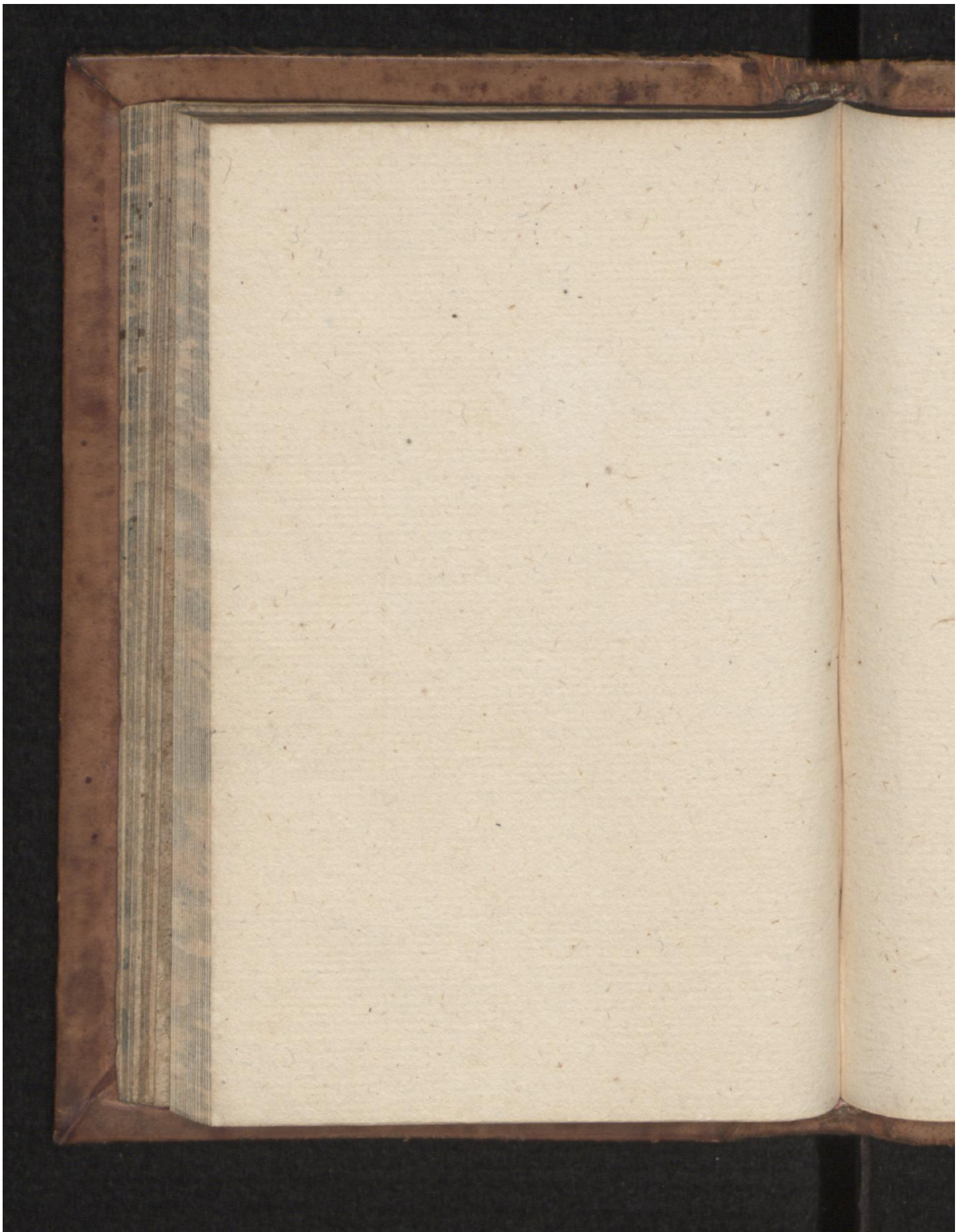
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



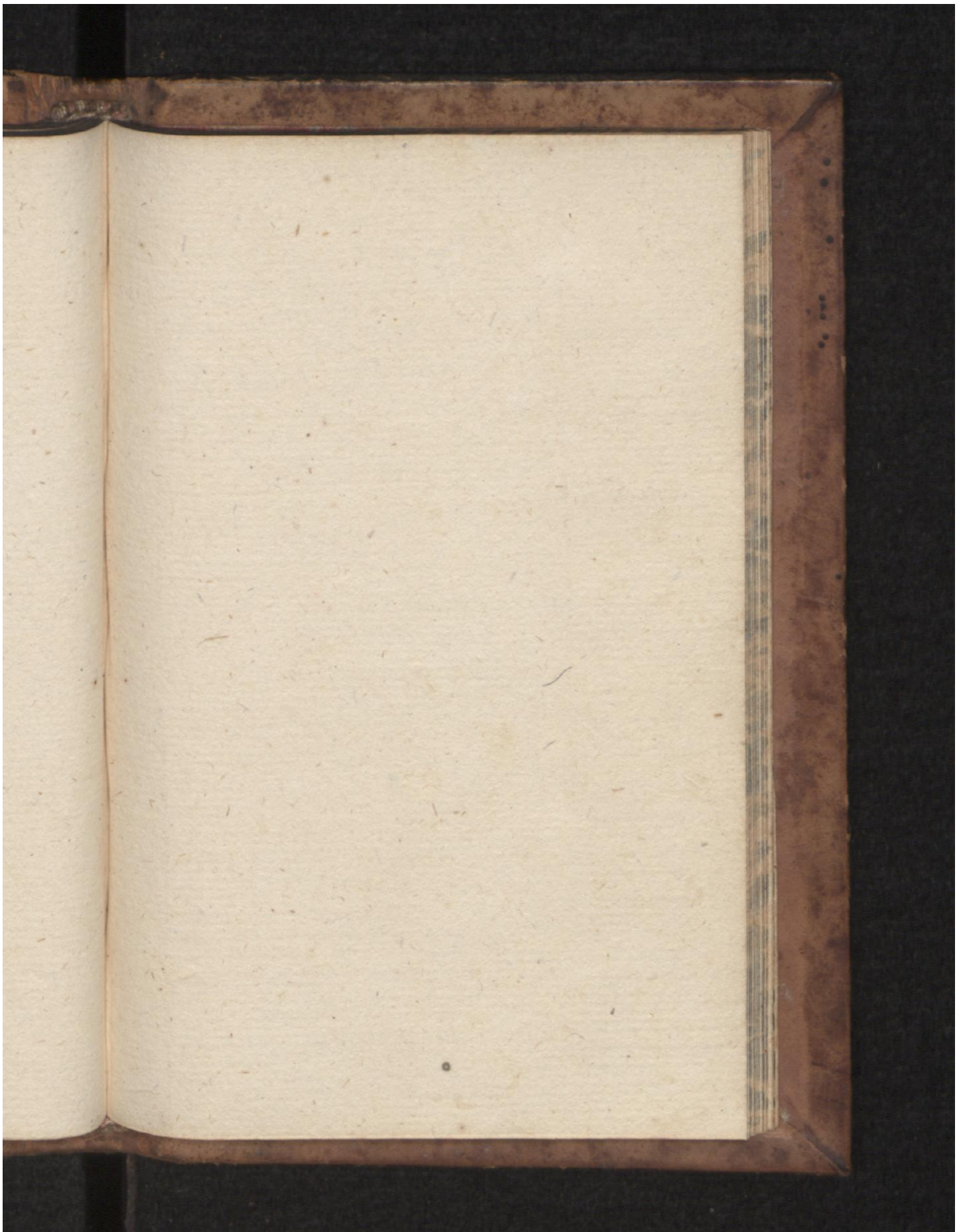
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



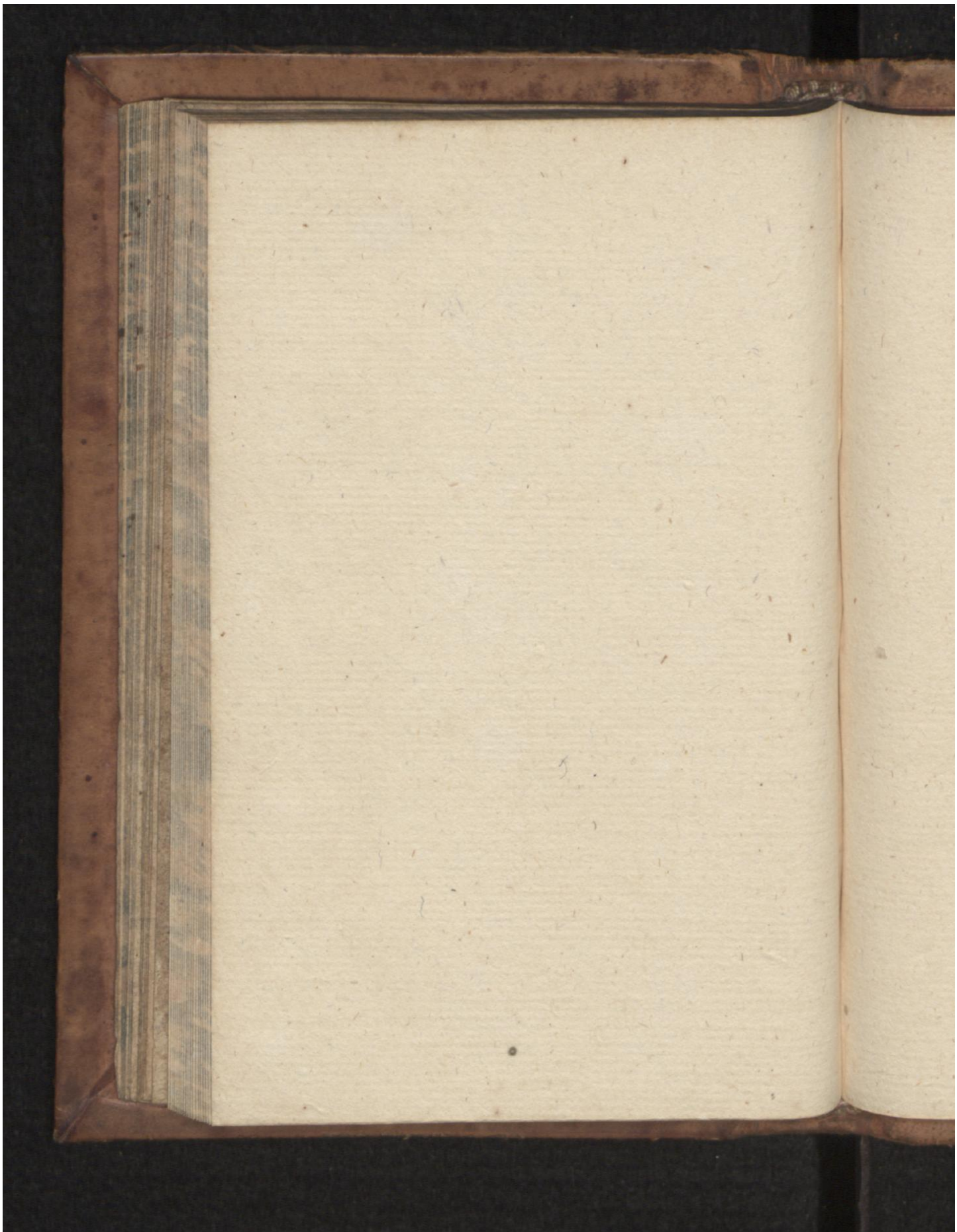
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



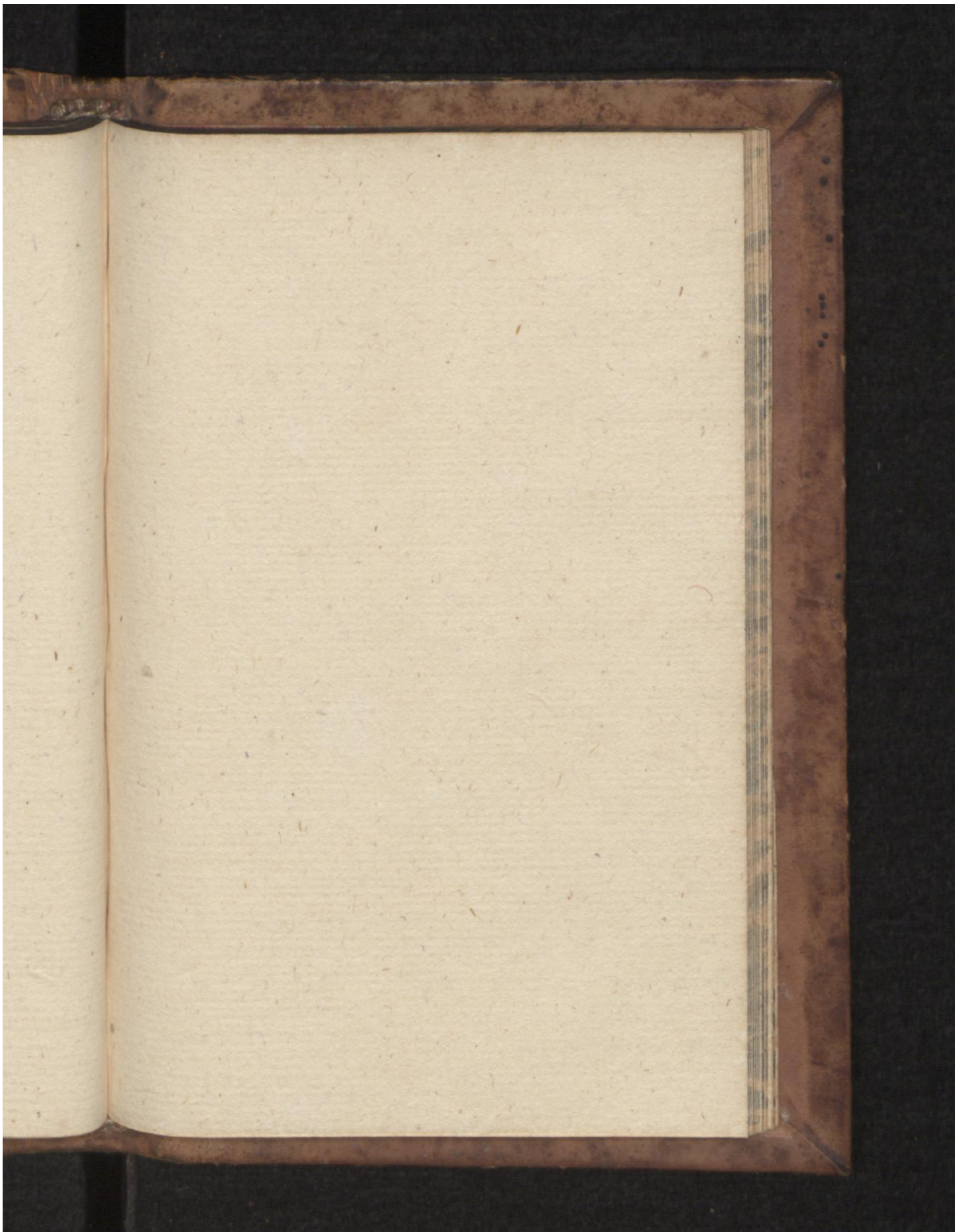
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



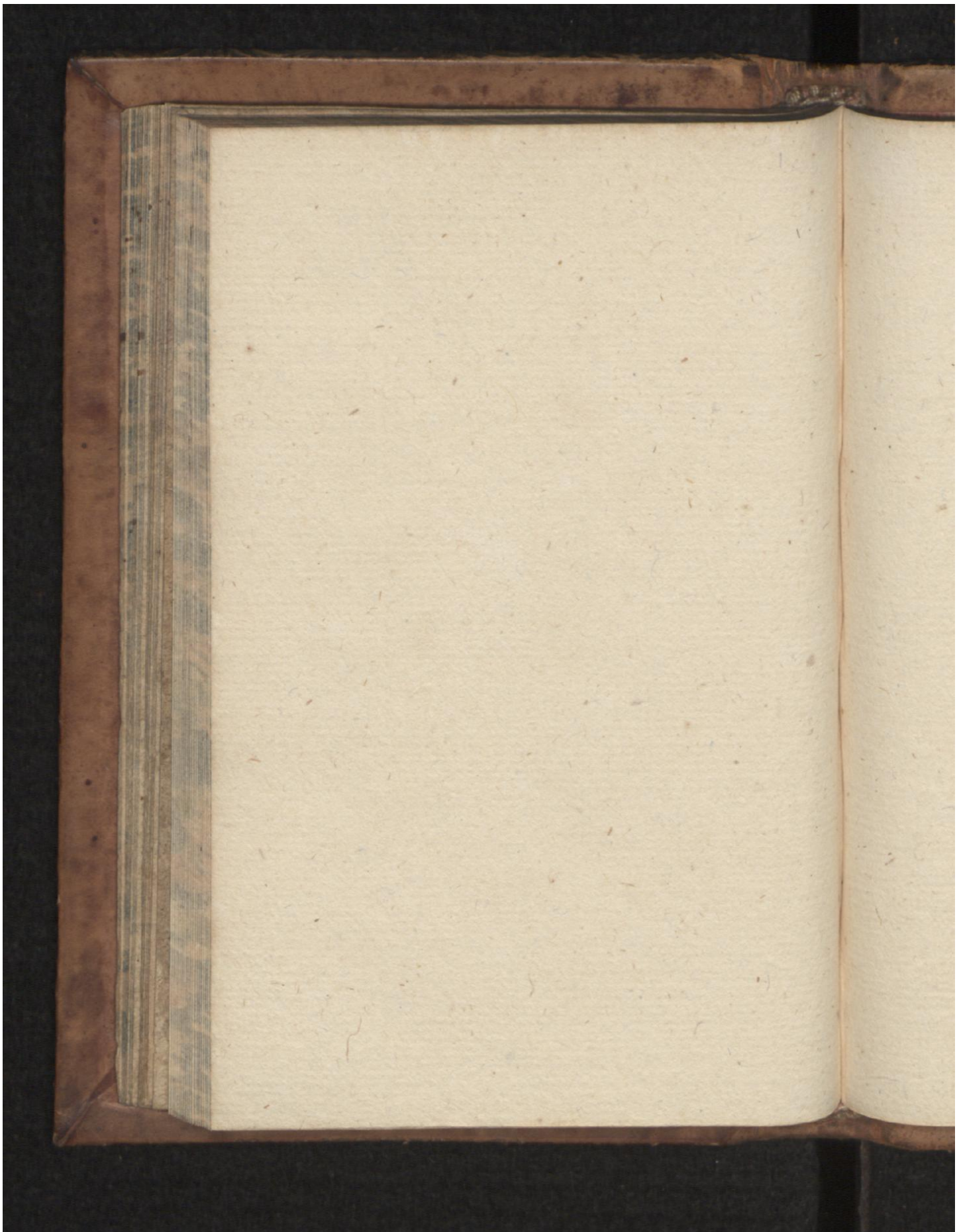
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



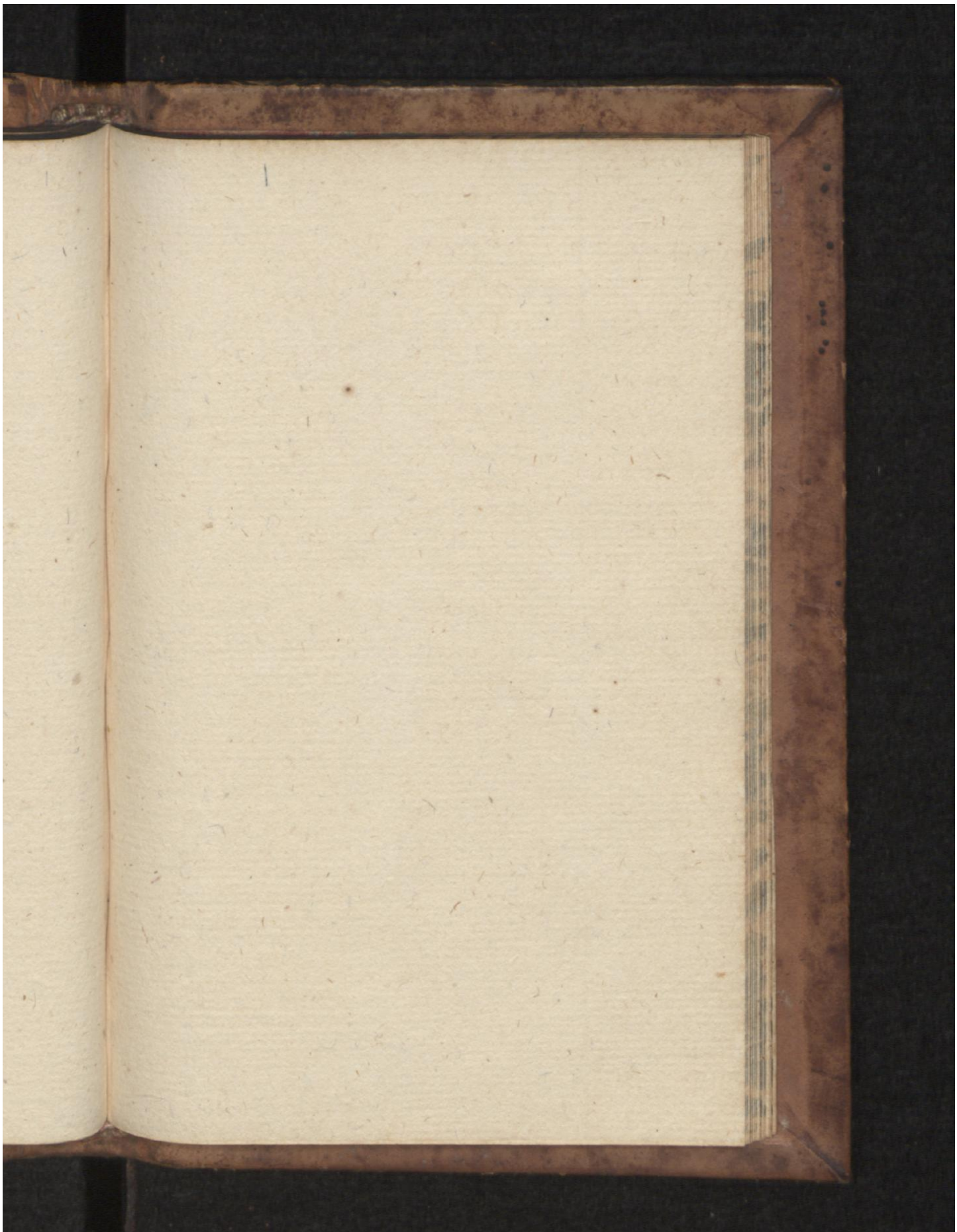
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



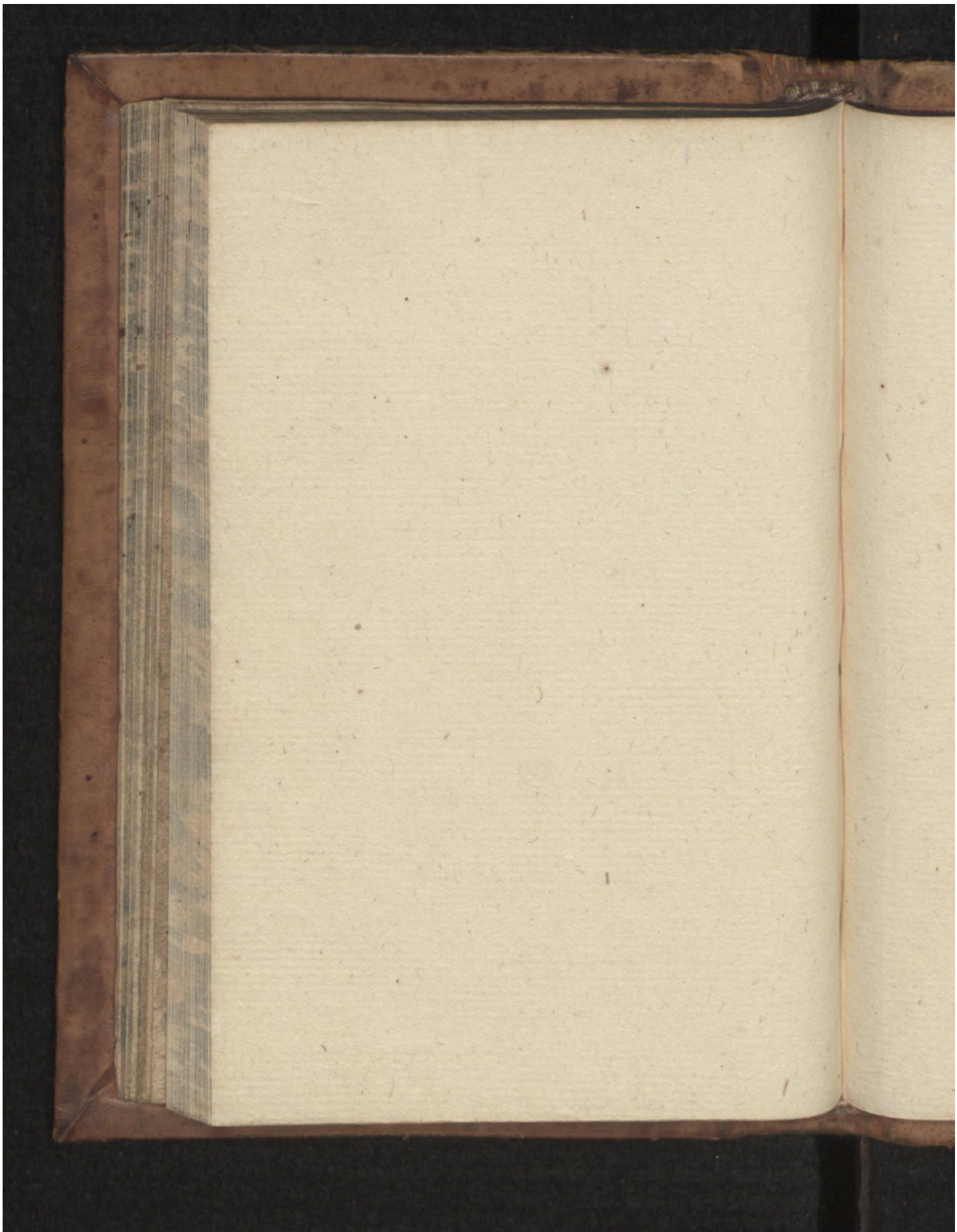
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



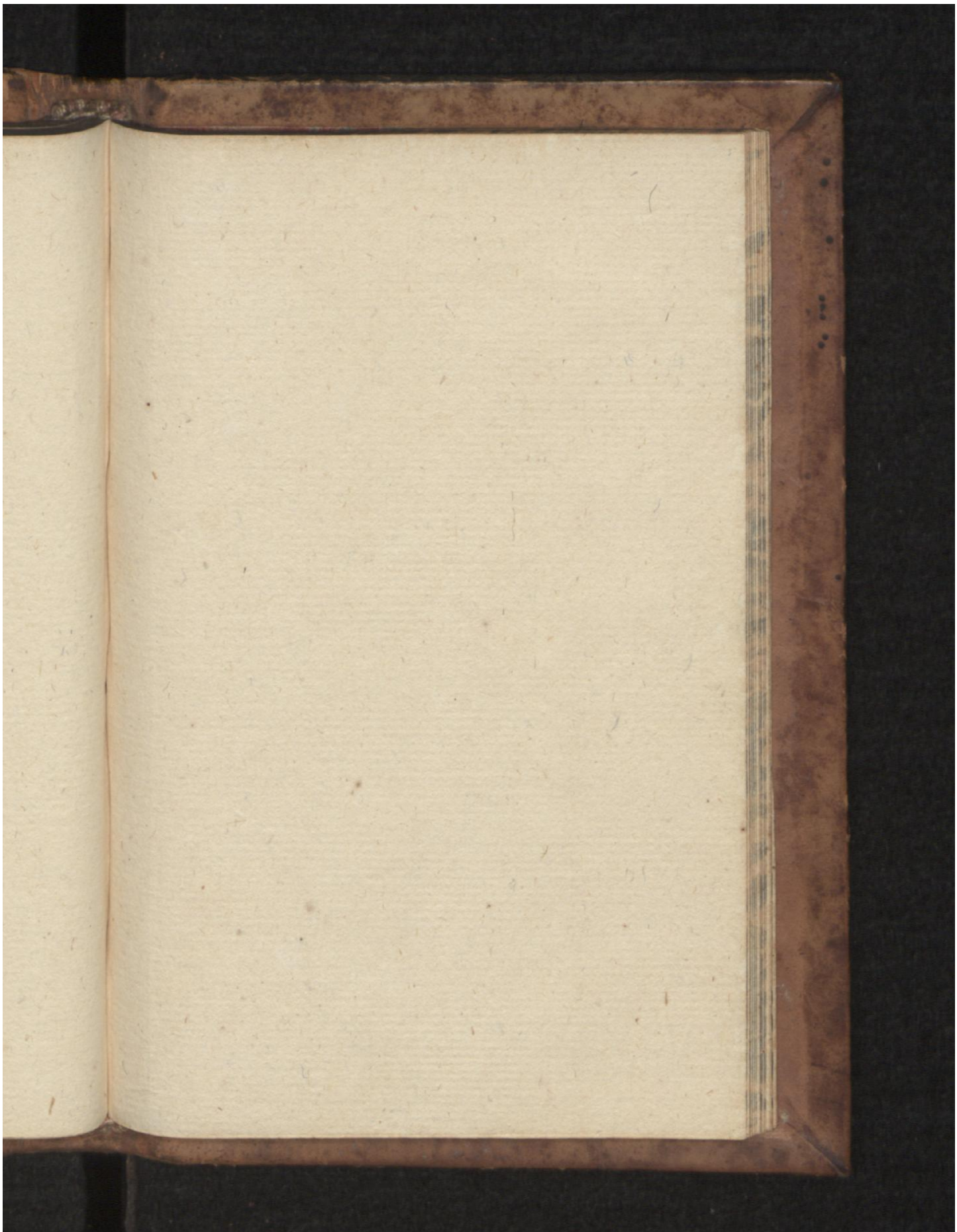
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



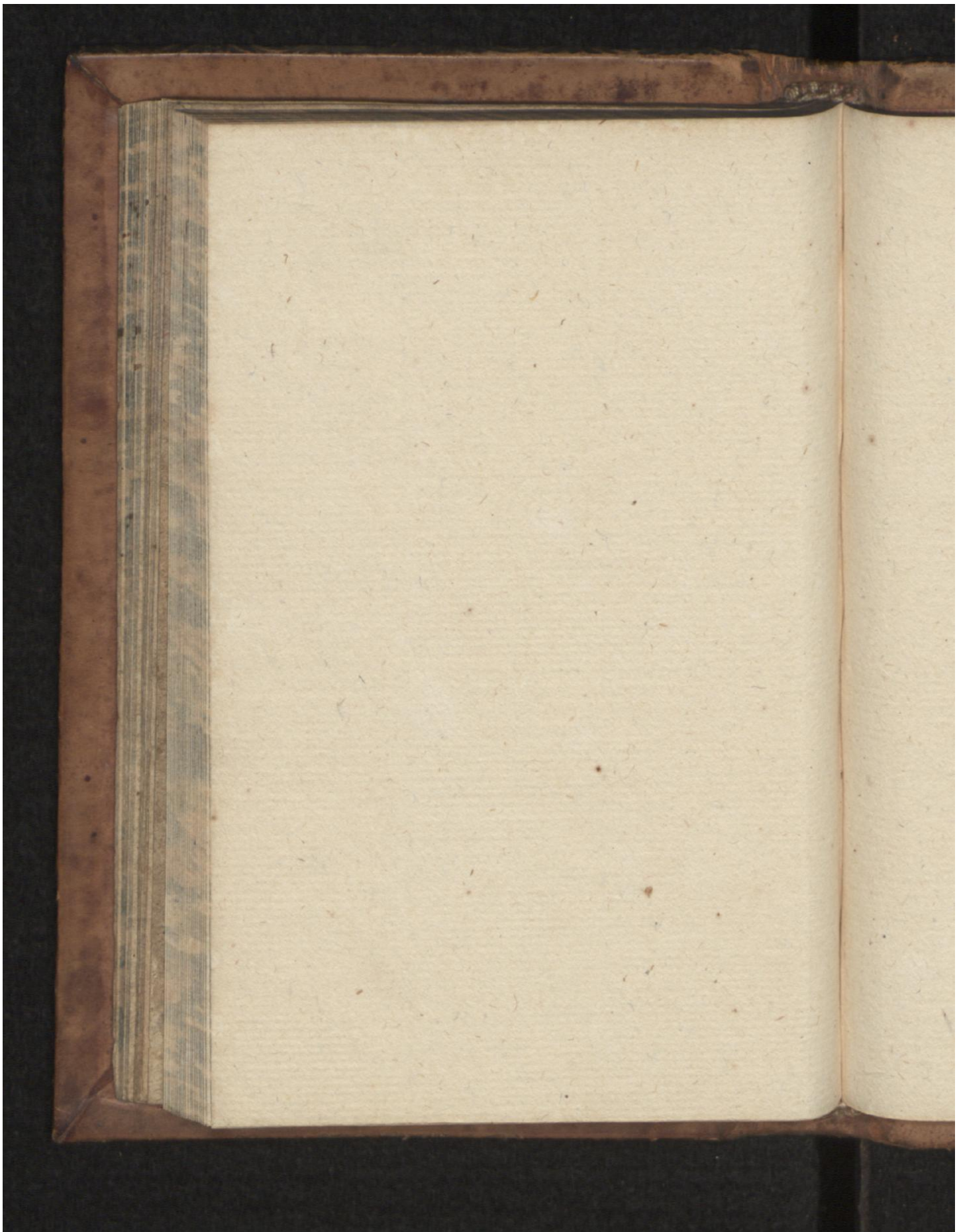
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



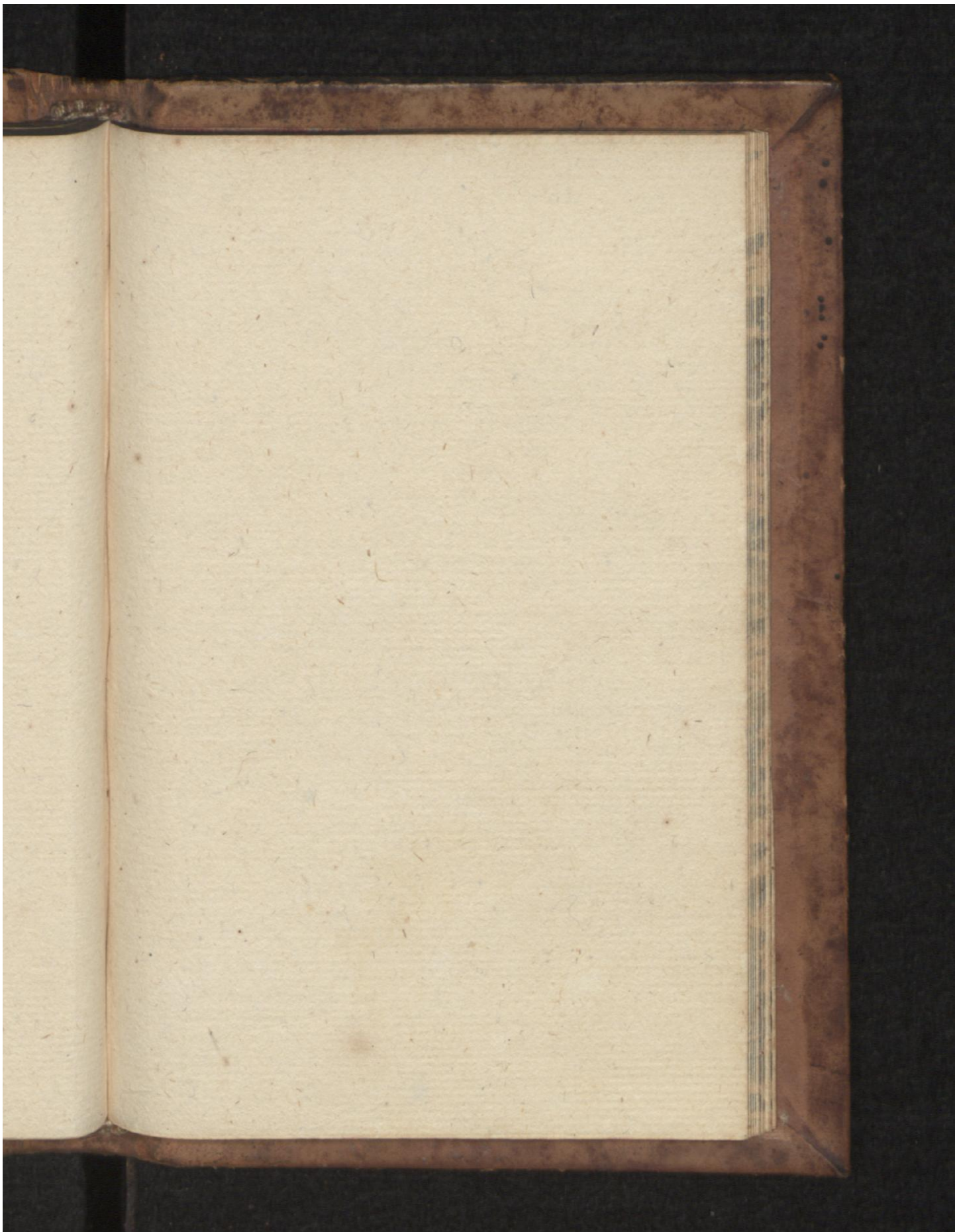
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



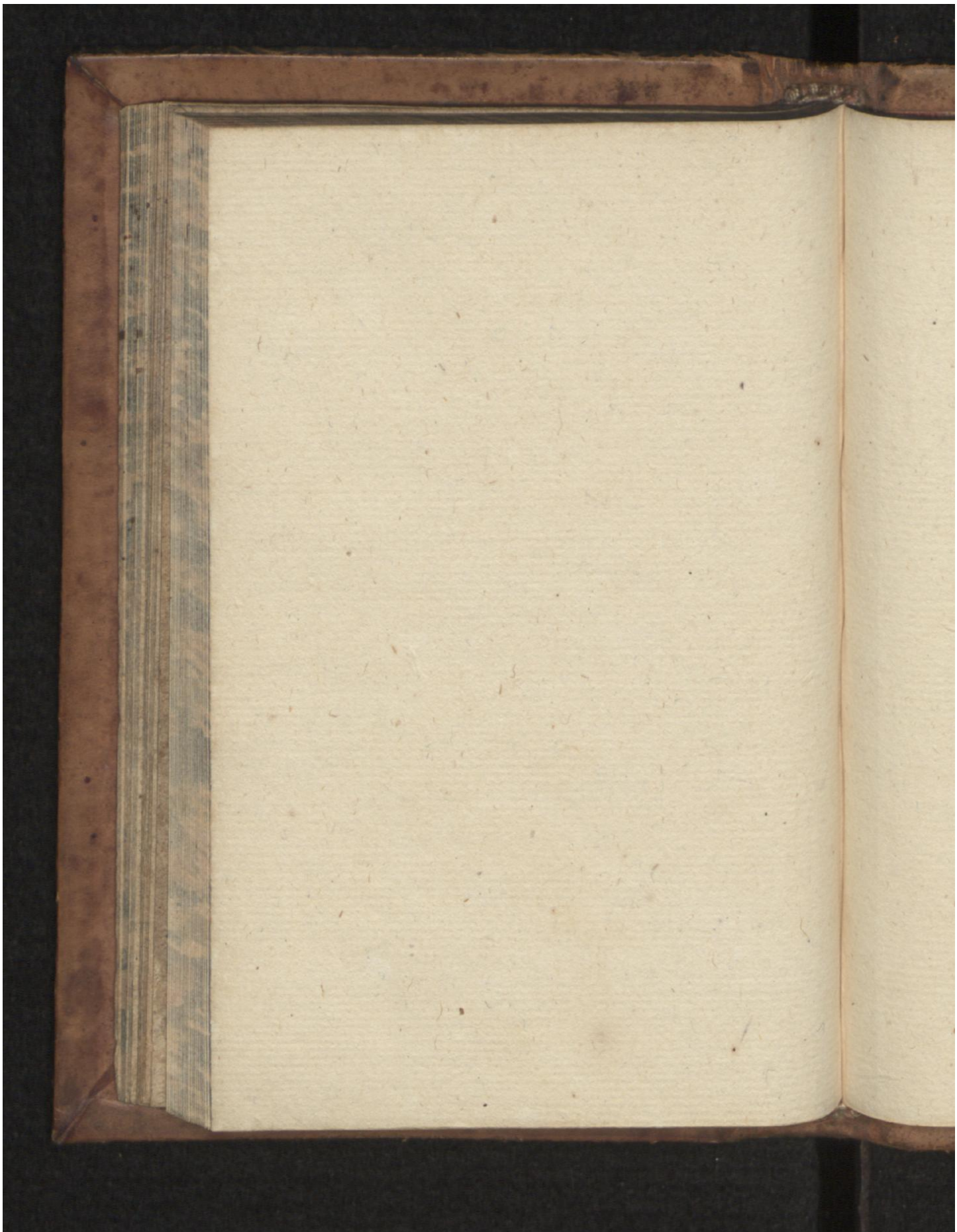
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



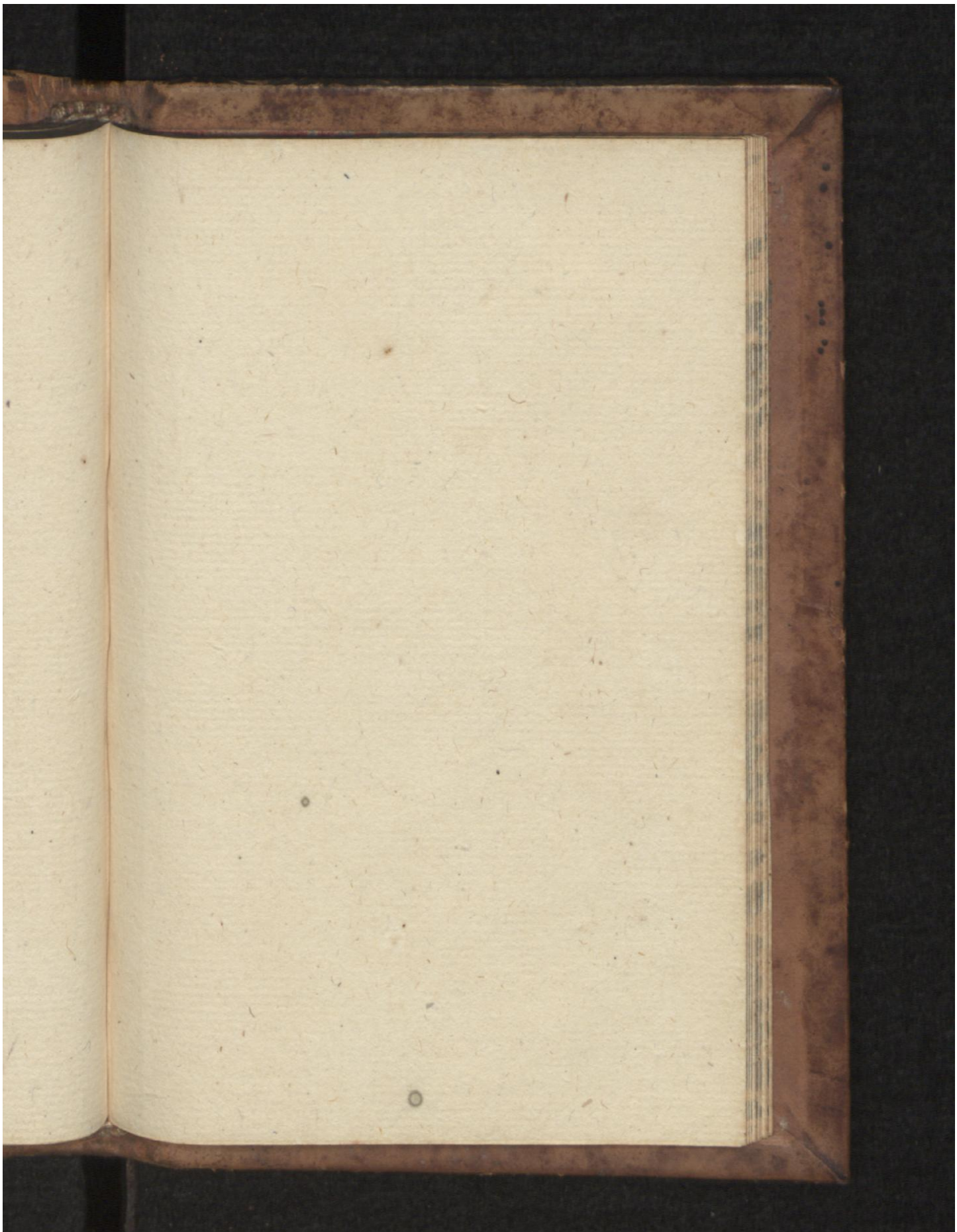
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



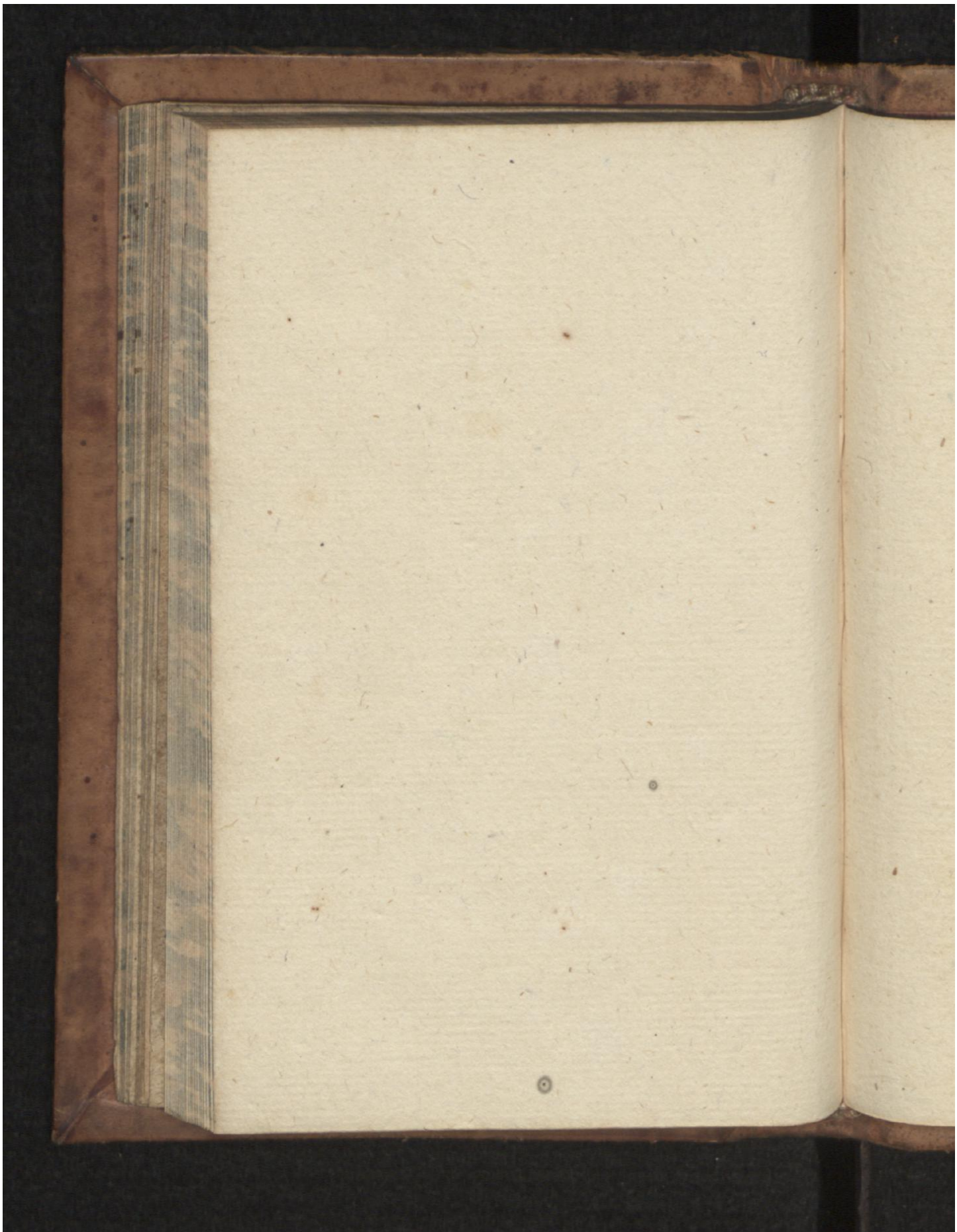
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



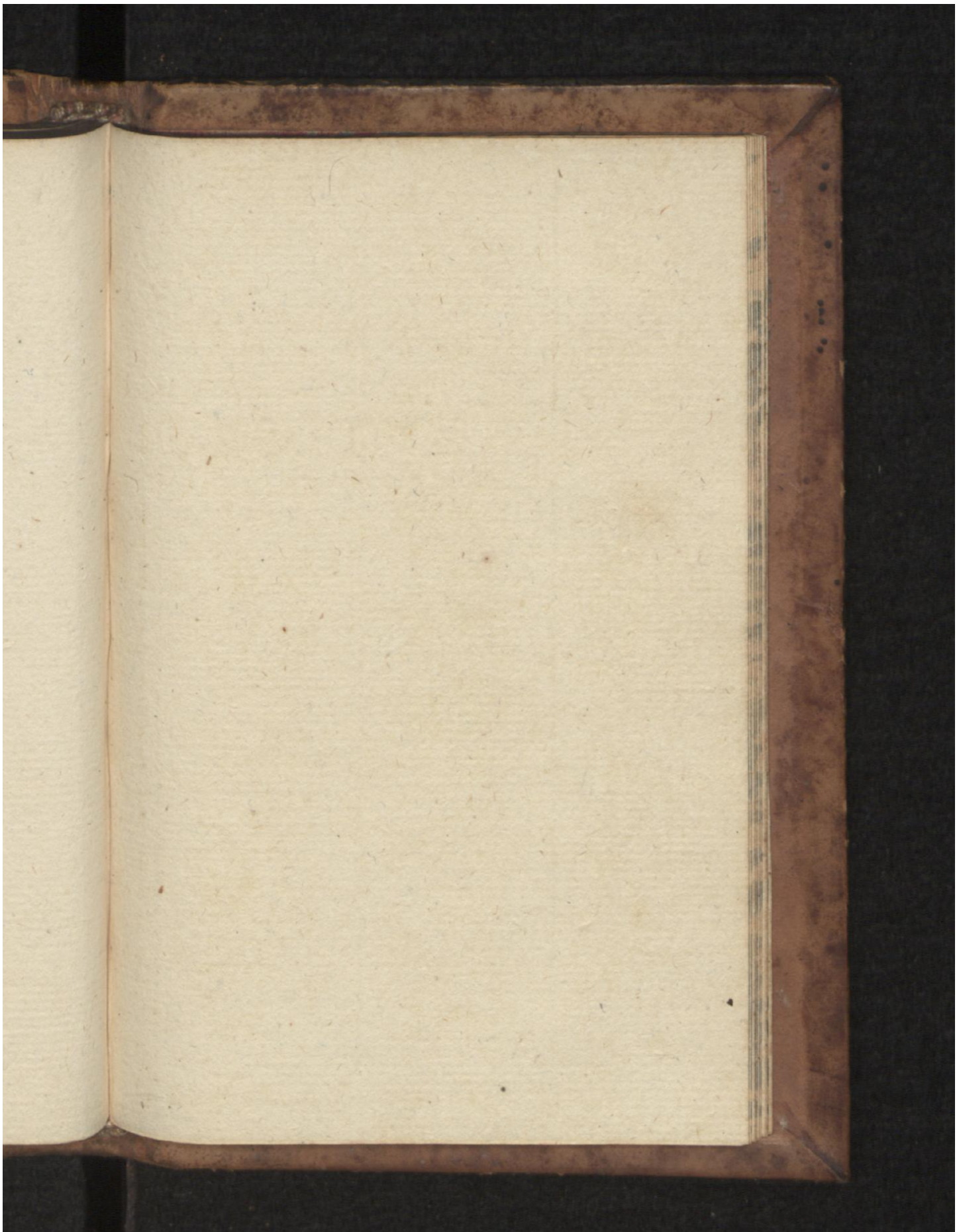
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



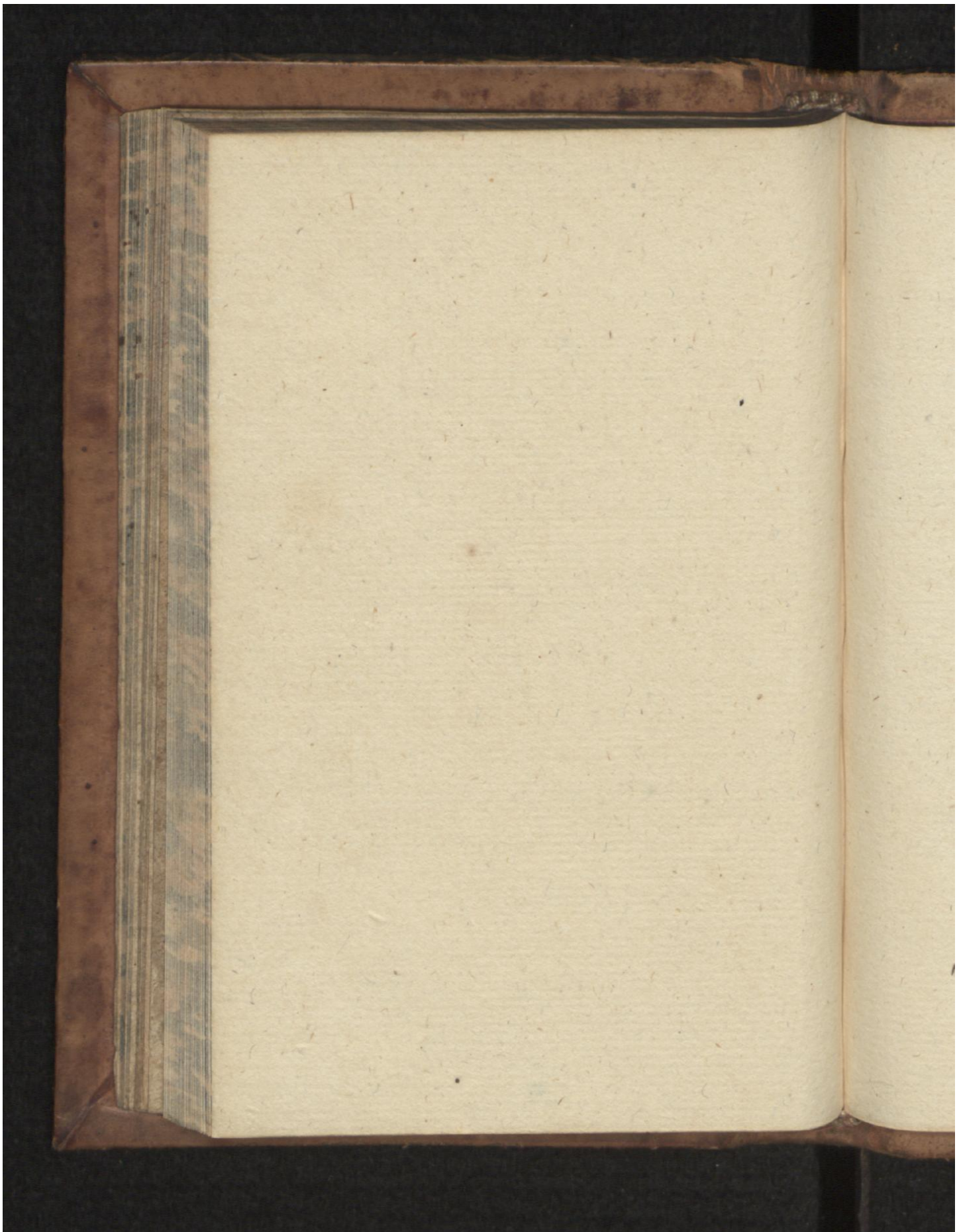
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



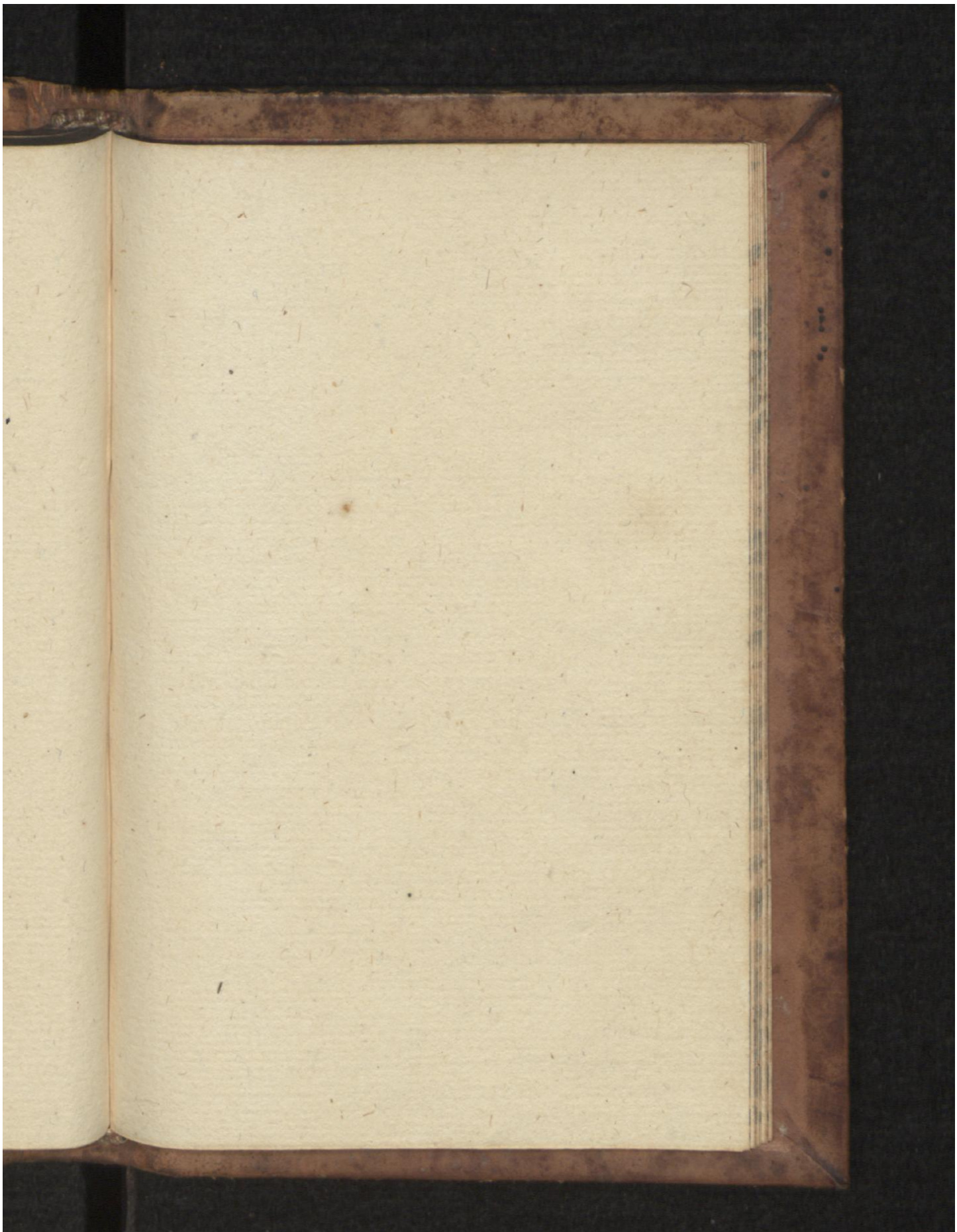
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



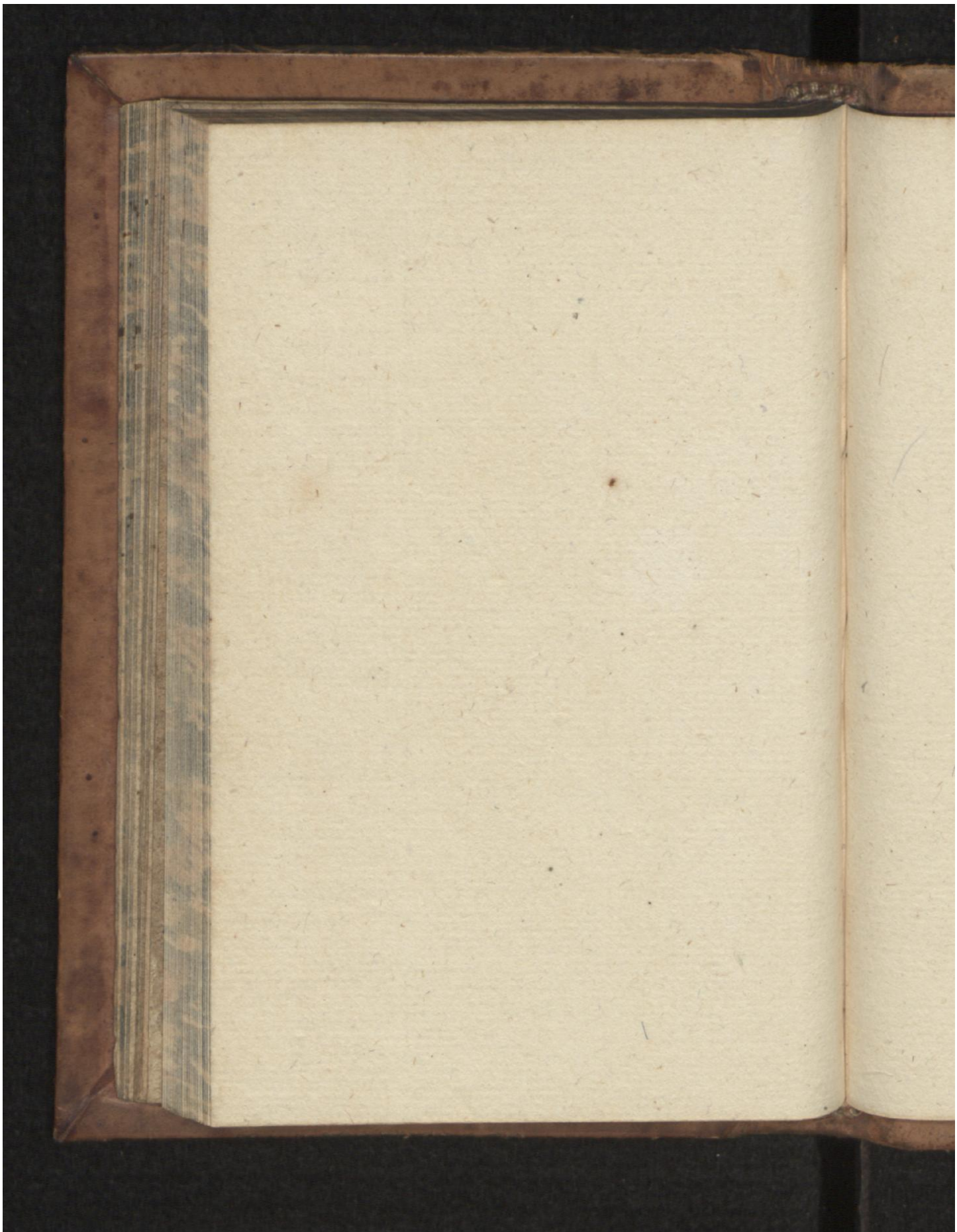
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



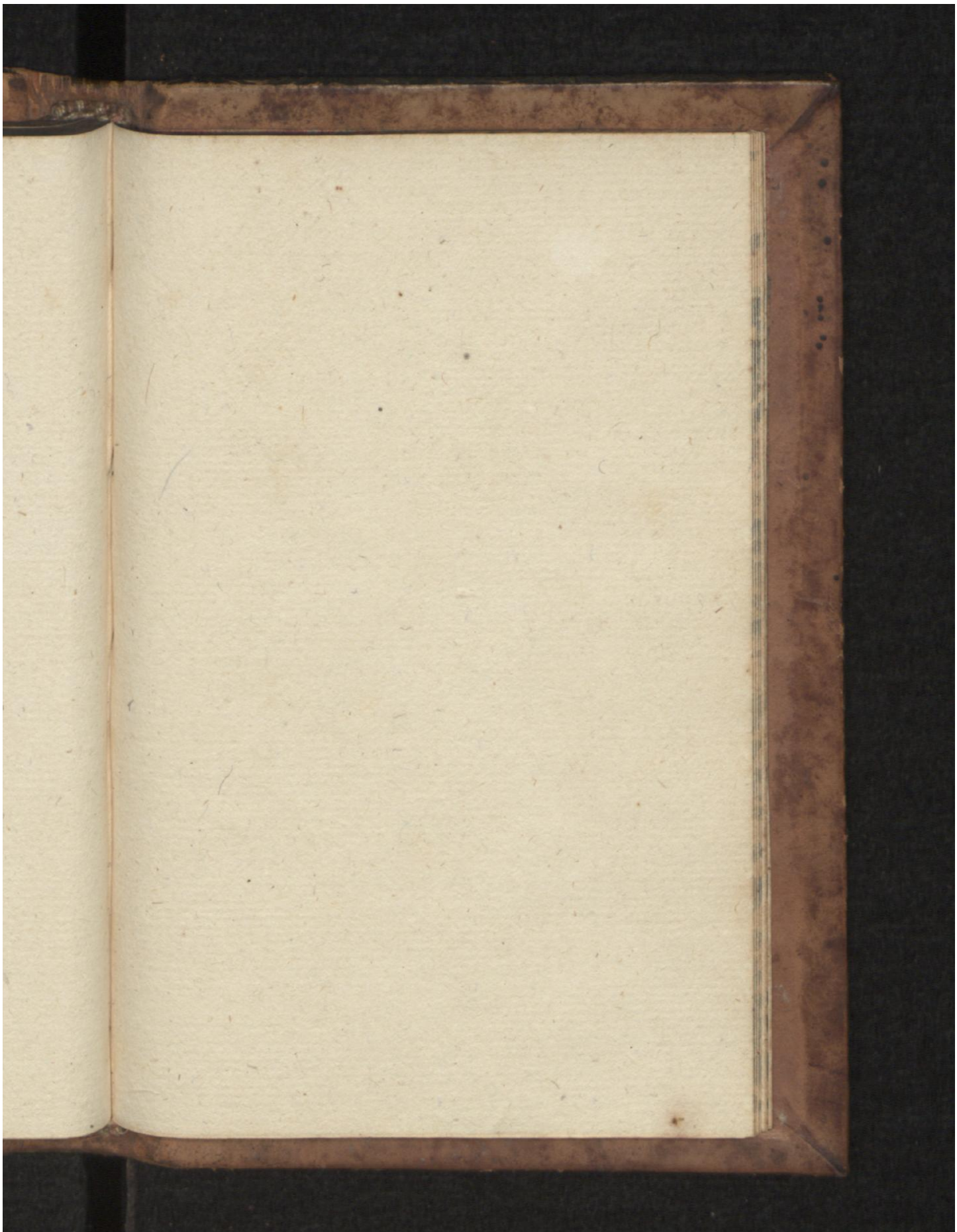
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



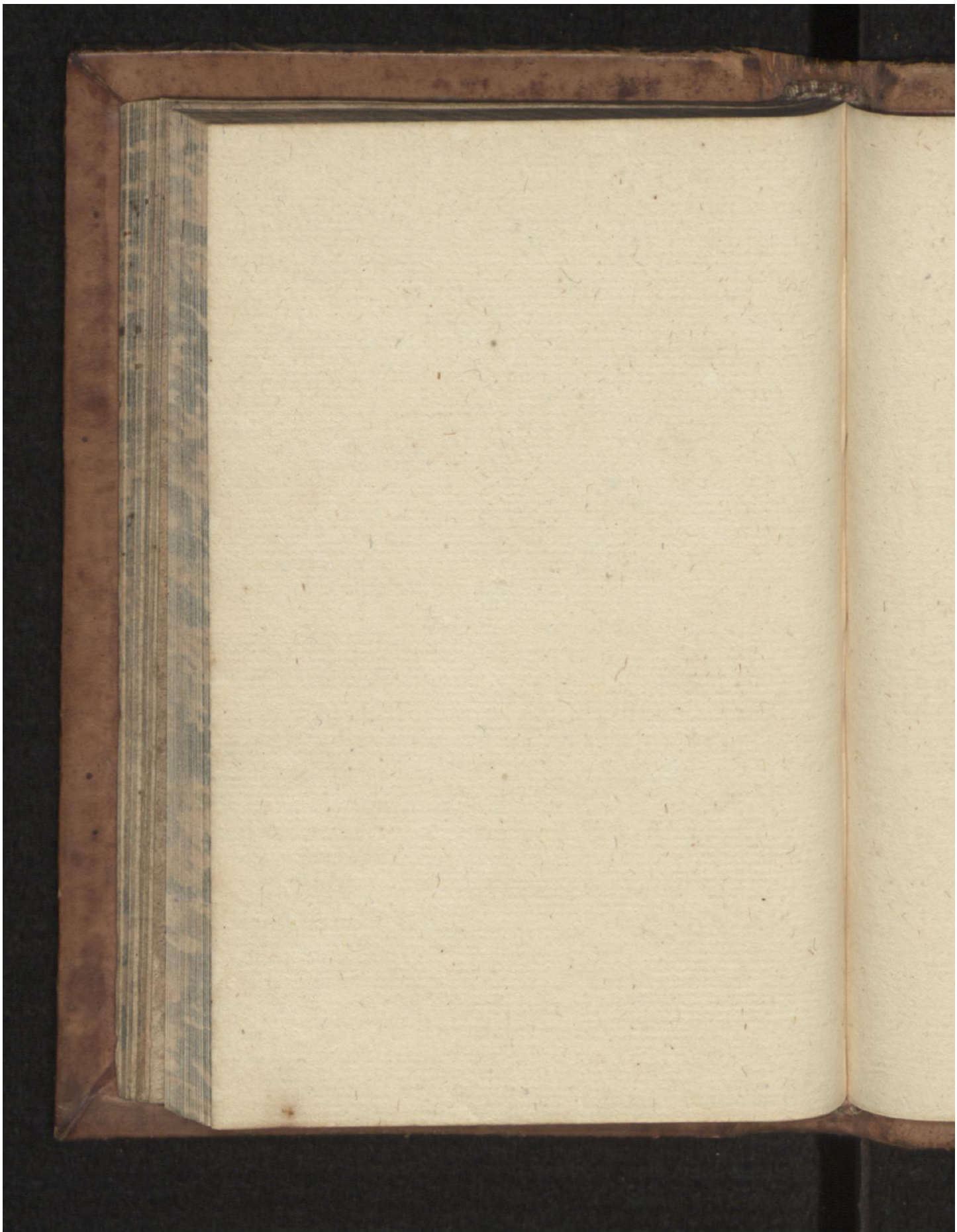
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



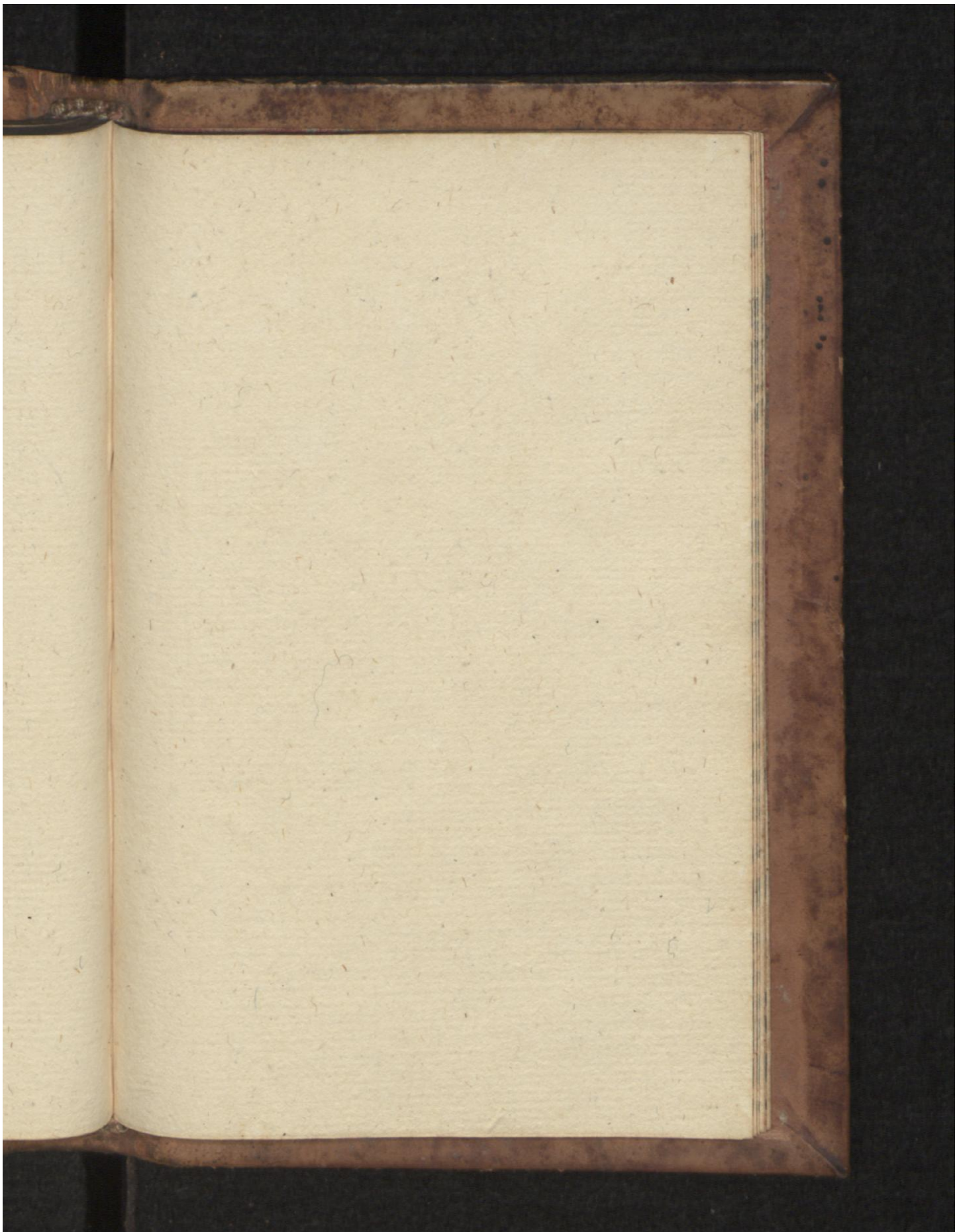
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



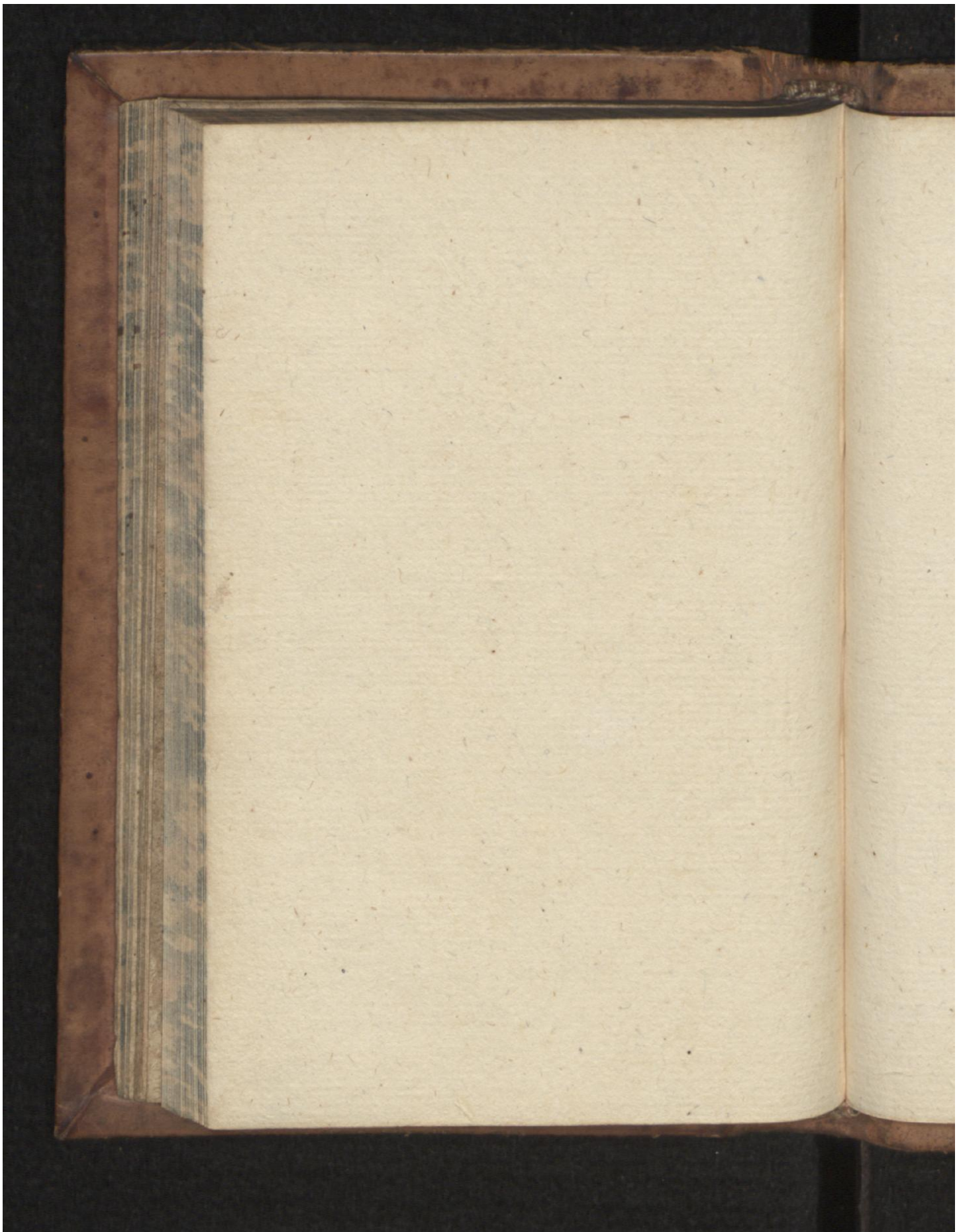
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



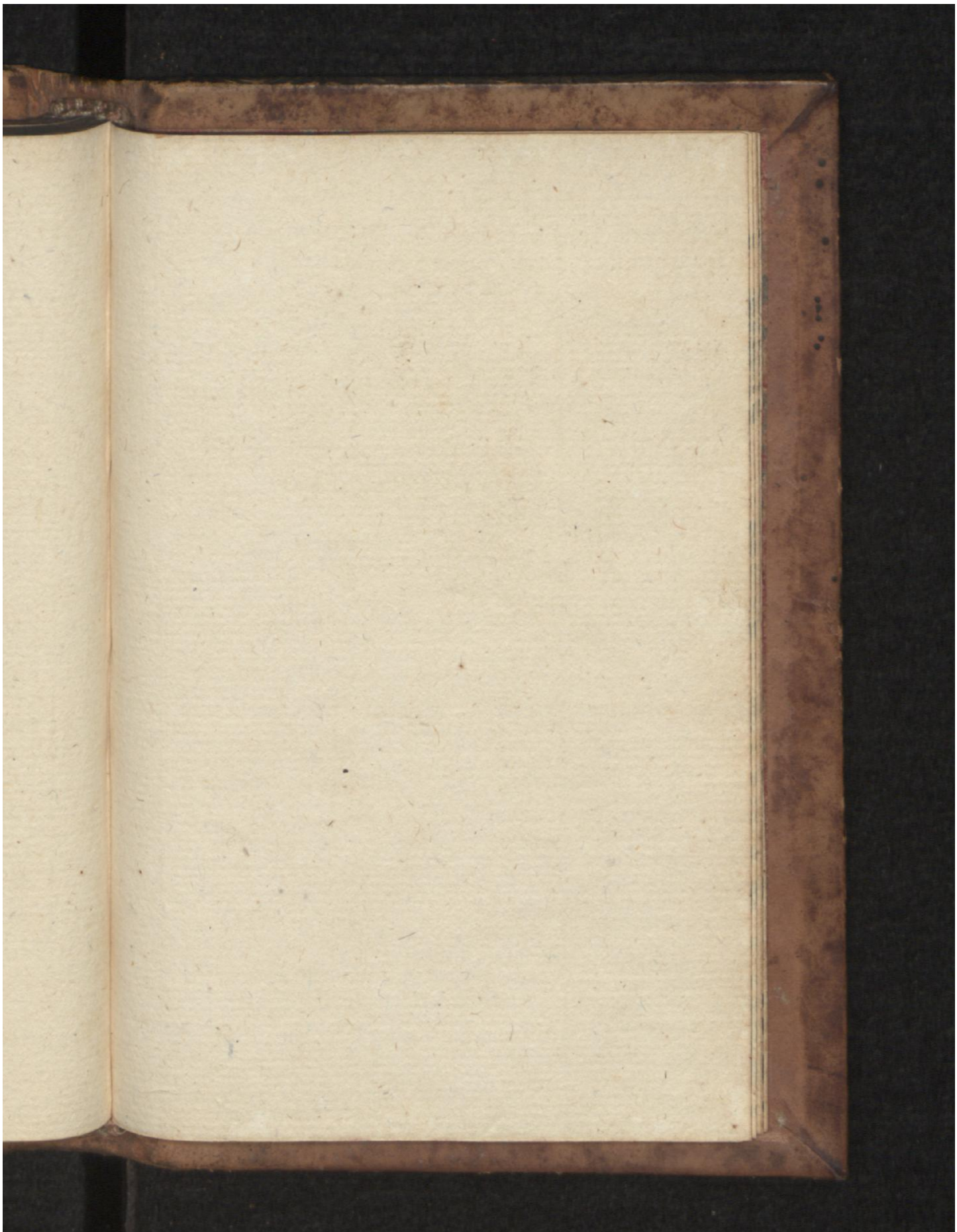
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



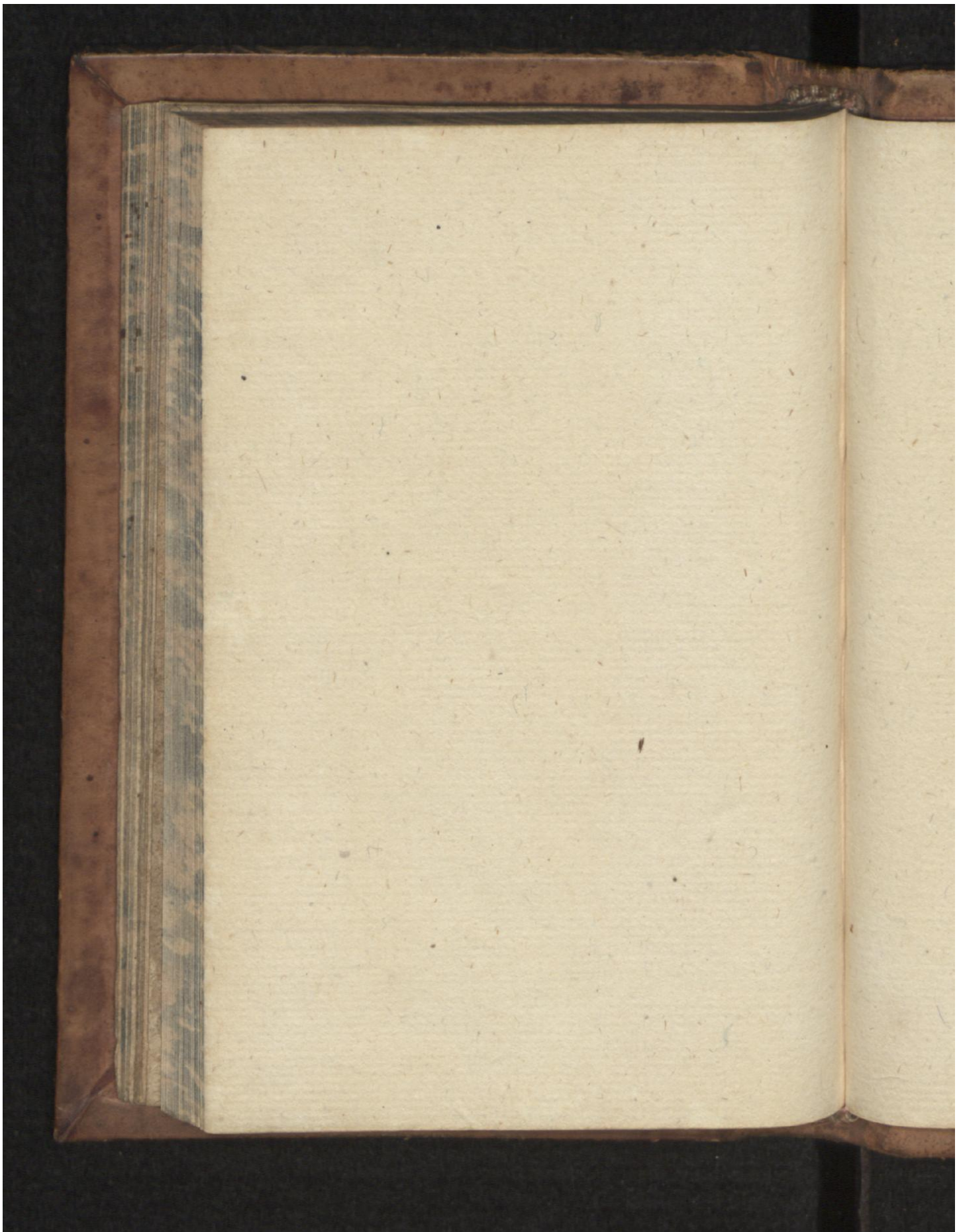
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



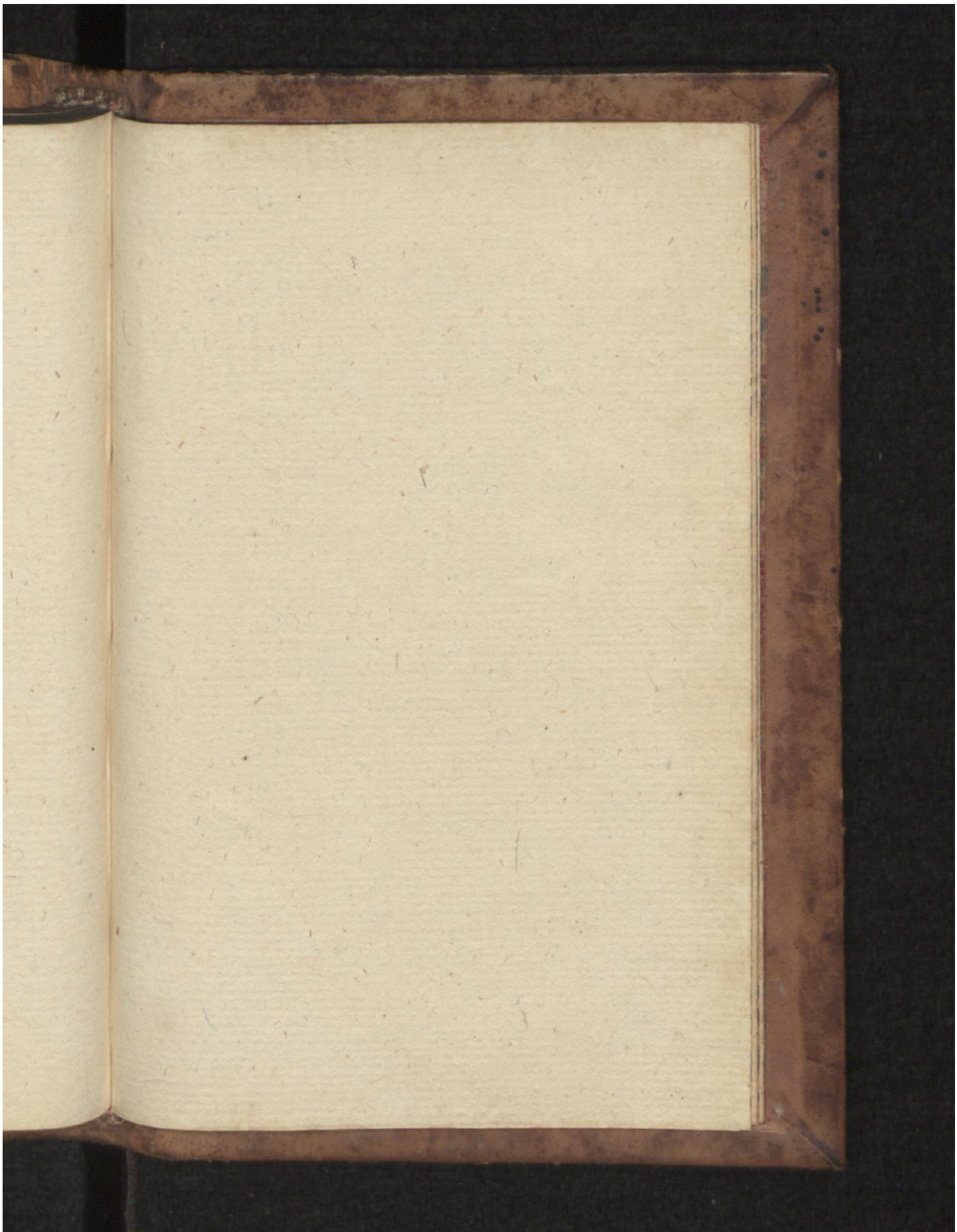
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



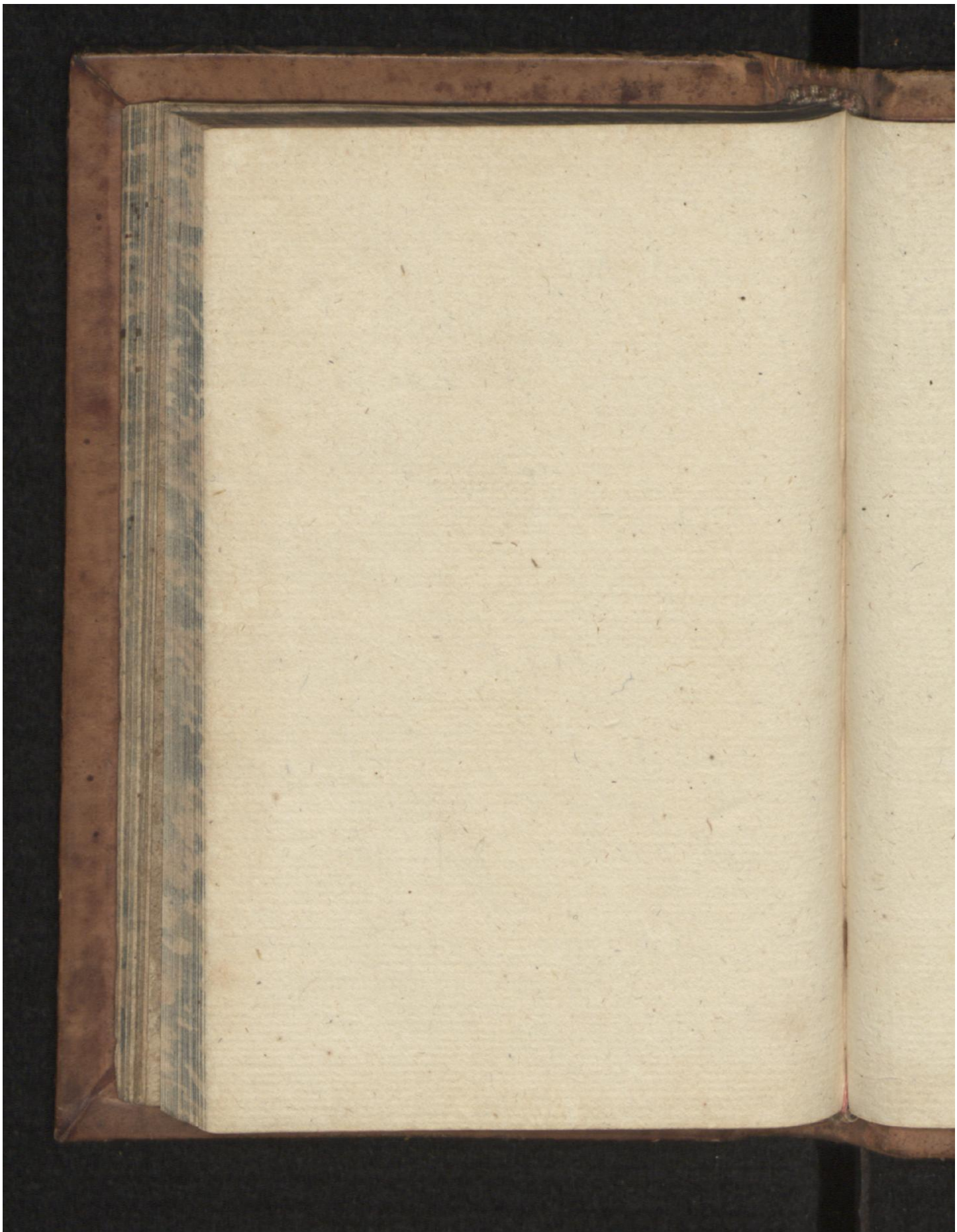
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



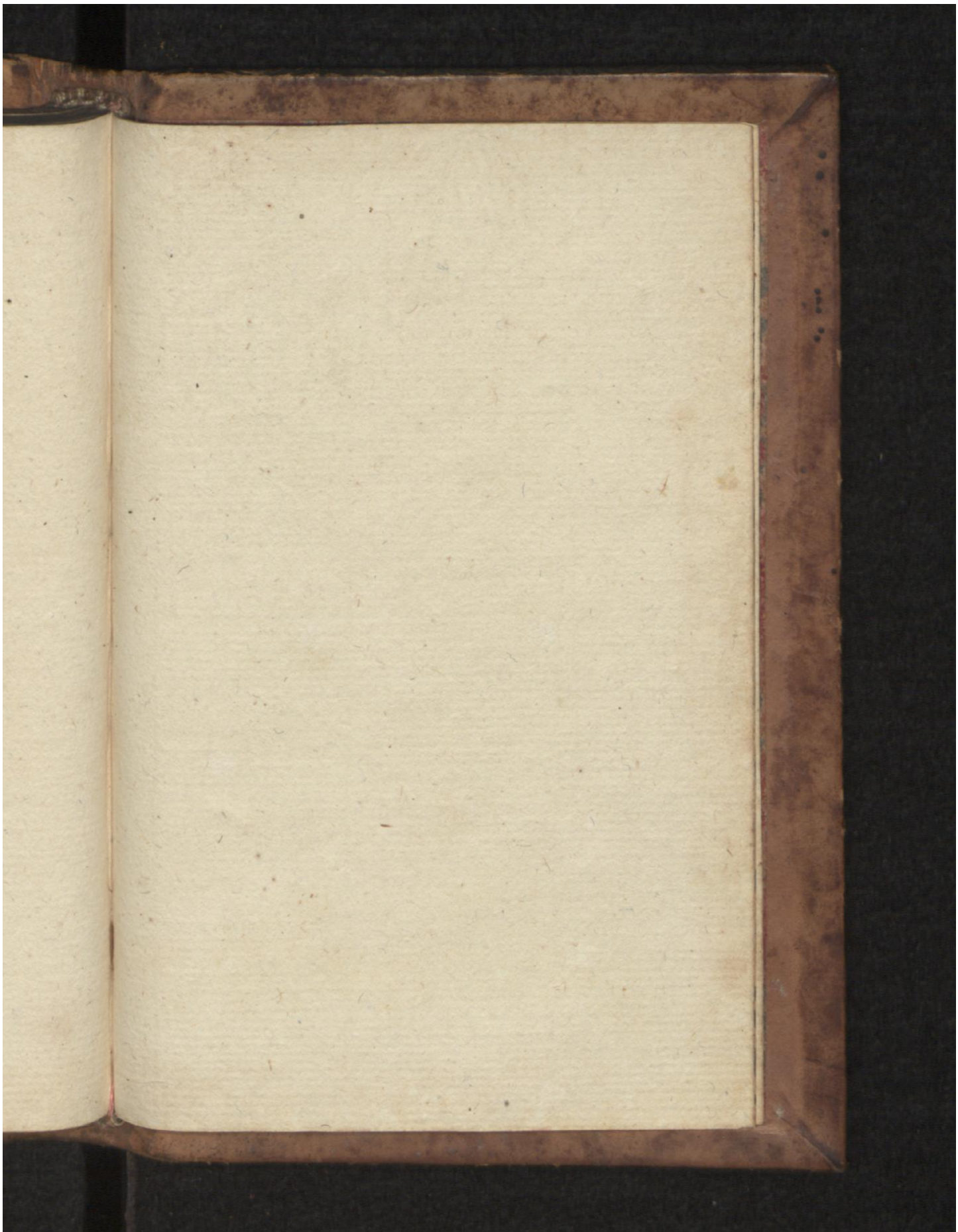
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



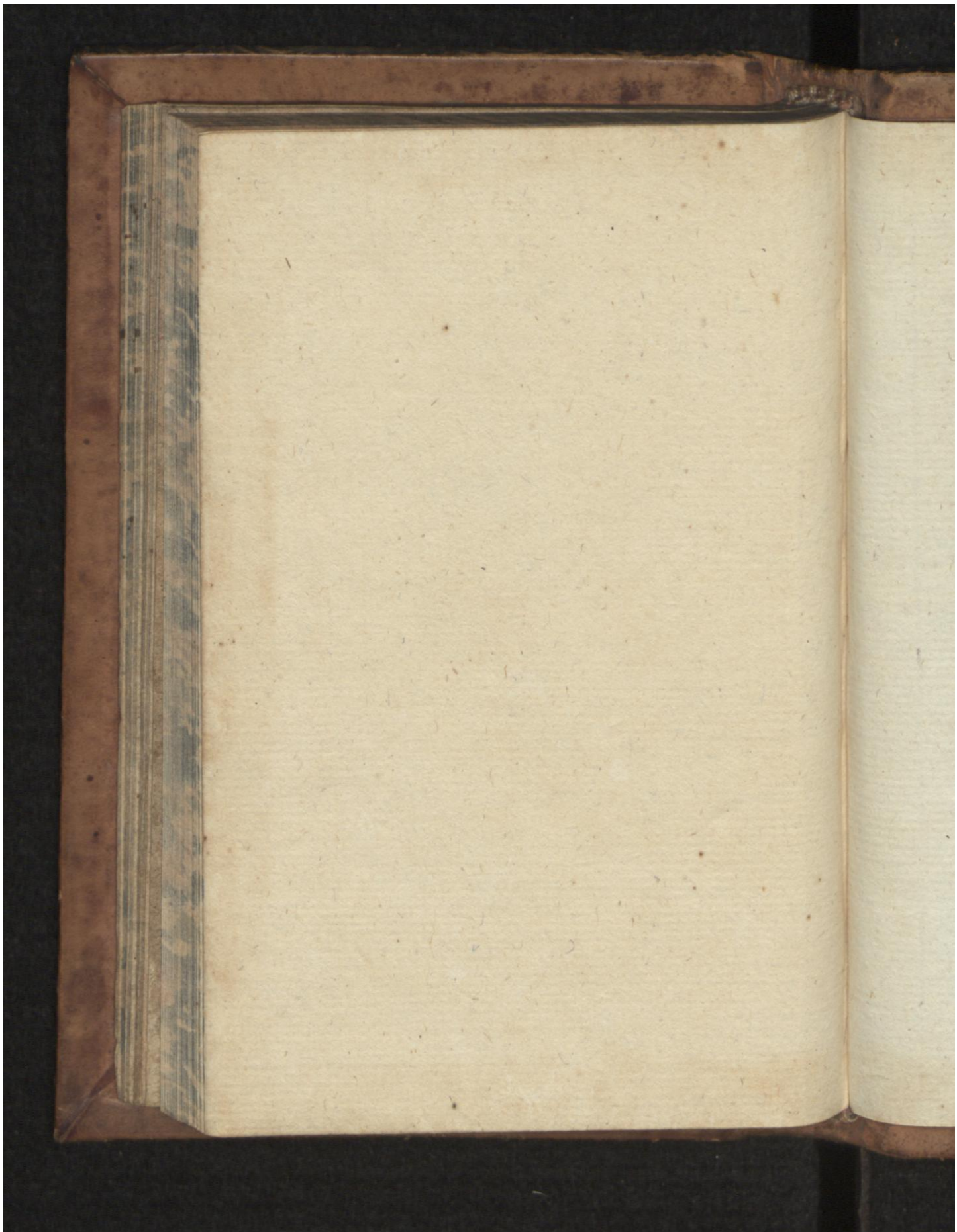
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



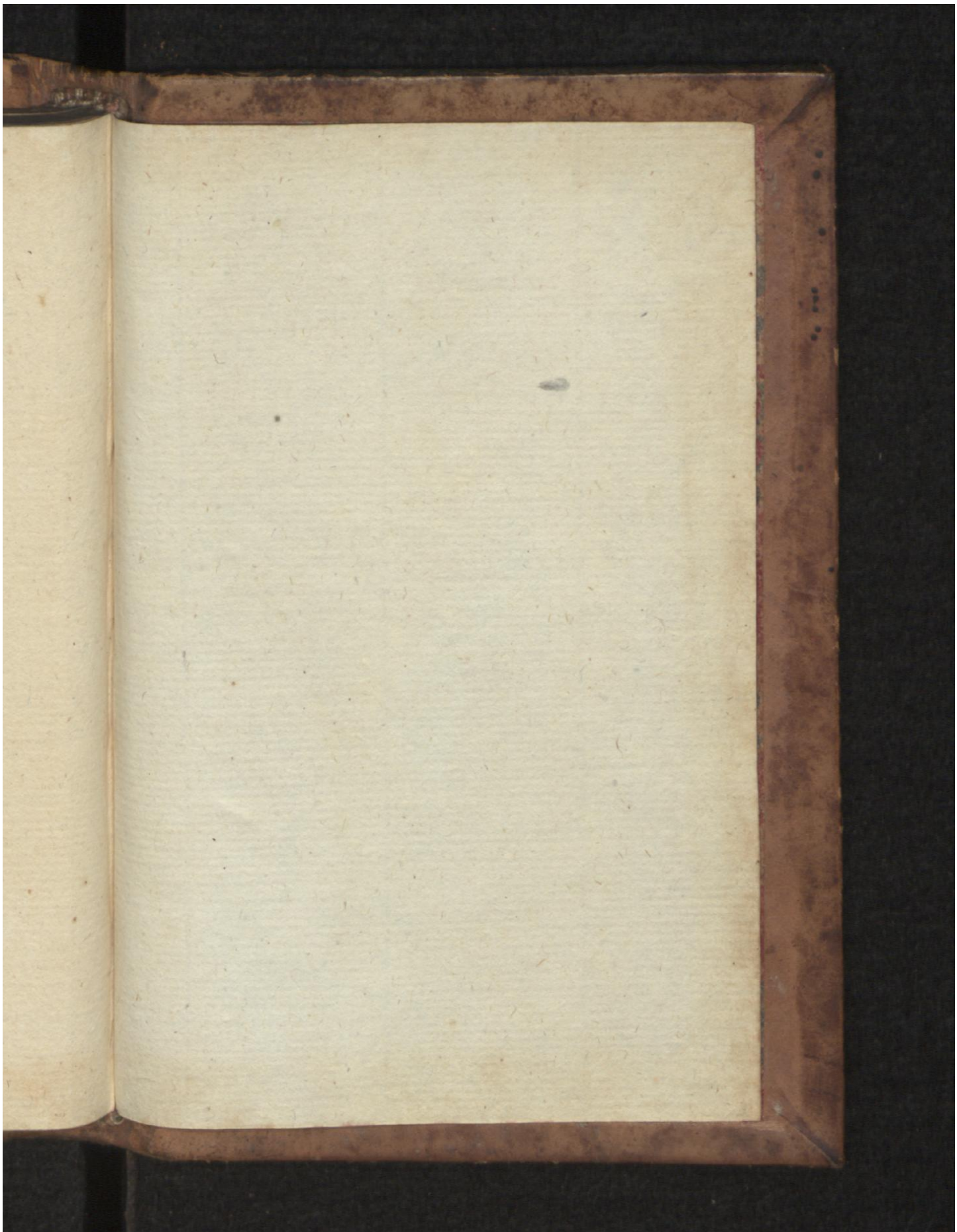
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



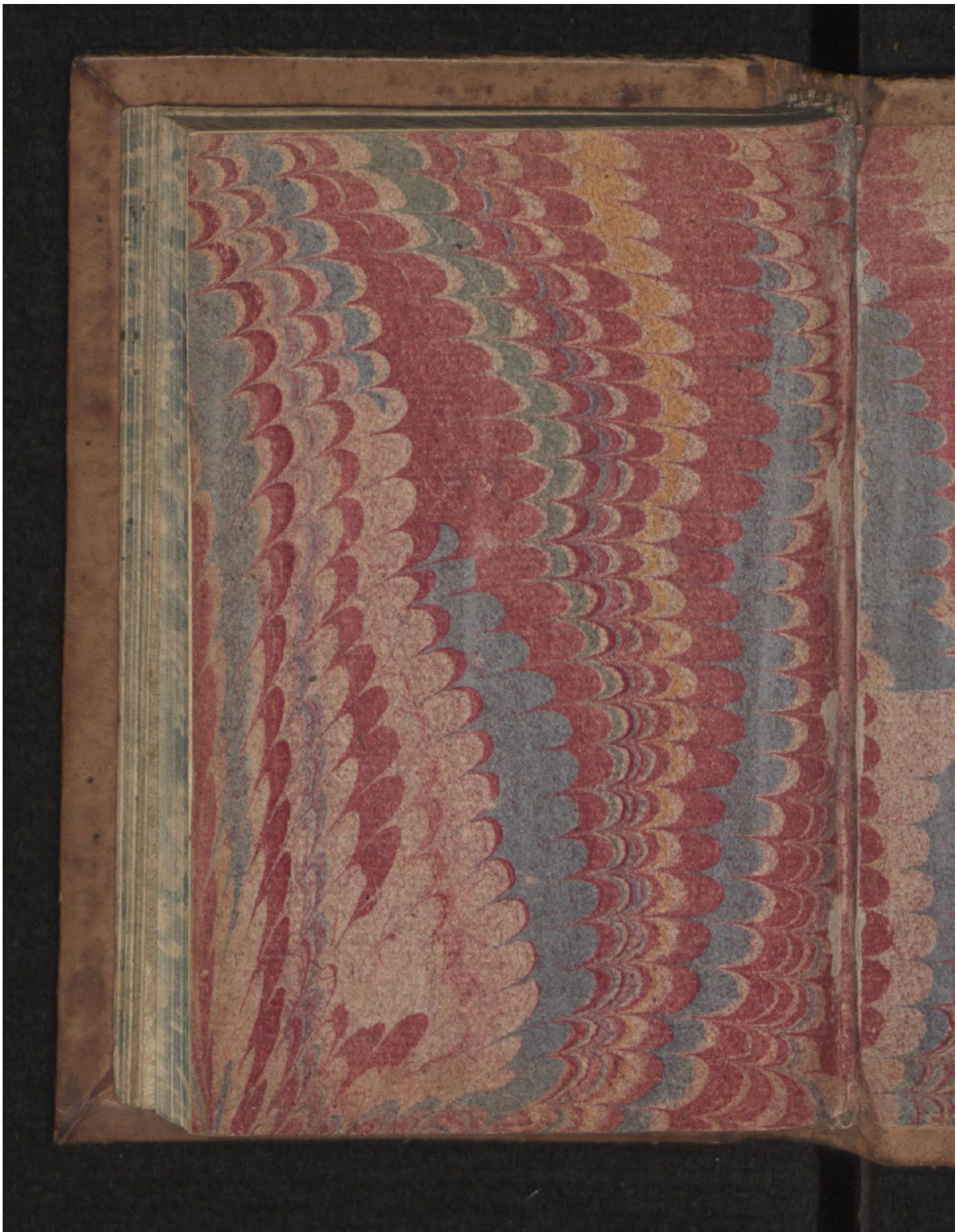
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 146 8° copy 2